

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag
8. Mai 1992

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi
8 mai 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27. April 1992
Keller Kunststoffe AG, in Wald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 10. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma neu: **Keller Kunststoffe AG in Liquidation**.

28. April 1992
Mulutex AG, in Adliswil, Albisstrasse 22, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 31. 3. 1992. Zweck: Handel sowie Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Librierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat) von 3 Mitgliedern: Lakel Mustapha, algerischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Christener Patrick Torsten, von Bowil, in Winterthur, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Taleb Hala, von Meggen, in Zollikon, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. April 1992
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Heinz, von Möriken-Wildegg, in Oetwil a. L., mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber Robert, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tanner Jürg, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bassi Marco, von Oberlunkhofen, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Bassi Marco, von Oberlunkhofen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Gattella Bruno, von Küttingen, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli Bernhard, von Hasle LU, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Kaspar, von Glattfelden, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992
Givaudan-Roure Forschung AG, in Dübendorf, technische Erforschung und Entwicklung von Riechstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Domizil neu: Überlandstrasse 138, 8600 Dübendorf, c/o Givaudan-Roure Aromen AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel Peter, Dr., von Schaffhausen, in Gossau ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel Wolfgang Albert Friedrich, Dr., von Riehen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hug Rudolf, Dr., von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992
IBV Binario AG, in Birmensdorf, Handel mit Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Lily, von Schneisingen, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
Nerifin Holding SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455). Statuten geändert am: 14. 4. 1992. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Forchstrasse 456, 8702 Zollikon, eigene Büros.

28. April 1992
Steiger Partner AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultheiss Richard, von Feuerthalen, in Kloten, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR (Verwaltungsrat) Mitglieder neu oder mutierend: Bransch Jürg P., von Solothurn und Küssnacht ZH, in Küssnacht, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bransch Jürg, von Solothurn und Küssnacht ZH, in Küssnacht, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dübli Johann J., von Oberwil BL, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dübli Johann, von Oberwil BL, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Staub Franz J., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Staub Franz, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Tangemann Werner, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tangemann Werner, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. April 1992
Tivolino Mikado AG, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen, die der Unterhaltung und der Freizeitgestaltung dienen, insbesondere Betrieb und Vertrieb von Unterhaltungsautomaten (SHAB Nr. 68

vom 8. 4. 1992, S. 1580). VR (Verwaltungsrat) Mitglieder neu oder mutierend: Rordorf Jürg, Dr., von und in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
Areis AG, in Zollikon, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken im Ausland, Durchführung von Finanzierungen jeder Art, namentlich von Grundstücken im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2152). Firma neu: **Areis AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 3. 1992 aufgelöst. VR (Verwaltungsrat) Mitglieder neu oder mutierend: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, Mitglied des VR und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bloch Heinz, Dr., von Miécourt, in Zürich, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Bloch Heinz, Dr., von Miécourt, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, Präsident und Delegierter des VR und Generaldirektor, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, Präsident und Delegierter des VR und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
Burgwies Finanz AG, in Opfikon (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1341). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Casa Vita AG, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln und essfertigen Speisen sowie Führung von Restaurantsbetrieben (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1729) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Treufina AG, in Opfikon, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Carysa AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker Ernst, von Dübendorf, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Jucker Hans-Rudolf, von Dübendorf, in Wettwil am Albis, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Jucker Hans-Rudolf, von Dübendorf, in Wettwil am Albis, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
CHC Cardiovascular Health Care, in Zürich, Dienstleistungen, Beratung, Forschung und Entwicklung im Bereich der kardiovaskulären Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 382). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Granada Computer Services (Schweiz) AG, in Dietikon (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). VR (Verwaltungsrat) Mitglieder neu oder mutierend: Curran John Josef, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
GS Direct AG, in Zürich, aktives und passives Telefonmarketing für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 389). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

28. April 1992
Hirt Institut AG, in Zürich, Erwachsenenbildung mittels Fernkursen, Seminaren usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt Josef, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Hirt Hildegard, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Hirt Hildegard, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
IBV Software Projekt AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bützer Jürg, von Seeburg, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992
Immobilien-Gesellschaft Baugrund AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1992
Ligulem SA, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855). Domizil neu: Mühlebachstrasse 72, 8008 Zürich, c/o Etterlin, Klipstein & Partner AG.

28. April 1992
Labocentro AG, in Zollikon, Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen und Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haab Heinrich, von Meilen, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Floris Daniela, von Uster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992
Liz Bezirks-Anzeiger Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 301). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1784) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Logotron Verwaltungs AG, in Richterswil, Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1728) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Meili AG, Garten- und Sportplatzbau, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Hans Jakob, von Russikon, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meili Thomas, von Russikon, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Meili Thomas, von Russikon, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Röthlisberger Andreas, Dr., von Aarau und Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertly Hans (genannt Gian), von Ennenda, in Aadorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schwager Zeno, von Ettenhausen, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Deiss Alois, von Herznach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2105 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2113 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

2122 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2122 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Öffentliche Inventar – Auflage.
 Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
 Schuldenruf infolge Fusion.

2123 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2131 Preisbescheinigungen für Textilien.
 Attestations de prix pour textiles.
 Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

28. April 1992

MPE Energie Technik AG, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1648). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lack Heinz, von Zürich, in Dällikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Lack Heinz, von Zürich, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien). Falk Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992

Narius Aerotech AG, in Rümlang, Entwicklung usw. von Flugzeuginstrumenten aller Typen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Hans-Peter, von Biglen, in Lufingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grob-Ghadimzadeh Masoumeh, von Bütschwil, in Buchberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992

Neo Vac Zürich AG, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von Geräten, Apparaten und Zubehörteilen auf dem Gebiete des Tankschutzes, insbesondere vollvakuumetrische Leckschutzgeräte, usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 802). Domizil neu: Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich.

28. April 1992

PC Robo Automation AG, in Dietikon, Entwicklung von Computergehäusen und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 1. 1. 1992, S. 389). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

28. April 1992

Pfister-Wirz-Zimmerli AG, Vorsorgekonzepte & Versicherungsberatung, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2182). An Stettler Jeannette, von Landiswil, in Scherz, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. April 1992

Rabbit-Air AG, in Kloten (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Macina Bruno, von Basel, in Rümligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller Gottlieb A., von Dörfingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Retracta Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1759) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992

RG Treuhand + Verwaltungs AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 33). Domizil neu: Märtpfatz 3, 8307 Effretikon. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fährni Baumann Helena, von Roggwil TG, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Baumann Helena, von Roggwil TG, in Illnau-Effretikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992

Semiramis Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Zürich, Betrieb der Ferienanlage Semiramis in der Gemeinde Gällik/Türkei (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer Urs, Dr., von Zürich und Bülach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weibel Peter, Dr., von Endingen, in Therwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992

Sira Consulting AG, in Winterthur, Beratung in allen Bereichen unternehmerischer Tätigkeiten (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder Christoph, von Grindelwald, in Elsau, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Erzinger Markus, von Winterthur, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992

Smash Insetate AG, in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4638). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Z'Graggen Andreas, Dr., Präsident und Metzger Heini, Unterschriften erloschen. Neu im VR: Kleiner Peter, von Rorschacherberg, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Smash Verlag AG, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Z'Graggen Andreas, Dr., Präsident, und Metzger Heini, Unterschriften erloschen. Neu im VR: Kleiner Peter, von Rorschacherberg, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

SMG Management AG, in Zürich, administrative Beratungsdienste sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere zugunsten der mit der SMG-Gruppe verbundenen Unternehmen (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2031). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992

Sprecher Heizungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3262). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bähler Rolf, von Buchholterberg, in Illnau-Effretikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bähler Rolf, von Buchholterberg, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. April 1992

The Robbins Company, Zürich AG, in Zürich, Untertagesmaschinen aller Art (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner Emil, von Zürich, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift: Moulton Bruce G., Bürger der USA, in Redmond, Washington (USA), mit Einzelprokura.

28. April 1992

Toyo Trust Finanz (Schweiz) AG, in Zürich, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hikokubo Choji, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Suzuki Kazunori, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Vermar Verwaltungs- und Marktstudien AG, in Zürich, Verwaltung von und Beteiligungen an und Geschäftsführung von Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cameron Christine, von Seedorf BE, in Seedorf BE, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gandini Chantal Vittoria, von Genf, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992

Milchgenossenschaft Neubrunn, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Peter, von Jeuss und Turbenthal, in Turbenthal, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Bärtschi Ernst, von Sumiswald, in Turbenthal, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Sennereigenossenschaft Aeugstertal, in Aeugst am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald Andreas, von Castisch, in Stallikon, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Humacher Peter, von Konolfingen, in Aeugst am Albis, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Füglitaler Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Zürich (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Füglitaler Innenausbau AG, mit Hauptsitz in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 253). Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau, Handel mit einschlägigen Produkten. Vertreter der Zweigniederlassung: Keller Rolf, von Bibern, in Felben-Wellhausen, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992

Charles Vultier & Co., in Zürich, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28. April 1992

Bal Dienstleistungen A. Özübir, in Zürich, Winterthurerstrasse 586, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand- und Übersetzungsbüro sowie Vermittlung von Kreditgeschäften, Arbeitsstellen, Liegenschaften, Reisen, Versicherungen und Transporten; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Özübir Alican, von und in Zürich.

28. April 1992

Carrosserie Herzog, in Zürich, Wehntalerstrasse 121, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Fahrzeugen, Handel mit Ersatzteilen und Zubehör, Autoveredelung und Carrosserieumbauten; Reparaturen sowie Malerei und Lackiererei. Inhaber: Herzog Hans, von Hornussen, in Matzingen.

28. April 1992

Huwyl-Anhänger, in Hedingen, Widenacherstrasse 7, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermietung von Anhängern bis 3500 kg. Inhaber: Huwyl Herbert, von Mühlau, in Hedingen.

28. April 1992

Pharmapart, Henauer, in Fällanden, Sonnenhof 16, 8121 Benglen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medizinisch-wissenschaftliche Dienstleistungen für die Pharma-Industrie und Ärztschaft. Inhaber: Henauer Stephan, von Kesswil, in Fällanden. An Henauer Heide, von Kesswil, in Fällanden, wurde Einzelunterschrift erteilt.

28. April 1992

RDV Unternehmensberatung für Hotellerie und Gastgewerbe, R. de Vries, in Zürich, Badenerstrasse 75, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Suche und Selektion von Kaderangestellten für Hotellerie und Gastgewerbe. Inhaber: de Vries, Rolf Georg, von Stallikon, in Gommiswald.

28. April 1992

Device Electrics, Roland Ramseyer, in Zürich, elektronische Erzeugnisse, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2134). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothemburg (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992

Füglitaler Innenausbau, in Zürich, Planung und Montage, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4583). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 an die neue Zweigniederlassung Füglitaler Innenausbau AG, in Zürich, erloschen.

28. April 1992

René Rusch Agentur für Direktmarketing, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3090). Die Firma neu: René Rusch Agentur für Marketing und direkte Kommunikation. Zweck neu: Beratung in Marketing und direkter Kommunikation von der Idee bis zur Abwicklung.

28. April 1992

Albert Tobler & Company, Spielwarenbedarf, in Thalwil, Gottardstrasse 55, 8800 Thalwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 4. 1992. Zweck: Verkauf von Spielwarenartikeln. Gesellschafter: Tobler Albert, von Pfäffikon, in Kilchberg ZH, und Holz René, von Oberrieden, in Thalwil.

28. April 1992

Michel & Schneider Safe Guards Security, in Zürich, Stettbacherstrasse 2, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Beratung auf dem Gebiete des Sicherheitswesens und Ausarbeitung von entsprechenden Konzepten sowie Übernahme von Objekt- und Personenschutzaufgaben. Gesellschafter: Michel Remo, von Maules, in Zürich, und Schneider Ernesto, von Hüntwangen, in Schänis.

28. April 1992

Reinigung 2000, G. Tancredi & C. Commare, in Dietikon, Guchstrasse 34, 8953 Dietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Ausführen von Reinigungen aller Art. Gesellschafter: Commare Calogero, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Tancredi Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon.

28. April 1992

ARP-Design, Lüthi & Leuthold, in Zürich, Gestaltung von Industrieprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1098). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1992

Sulzer Robot Systems AG, in Winterthur, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1992. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Roboter Systeme; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 620 000. Liberierung: voll. Aktien: 6200 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 4. 1992 und Inventarlisten vom 1. 3. 1992 Lagerteile, EDV Hard- und Software sowie Werkzeuge, Geräte und Mobilgar mit Preise von Fr. 216 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern

das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern: Gutzwiler Thomas, von Horgen und Therwil, in Horgen, Präsident; Ammann Bruno, von Aawagen, in Wiesendangen, Delegierter, und Walser Bruno, Dr., von Quarten, in Elsau, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Müller Rolf, von Dättlikon, in Thalheim an der Thur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Tourasia Roemer AG (Tourasia Roemer SA) (Tourasia Roemer Ltd), in Wallisellen, Kriesbachstrasse 3a, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Reiseveranstalters mit dem Angebot für Reisen nach Asien und Pazifikraum und Reisebüros sowie Ausübung von Dienstleistungen aller Art, die im Zusammenhang mit den Reisen stehen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Römer Stefan, von Amden, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Bolliger Thomas Max, von Zollikon und Schmidrud, in Laufen-Uhwiesen, und Geissberger Roger, von Remigen, in Schaffisheim, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Daniel Marti Treuhand AG, in Uster, Sonnhaldenstrasse 21a, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1992. Zweck: Ausführung jeglicher Art von kaufmännischen Dienstleistungen für Drittpersonen oder Drittunternehmen, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Sekretariaten und sonstigen Treuhandgeschäften, Beratung von Drittpersonen und Drittunternehmen sowie Organisation von Anlässen und Reisen, Übernahme von Vertretungen aller Art sowie Handel und Verkauf mit und Import/Export von Waren aller Art, Patente, Warenzeichen, Fremdgenschaften und Liegenschaften erwerben oder sich daran beteiligen und entsprechende Finanzgeschäfte tätigen, Betrieb von EDV- und Kommunikationsdienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mittels eingeschriebenem Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Marti Daniel, von Uster und Sumiswald, in Uster, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift sowie Marti Urs, von Sumiswald, in Uster, und Marti Viktor, von Uster und Sumiswald, in Uster, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Econet Trading Ltd, in Dübendorf, Zürichstrasse 44, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1992. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann Wertschriften, Vermögensanlagen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, auswerten, verwalten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Spasojevic Nenad, von und in Rümlang, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Nardetto Juri David, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

EDS Information Systems AG, in Schlieren (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188). Die Generalversammlung vom 13. 4. 1992 hat die Fusion mit der EDS (Schweiz) AG, in Biel BE, beschlossen. Aktiven und Passiven der EDS Information Systems AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 3. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 11. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die EDS (Schweiz) AG über. Die EDS Informations Systems AG ist aufgelöst.

28. April 1992

Dr. Friesenecker & Partner AG, in Zürich, Sihlquai 253, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1992. Zweck: Übernahme von Finanzmanagement-, Controlling-, Treuhand- und Beratungsmandaten, sowie Durchführung von Aufträgen im Projektmanagement nationaler und internationaler Unternehmen, insbesondere aus dem Finanz- und Immobilienbereich; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und gesetzlich zwingend nichts anderes bestimmt ist, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern: Friesenecker Stefan, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Friesenecker-Schnyder Patricia, von Fühli, in Zürich, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift sowie Gallati Reto, von Küssnacht ZH, in Glarus, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

28. April 1992

Iso Marketing AG, in Kloten, Betrieb von Musikgeschäften mit Verkauf von Schallplatten, usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Gloor Madeleine, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

28. April 1992

Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG (Società Fiduciaria Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA), Zweigniederlassung in Bern (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG (Società Fiduciaria Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA), mit Sitz in Basel, die am 31. Oktober 1991 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene wurde (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4846), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Vertretung von Coopers & Lybrand (International) in der Schweiz, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Rechtsberatung, Unternehmensberatung und Informatik, Personalvorsorgeberatung, Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen, Führung von Buchhaltungen, Führung von Verbandssekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhandfunktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter, Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar, Liquidator. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Die Mitglieder des VR

(Verwaltungsrates): Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident; Stephan A. J. Bachmann, von Basel, in Lully VD; Dr. Edgar Fluri, von Herbetwil, in Binningen; Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Pully; Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon; Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen. Ferner: Robert Bodmer, von Erlinsbach, in Schüpfen; Anton P. Christen, von Oberriet SG, in Halten; Hans Jörg Dubach, von Lützflüh, in Bolligen; Peter Haller, von Zürich, in Stallikon; Adolf Hasler, von Basel und Roggwil TG, in Basel; Kurt Hausheer, von und in Cham; Dr. Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen; Lukas Markbacher, von Luzern und Malters, in Zug; Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil, und Jörg Schären, von Köniz, in Bern. Domizil: Spitalgasse 2, 3011 Bern.

28. April 1992
PIT Gastro AG, in Bern, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5081). Regula Stettler-Hausmann, Präsidentin des Verwaltungsrates, ist aus diesem ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen.

28. April 1992
Stalder Starting Numbers AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Herstellung und Vertrieb von Startnummern (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4657). Rico Luginbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel

28. April 1992
Seeland Bank SB, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Bank in Insa», in Insa, gemäss Fusionsvertrag vom 12. März 1992 und Bilanz per 1. Januar 1992, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft eigene Vorratsaktien zum Aktienkauf verwendet, findet keine Kapitalerhöhung statt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Rudolf Niklaus, von und in Müntschemer.

28. April 1992
AYK AG, Zweigniederlassung in Biel, Neuengasse 16. Hauptsitz in Freienbach, Eintragung im Handelsregister des Kantons Schwyz am 28. 5. 1985 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1132). Zweck: Tüftung von Handelsgeschäften aller Art inkl. Export und Import; Ausföhrung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie elektronischen Produkten usw. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von: Reinhard Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zufikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hayrettin Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Nidau, Geschäftsföhrer. Kollektivunterschrift zu zweien föhren: Brigitte Lanker, von Speicher, in Biel BE, und Barbara Sigrist, von Madiswil, in Orpund, Mitglieder des VR.

28. April 1992
Teknon AG, in Biel, Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 433). Neu zeichnet als Direktor mit Einzelunterschrift: Fritz Zemp, von Wolhusen, in Bolligen.

28. April 1992
Progress-Tankstelle M. Gut & Co., in Biel, Portstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1991. Gesellschafter: Markus Gut, von Winterthur, in Biel BE, und Francesco Riverendo, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Treibstoff-Tankstelle

Büro Burgdorf

28. April 1992
Rüedi-Recycling, in Alchenstorf, Gässli 41 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Rüedi, von Niederösch, in Alchenstorf. Einzelunterschrift wird erteilt an Elsbeth Rüedi-Ackermann, von Niederösch, in Alchenstorf. Recycling von Toner-Cassetten für Copierer- und Laserdrucker.

28. April 1992
Rhyn Manfred, in Aefligen, Rütackerweg 1 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Manfred Rhyn, von Bollodigen, in Aefligen. Handel mit Werbeartikeln.

28. April 1992
Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, in Burgdorf (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1505). Felix Schnyder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Ernst Zünd, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Vizepräsident und Ulrich Hirt, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; beide föhren weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind Peter Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsaachsen, Gemeinde Rüegsau, und Thomas Bechtler, von St. Gallen, in Zumikon.

Büro Interlaken

27. April 1992
Margrit Weibel und Rolf Schertz, in Interlaken, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Hotels Alfa Garni (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1244). Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. April 1992
Gebr. Goetz AG, in Interlaken, Fabrikation und Installation sowie Handel mit kälte-, wärme- und klimatechnischen Anlagen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Götz; Unterschrift erloschen. Der bisherige Sekretär Willy Goetz zeichnet neu als Präsident mit Einzelunterschrift und Kurt Goetz, bisher Mitglied, föhrt nun Einzelunterschrift als Sekretär.

28. April 1992
V. Roth und U. Werthmüller, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1991. Gesellschafter: Verena Roth, von und in Grindelwald, und Urs Werthmüller, von Wiler bei Utzenstorf, in Grindelwald. Zweck: Betrieb des Restaurants Bussalp. Domizil: Bussalp, 3818 Grindelwald.

28. April 1992
Hotel-Restaurant Säumertaverne AG, Gündlischwand, in Gündlischwand (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3001). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 175 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 1750 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 175 000. Das neue Grundkapital wird durch Verrechnung mit Darlehen liberiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden weiter nicht berührt.

Büro Laufen

23. April 1992
CTC Analytics AG (CTC Analytics SA, CTC Analytics Ltd.), in Zwingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb analytischer Laborgeräte. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 096 756.70 und Passiven von Fr. 460 415.80 der erloschenen Kollektivgesellschaft «CTC

Analytics, Cueni + Scherrers», in Zwingen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1992 zum Preise von Fr. 1 636 340.90, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansjörg Cueni, von Dittingen, in Zwingen, als Präsident, und Heinrich Scherrer, von Zwingen, in Büsserach, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Kleebodenweg 6.

Büro Nidau

28. April 1992
Gremo Gerüstbau AG, in Nidau (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2306). Durch Urteil vom 28. April 1992 hat der Konkursrichter des Richteramtes Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist sie aufgelöst.

28. April 1992
BRS-Treuhand AG, in Port (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Büro Saanen

27. April 1992
Perreten Computer, in Saanen, Einzelfirma, Computerhandel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1103). Domizil neu: Rütli, 3780 Gstaad.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. April 1992
Betonstein Bigenthal AG, in Walkringen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1627). Kurt Traub, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Keller, von St. Gallen, in Winterthur, in den VR gewählt.

28. April 1992
Schlüsselservice Stalder, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Paul Stalder, von Weggis, in Zäziwil. Schlüsselservice, Eisenwaren, Beschläge, Zinn- und Sportreize. Langnaustrasse 12, 3532 Zäziwil.

28. April 1992
Arrow Tours Roger Müller, in Münsingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3812). Neues Domizil: Dorfplatz 5, 3110 Münsingen.

28. April 1992
Musikhaus Burkhalter AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 647). Roland Gertsch, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. April 1992
Bigla AG, in Biglen, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 2. 2. 1990, S. 668). Werner Friedli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Schwarzenburg

24. April 1992
Genossenschaft Dorflädeli Gambach und Hirschhorn, in Rüschegg-Gambach, Gemeinde Rüschegg. Sicherstellung der Grundversorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Die Genossenschaft hat ihre Statuten revidiert. Sie verkauft nun auch Artikel aus dem Sortiment einer Detailhandelskette. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind von der Revision nicht betroffen.

Büro Thun

28. April 1992
Christoph Zoll, in Thun, Sustenstrasse 31, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Johannes Zoll, von St. Gallen-Tablat, in Thun. Verwaltung und Vermittlung von Bank- und Finanzgeschäften; Handel mit Waren aller Art.

28. April 1992
Blaser + Lenzin, in Wangen, Gemeinde Buchholterberg, Möbel-, Innenausbau und Kücheneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3038). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfons Lenzin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftsgemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Walter Blaser, nun wohnhaft in Buchholterberg, 3615 Heimenschwand.

28. April 1992
Technomag AG, Zweigniederlassung in Thun, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der Firma Imag AG, Münchenstein usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2282). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Als Verwaltungsratsmitglied und Delegierter zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien Horst-Bruno Büttler, von Mümliswil-Ramiswil, in Grüti.

28. April 1992
Sabatino Lupi AG, in Steffisburg, c/o Notariat und Advokatur Spycher, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1992. Zweck: Betrieb einer Taxiunternehmung mit allen damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstück erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Ungebrauchter VW Marke Mercedes-Benz 200 E (Taxiausführung), Jg. 1991, zum Neuwert und Übernahmepreis von Fr. 55 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehört einzig an: Hans Aeschlimann-Hrouda, von Trachselwald, in Bern, mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden ist Sabatino Lupi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. April 1992
Frey + Messmer AG, in Spiez, Verarbeitung von Kunststoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188). Neues Geschäftsdomizil: Krattgstrasse 43, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

28. April 1992
Power Druck AG, in Luzern; Drucksachen aller Art; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5334). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Schürch Handels AG, in Rothenburg, Salz und Kries (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürmann Bau AG, in Rothenburg, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Samcom Trading AG (Samcom Trading S.A.) (Samcom Trading Ltd.), in Luzern, Petrochemikalien, synthetische Fasern und Garne (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460). Statutenänderung vom 24. April 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

28. April 1992
Adebar AG, in Kriens, Immobilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3734). Erwin Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max L. Giger, von Krummenau, in Locarno.

28. April 1992
Arpe AG, in Luzern, Kanalisations- und Rohrleitungen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 628). Erich Himmeler, Werner Bachmann und Hansruedi Petermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie jene des im Verwaltungsrat verbleibenden Mitgliedes Hans Aregger sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bunschi, von Bürglen UR, in Wermatswil, Gemeinde Uster. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Gottlieb Landolt, von Näfels, in Langenthal. Neuer Geschäftsföhrer mit Einzelunterschrift ist Alexander Rösli, von Pfaffnau, in Sissach.

28. April 1992
Cleantech AG, in Luzern, Reinigungsarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3559). Statutenänderung vom 23. April 1992. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Null herabgesetzt durch Abschreibung jeder der 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Null. Hierauf wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 250 nenwertlose, auf den Namen lautende Sanierungsaktien ohne Anspruch auf Dividende und Liquidationserlös. Hanspeter Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jörg Pirs, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. April 1992
Schweizer Volks-Buchgemeinde AG, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3866). Rolf Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Küpfer, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. April 1992
Pronako AG, in Malters, kosmetische Artikel usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Dommen & Cie. AG, Luzern, in Luzern, Transporte, Taxiunternehmung (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3756). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Re-wa-tex AG in Liquidation, in Mehleschen, Gemeinde Langnau bei Reiden, Oberflächenbeschichtungsprodukte (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Der von Amtes wegen eingesetzte Liquidator Pierre Blatter wohnt nun in Mandelieu (F). Die Einsetzung als Liquidator wird deshalb in Anwendung von Art. 740 Abs. 3 OR widerrufen. Pierre Blatter bleibt Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft verfügt über keinen Liquidator.

28. April 1992
A. Müller Transport AG Rothenburg, in Rothenburg, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürch Transport AG Rothenburg, in Rothenburg, Warentransportgeschäft, Kies, Salz usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Tschopp sind erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
ZS Lagerhäuser Rothenburg AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürch Transport AG Rothenburg, Filiale Emmenbrücke, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Warentransporte, Kies, Salz, usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061), mit Hauptsitz in Rothenburg. Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Tschopp sind erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Käsergenossenschaft Wellberg, in Willisau-Land (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3746). Statutenänderung vom 28. April 1989. Die Firma lautet nun: **Milchgenossenschaft Wellberg, Willisau-Land-Grosswangen**. Neuer Zweck: Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Die persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter ist weggefallen. Sie sind ferner weiterhin verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Personen (bisher drei Mitglieder). Weitere Änderungen beröhren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Bölslerli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Meyer, bisher Kassier, ist nun Präsident, und Alois Peter, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Neuer Aktuar ist Hansruedi Künzli, von und in Willisau-Land. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: Wellberg, bei Hansruedi Künzli, 6130 Willisau.

28. April 1992

Schweizerische Caritas (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Statutenänderung vom 20. November 1991. Der Verein lautet neu: **Caritas Schweiz (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera) (Caritas Svizzera)**. Neue Zweckumschreibung: Erfüllung der interdiözesanen und gesamtschweizerischen Caritasaufgaben der Bischöfe der römisch-katholischen Kirche in der Schweiz durch: Förderung des Caritas-Gedankens und eines entsprechenden sozialen Verhaltens und Handelns; Erkennen menschlicher Notlagen sowie die Sensibilisierung und Aktivierung der Öffentlichkeit für diese Probleme; Erarbeitung tragfähiger Lösungen und Erbringung konkreter und fachgerechter Hilfeleistungen; Mitwirkung bei der Schaffung gerechter gesellschaftlicher Strukturen; Organe: Delegiertenversammlung; Vorstand; Präsidium; Geschäftsprüfungskommissionen und Kontrollstelle. Mittel: Mitgliederbeiträge; Kirchenkollektoren; Spenden und sonstige Zuwendungen; Erträge aus der Tätigkeit des Vereins und Kapitalerträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus höchstens 30 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hildegard Jutz, von Röserswil, in Luzern; Norbert Kiegliger, von Göschenen, in Ebikon, und Markus Schmid, von Welschenrohr, in Luzern; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Dr. Alois Odermatt, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Adligenswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Bausch, von Meggen und Horben bei Sirmach, in Meggen.

28. April 1992

Adolf Schriber, in Weggis, Bäckerei, Tea-Room (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 75). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Adrian Schriber», in Weggis, erloschen.

28. April 1992

Bäckerei-Conditorei Adrian Schriber, in Weggis, Gotthardstrasse 5, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Bäckerei und Conditorei; Verkauf von Lebensmitteln. Der Inhaber übernahm auf den 1. 4. 1992 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Schriber», in Weggis. Inhaber: Adrian Schriber, von Weggis und Risch, in Weggis.

Schwyz – Schwyz – Svitto

28. April 1992

TPI Systementwicklung AG, in Schwyz (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Hans-Rudolf Gyr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Daniel Model, von Ermatingen, in Weinfelden, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Hans Ohnemus, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Stig Holledig, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, sowie Lars Klottrup, Direktor, wohnen nun in Arth.

28. April 1992

Estée Lauder AG Lachen, in Lachen. Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3960). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roger Heiss, von Brig-Glis, in Hermetschwil-Staffeln.

28. April 1992

Bauunternehmung Fässler AG, in Unteriberg (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282). Martin Fässler-Hiestand, 1954, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Fässler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift.

28. April 1992

FIA Fortuna Immobilien AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1332). Roger Baumgartner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rita Schär, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Fortuna Reisen AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Roger Baumgartner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Hansruedi Schär, der nun in Küssnacht am Rigi wohnt, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. André Kurmann, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Walchwil, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Porimex AG, in Lachen, Handel mit Fine-Food-Produkten wie Kaviar und Störfisch usw. (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. April 1992

Chemiehandel SE AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Keist, von Aarwangen, Langnau LU und Reiden, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

28. April 1992

Marti AG Luzern, Filiale Küssnacht am Rigi, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2934), mit Hauptsitz in Luzern. Die Filiale wird neu vertreten durch: Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Gümligen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Heinrich Andreina, von Sarnen, in Sempach, und Werner Gohl, von Oberglatt, in Thalwil, je mit Kollektivprokura zu zweien. Erwin Amrein und Michel Caliaro führen nun Einzelprokura, demnach werden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Krenmel wohnt nun in Kriens.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

Berichtigung

Radio TV BMA AG, in Günsberg (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2000). Die Statuten sind vom 15. 4. 1992 (nicht: 16. 4. 1992).

Büro Wasseramt in Solothurn

27. April 1992

Casa Biesse AG, in Lohn, Handel, Import und Vertrieb von Küchen- und Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266). Die Prokura von Julian Laurence Woodford ist erloschen.

27. April 1992

A & S Ombibetation Aeberhard und Stalder, in Lohn, Anlage-, Versicherungs- und Unternehmensberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1458). Der Gesellschafter Markus Aeberhard wohnt nun in Lohn SO.

27. April 1992

Barros AG, in Lohn, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4605). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Markus Aeberhard, von Zauggenried, in Lohn SO.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. April 1992

Leutwyler Rohrleitungsbau AG, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 21. 11. 1989, S. 4738). Statutenänderung: 14. 4. 1992. Zweck nun: Rohrleitungsbau für energie- und verfahrenstechnische Anlagen, Stahlbau und Betrieb einer Bauschlosserei; Handel mit energie- und verfahrenstechnischen Apparaten und Anlagen; Engineering für energie- und verfahrenstechnische Anlagen sowie Stahlbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, überbauen, belasten und vermieten.

24. April 1992

HWR Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4676). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Rudolf Wunderlin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Rohrer, von Sachslen, in Giebenach.

24. April 1992

BRK Engineering AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3794). Grundkapital von Fr. 100 000 nun mit Fr. 60 850 liberiert. Nachliberierung von Fr. 27 100 durch Verrechnung.

24. April 1992

Remas Handelsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 7. 4. 1991, S. 3962). Domizil nun: Sierenzerstrasse 81.

24. April 1992

Im-Hof & Cie. AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1285). Prokura Marcel Stamm erloschen.

24. April 1992

Blass AG in Liq., in Basel, Entwicklung von Neuerungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5057). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. April 1992

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721). Prokuren Ueli Gfeller, Berta Dinkel und Dr. Rolf Lietzke erloschen. Prokura zu zweien neu: Jean-Luc Moge, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Dr. Marie-Paule Schoerlin, französische Staatsangehörige, in Village-Neuf (F), und Hans Sohm, von Rüschellen, in Biel-Benken. Dr. Josef Obkircher, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Dr. Marliese Annelied, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretende Direktorin zu zweien. Peter Wagner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

24. April 1992

Resego AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3873). Domizil nun: Oberwilerstrasse 54, bei Frei Treuhand- & Revisions AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin Gisel, Präsident, sowie Andreas Gisel und Clive Mason Pope. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Eggenschwiler, von Matzendorf, in Olten.

24. April 1992

Sega, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1885). Prokura Paul Jäger erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Eigenmann, von Waldkirch, in Wangen ZH.

24. April 1992

Egeler AG, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1699). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Egeler, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Christoph Egeler, Präsident, und Martin Egeler, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind.

24. April 1992

Compagnie d'Escomptes Financiers CEF SA, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 2. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 3 000 000, mit Fr. 2 000 000 liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 2000. Fr. 1 000 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

24. April 1992

ASGS BBDO Basel AG, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Suter. Unterschrift erloschen. Prokuren Elsa Rigg und Ronald Vetsch erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jean Etienne Aebi, von Heimiswil, in Zürich.

24. April 1992

Recher Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3775).

Egema Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392).

Buko Buchhaltungen und Kontrollstellen AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3562).

Alnoba AG, in Basel, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186).

Domizil nun: Birsigstrasse 120.

24. April 1992

Emba AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 702). Philipp Junker, Verwaltungsratspräsident, heisst richtig Philipp Matthias Junker.

24. April 1992

Immobilien-Gesellschaft Petersgraben in Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Philippe Matthias Junker, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Philipp Matthias Junker.

24. April 1992

Horburg-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Domizil nun: Efringerstrasse 95, bei Natale Palazzo. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Lacher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

24. April 1992

Thaebal AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3422). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Kuhn, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Schnabelgasse 3 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. April 1992

Ferowa Immobilien-Gesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3562).

CCM Maschinen AG, in Basel, Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959).

Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhand AG.

24. April 1992

Immobilien-Aktiengesellschaft Landhof, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2589). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Rühlisberger, Präsident, und Michel Jeannotat, Kassier, beide infolge Demission, sowie Dr. Joseph Fröte, infolge Todes, deren Unterschriften erloschen sind, und Dr. Wilhelm Haiz, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Epting, von Basel, in Reinach BL, Präsident, Mario Cueni, von und in Zwingen, Edoardo Bai, von Orpund, in Basel, und Alexander Bruhin, von Riehen und Schüpbach, in Basel.

24. April 1992

Nord-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heini Zweifel, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Thomas Viell, von Vals, in Münchenstein. Werner Kern, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Georg E. Grolimund, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

24. April 1992

SBCI Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Köhli. Unterschrift erloschen.

24. April 1992

WEF Basel AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Marketing usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4432). Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhand AG.

24. April 1992

WEF Associates AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5537). Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhand AG.

24. April 1992

IVB Vermögensverwaltungsgesellschaft AG, in Riehen (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1702). Ausgabe weiterer 30 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 10. Es bestehen nun 135 000 Genussscheine (Partizipationsscheine).

24. April 1992

Morandini AG, in Riehen, Sägerei usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paula Morandini, von und in Riehen. Emil Gregor Morandini, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

24. April 1992

Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft, Banquiers, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836). Unterschrift Maria Hasler, stellvertretende Direktorin, erloschen. Andreas Guth, Jean Marc Hasler, René Jaquet, Claude Lévy und Bernard Soguel-dit-Picard, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Alexis Blum, Pierre Buchs und Max Steinacher, bisher Vizepräsidenten, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Remo Born, Prokurist, wohnt nun in Basel. Christel Daniel, Prokuristin, heisst nun Christel Daniel Fuelleman und ist nun auch Bürgerin von Berlingen.

24. April 1992

Dschobor AG, bisher in Breitenbach (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1392). Statutenänderung: 2. 4. 1992. Sitz nun: Basel, Emanuel Büchel-Strasse 8. Ursprüngliche Statuten: 2. 3. 1977. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten und sich an Gesellschaften, die einen gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 050 000, voll liberiert, 1050 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Stöckli, von Dornach, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Walter Wagner, von Gunzgen, in Nunningen, mit Unterschrift zu zweien (beide bisher).

24. April 1992

Vapor Focone, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Domizil nun: Colmaerstrasse 26.

24. April 1992

Simic Transporte, in Basel, Hünigerstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dragan Simic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Transport von Stückgut.

24. April 1992

Eva Kaganas Visual Concepts, in Basel, Murbacherstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eva Kaganas, von Diepfingen, in Binningen. Visuelle Konzepte.

24. April 1992

Pensionskasse der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Statutenänderung: 27. 6. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 4. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. April 1992

Barbara Eriksson AG Consulting, in Binningen. Wirtschafts- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294). Statutenänderung: 15. April 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. April 1992

Sport-Garage Dellenbach AG, in Oberwil, Mühlemattstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. April 1992. Zweck: Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Dellenbach, Präsident; Margrit Dellenbach, Vizepräsidentin, und Martin Dellenbach, alle von Trachselwald, in Biel-Benken BL.

27. April 1992

Allcomm Advertising AG, in Allschwil, Konzepte und Entwürfe der Business-to-Business Communication und der Werbung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Fred M. Wagner; er bleibt Verwaltungsrats-Sekretär (nicht Mitglied).

27. April 1992

Allcomm Business Communication AG, in Allschwil, Dienstleistungen und Produkte auf den Gebieten der Kommunikation und der Werbung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Unterschrift Paul Hauser, Direktor, erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Armin Heiniger, von Dürrenroth, in Reinach BL, und Fred M. Wagner, welcher Verwaltungsrats-Sekretär bleibt (nicht Mitglied).

27. April 1992
Druckerei Bloch AG, Christophorus Verlag, in Arlesheim (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5019). Einzelprokura neu: Thomas Bloch, von und in Aesch BL.

27. April 1992
Cori AG in Liq., in Liestal, Import und Vertrieb von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4496). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. April 1992
JFAM AG, in Münchenstein, Immobilien usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Einzelunterschriften neu: Jakob Aneller, in Münchenstein; Frieda Schatzmann-Aneller und Marcel Aneller, beide in Schlieren, sowie Albert Aneller, in Hünenberg, alle von Zürich.

27. April 1992
Rudolf Keller AG Verkehringenieure, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4456), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Markus Stöcklin, von Ettingen, in Basel. Prokuren zu zweien neu: Erich Salathe, von und in Seltisberg, und Jérôme Vuille, von La Sagne, in Münchenstein. Hermann-Kaul führt nun Unterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

27. April 1992
Jacques Schupp AG in Liq., in Allschwil, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. April 1992
Stratag Unternehmens- & Managementberatungs AG, in Reinach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 578). Verwaltungsratsmitglied neu: Claudia D. Erhart, von Basel, in Reinach BL; sie zeichnet zu zweien zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten. Peter W. Erhart, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. April 1992
Furrer-Jacot AG, in Schaffhausen, Schmuckfabrikation (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042). Die Prokuren von André Rawlyer und Adolf Kancz sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice Kleiner, von Affoltern am Albis, in Neftenbach; Heinrich Haller, von Gontenschwil, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

24. April 1992
Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3975), mit Hauptsitz in St. Gallen. Markus Müller zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor; er wohnt nun in Bottenwil. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Höher, von und in Rheinfelden, stellvertretender Direktor. An Bruno Schindelholtz, von Escholzmatt, in Frenkendorf, wurde Prokura zu zweien erteilt. Im weiteren wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Unterschrift zu zweien vertreten.

24. April 1992
Manpower S.A., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Personalvermittlung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Jean-Marie Monnerat, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet zu zweien nun als Direktor. Prokura zu zweien wurde erteilt an Silvia Gubelmann, von Gossau SG, in Rheinau.

24. April 1992
M. & P. Färber, Marketing- und Informatikschulung, in Beringen. Adresse: Gipsmühlweg 4, 8222 Beringen. Neue Kollektivunterschrift mit Beginn am 1. Mai 1992. Geschäftsführer: Bruno Färber und Maria Färber, beide von Thal, in Beringen. Marketing- und Informatikschulung.

24. April 1992
Hansjörg Schütz, in Schaffhausen. Adresse: Säntisstrasse 25, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Hansjörg Schütz, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handel mit Computern und -Zubehör.

27. April 1992
CMB Maschinenbau und Automation AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2074). Statutenänderung: 3. April 1992. Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Stettenerstrasse 48, 8200 Schaffhausen. Neue Firma: **AMK – Antriebs- u. Regeltechnik AG**. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1985. Zweck: Fabrikation, Handel und Beratungstätigkeit im Bereich Werkzeugmaschinen, Robotern und dergleichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, vollliberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Lehmann, von Eggwil, in Eschenbach SG, bisher Sekretär mit Einzelunterschrift, nun Mitglied ohne Unterschrift; Egon Brüllmann, von Sitterdorf, in Schaffhausen, Mitglied, neu, mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992
Brufor Christian Bruderer, in Schaffhausen, Bodenbeläge (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4764). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1992
Signimatec Thomas Rohr, in Löhningen. Adresse: Hohlweg 4, 8224 Löhningen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Thomas Rohr, deutscher Staatsangehöriger, in Löhningen. Schwingungsmesstechnik.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

13. April 1992
Rupp Architektur + Baureuhand, in Herisau, Wiesentalstrasse 11, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Rupp; Einzelprokura führt: Carmen Rupp-Nipp; beide von Signau, in Herisau. Führung eines Architekturbüros. Erstellen und Abreisen von Gebäuden aller Art sowie die Ausführung von Planungsarbeiten, Expertisen und Liegenschaftsverwaltungen. Die Firma kann Liegenschaften an- und verkaufen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. April 1992
Tiermehlfabrik Ostschweiz AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 226). An der Generalversammlung vom 24. April 1992 wurden die Statuten teilweise geändert. Die statutarischen Vorrechte der bisherigen 662 Prioritätsaktien zu Fr. 300 wurden aufgehoben. Das vollliberierte Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 300. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. April 1992
Mischgueterwerke Ost AG, in Mörschwil (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2941). Leuenner Ernst, Präsident des Verwaltungsrates, und Manser Erich, Geschäftsführer, führen anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift.

27. April 1992
Eigenmann AG, Werkzeuge & Maschinen, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2065). Einzelunterschrift wurde erteilt an Eigenmann Erich, von Waldkirch, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil.

27. April 1992
Gruber Bau AG, Rebstein, in Rebstein (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). Das Verwaltungsratsmitglied Tobler Hans wohnt nun in Marbach.

27. April 1992
Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943). Geschäftsadresse: Kriesernstrasse 40, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Bellaplast AG, in Altstätten, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffzeugnissen usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532). Geschäftsadresse: Oberrietstrasse 53/55, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Ralph Kirkley Associates AG, in St. Gallen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663). Die Unterschrift von Hatfield Tom, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Radosavljovic Dusan, Bürger der USA, in St. Gallen.

27. April 1992
Bofrag Gesellschaft für Präzisions-Bohrbuchsen und -Fräseordne AG, in Altstätten (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2706). Geschäftsadresse: Industriestrasse 9/11, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
F. Bürgi AG, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Waschautomaten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Prugger Fritz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Gächter-Sondererger Herbert, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Mettler & Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und kommissionarischer Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 669). Die Unterschrift von Gamma Gerold sowie die Prokura von Senn Kurt sind erloschen.

27. April 1992
Sägewerk AG Schwarzenbach SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4476). Die Prokura von Klingler Karl ist erloschen.

27. April 1992
R + S Metallbau AG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Eigenmann Erich, von Waldkirch, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil.

27. April 1992
Benger AG, in St. Margrethen, Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). Das einzige Mitglied, Egli Rolf, Dr., ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Blicke Gunter, von Zürich, in Zürich.

27. April 1992
B + L Consulting Brunner & Lauchenaue, in St. Gallen. EDV-Beratung, Programmierung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 240). Es wohnen die Gesellschafter Brunner Markus, nun in Roggwil TG, und Lauchenaue David, nun in St. Gallen.

27. April 1992
Scheiwiller & Co., in St. Gallen, Baugeschäft und Hafnerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Scheiwiller-Schweizer Sophie ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Geschäftsart lautet nun: Bauunternehmung.

27. April 1992
Apotheke Dr. H. Hongler Inhaber Dr. H. Hongler & Sohn, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Der Gesellschafter, Hongler Peter, wohnt nun in St. Gallen.

27. April 1992
Hohl & Künzle Annoncen, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1790). Weitere Geschäftslokale: Falkenstrasse 1, 9470 Buchs, und Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

27. April 1992
Steiger & Meier, in St. Gallen, Werbung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Die Geschäftsnatur lautet nun: Werbung, Gestaltung, Grafik.

27. April 1992
Oth. Büchel, in Altstätten, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 386). Geschäftsadresse: Marktasse 15, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Brunner Willi, Rest. Hirschen, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Geschäftsadresse: Eichbergerstrasse 92, 9452 Hinterforst (amtliche Strassenbenennung).

27. April 1992
Wetac Wettach, in St. Gallen, Ausführung, Übernahme, Vermittlung und Planung von Sanitär-Anlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4870). Die Firma lautet nun: **Etra-Services by Baba R. Wettach**, und die Geschäftsnatur: Dienstleistungen in den Bereichen Betriebswirtschaft, Haustechnik und Persönlichkeitsschulung, insbesondere Übernahme von Mandaten mit treuhänderischem Charakter.

27. April 1992
Restaurant Glocke W. Nigg, in Grabs (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4794). Die Firma lautet nun: **Walter Nigg**, und die Geschäftsnatur: Betrieb und Vermietung von Transportseilbahnen aller Art. Neue Geschäftsadresse: Feldhofgasse 11, 9472 Grabs.

27. April 1992
Mara Enzler, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Enzler-Stojanovic Mara, von Heiden, in Rorschach. Personalvermittlung von Artisten. Signalstrasse 8, 9400 Rorschach.

27. April 1992
Spezialitäten-Restaurant Traube, Reto Danuser-Thalmann, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Danuser-Thalmann Reto, von Mästrils, in Rebstein. Einzelprokura: Danuser-Thalmann Sonja, von Mästrils, in Rebstein. Betrieb des Spezialitäten-Restaurants Traube, Alte Landstrasse 87, 9445 Rebstein.

27. April 1992
Restaurant Gensli J. Hügli, in Flawil (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4176). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

27. April 1992
Halbeck Claude, bisher in St. Peterzell, Beratungen und Verkauf in allen Versicherungssparten (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1703) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1992
Hotel Lattmann V. Martin, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April 1992
Restaurant St. Martin K. Nigg, in Vättis, Gemeinde Pfäfers (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3281). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

27. April 1992
Verena Keller, in Kirchberg, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1992
Genossenschaft gemeinnütziger Wohnungsbau Jonschwil-Schwarzenbach, in Jonschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Bereitstellung günstiger, preiswerter Wohngelegenheiten, insbesondere durch Erwerb geeigneter Baurechte oder Grundstücke, deren Überbauung oder Umbau und deren Vermietung oder Verkauf. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an Brändle Markus, von Alt St. Johann, in Jonschwil, Präsident, Akeret Henri-Jacques, von Olon, in Jonschwil, Baldegger Margrit, von Jonschwil, in Jonschwil, Forster Hans, von Kirchberg SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Gämperli Paul, von Jonschwil, in Jonschwil, Koller Jakob, von Appenzel, in Jonschwil, und Lenz Peter, von Niederhelfenschwil, in Jonschwil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Funkenbühlstrasse 7b, 9243 Jonschwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. April 1992
Immobiliengesellschaft Tendra AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2165). Giampiero Zoppi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Fabrizio Pesina, von Mendrisio, in Morbio Inferiore.

27. April 1992
Kieswerk Albula AG, in Alvaschein (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Emil Candrea und Fritz Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue VR-Mitglieder: Corsin Farrer, von und in Stierva und Bruno Trinkl, von Menzingen, in Almens.

27. April 1992
Montres «Breil» SA, in Breil/Brigels. Herstellung und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1065). Die Prokura von René Schär ist erloschen.

27. April 1992
Gebrüder Mohr AG, Holzbau, in Maienfeld (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Benjamin Mohr, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Fritsche-Mohr, VR-Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Andreas Mohr-Wettstein, VR-Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Andreas Mohr-Kuoni, VR-Mitglied, ist erloschen. Domizil neu: Industrie-strasse, 7304 Maienfeld.

27. April 1992
Hotel Rätia AG, bisher in Küblis. Betrieb Hotel Rätia in St. Antönien (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395). Statuten am 26. 3. 1992 geändert. Sitz nun: St. Antönien. 7246 St. Antönien. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig. Hans Vetch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Margrith Vetsch-Zimmermann, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnet nun als Präsidentin des Verwaltungsrates einzeln wie bisher, sowie Hans Vetsch-Hartmann, von Grabs, in Grösch, und Rudolf Vetsch-Egli, von Grabs, in Luzern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

27. April 1992
V-Tec, Giurinto, in Aarau, Igelweid 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giurinto Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Import und Export von sowie Handel mit Videoschnittsteuereinheiten, Videoschriftgeneratoren, Videozubehör und Unterhaltungselektronik.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Aarau. Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision und finanzwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 695), mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), Zweigniederlassung in Aarau. Bahnhofstrasse 78 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «Atag Ernst & Young AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 9. 4. 1992 (letzte Publikation: SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Zweck: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhänderfunktionen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Widmer Urs, Dr., von Suhr, in Küssnacht ZH, Verwaltungsratspräsident und Direktor, sowie Burkhardt Mathias, Dr., von Basel, in Arlesheim; Eggenchwyl Willy, von Matzendorf, in Lausanne; Fischer Willy, von Dottikon und Zürich, in Bern; Glaus Willy, von Guggisberg, in Muri bei Bern; Grossmann Benno, Dr., von Fischbach, in Herisau; Hofmann Kaspar, von Worb, in Jona; Müller Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL; Neuenschwander Urs, Dr., von Signau, in Biel BE; Pennone Robert, von Lausanne, in Versoix, und Spörli Peter, von Boltigen, in Bern. Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren, ferner Mengiardi Peider, Dr., von Ardez, in Oberwil BL; Müller Karl, von Amriswil, in Aesch bei Birmensdorf; Schär Markus, Dr., von Walterswil BE, in Muri bei Bern, und Wiki Heinrich, Dr., von Luzern, in Zumikon. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führen: Renggli Karl, von Entlebuch, in Schneisingen, und Rütschi Heinz, von Suhr, in Küttigen, Direktoren, sowie Forster Peter, von Happerswil-Buch, in Küttigen, Vizedirektor.

27. April 1992

NHB Negri, Handels- und Beratungs AG, in **Birmenstorf**, Heilweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 4. 1992. Zweck: Beratung und Dienstleistungen im EDV- und Elektronikbereich, Handel mit EDV- und Elektronikartikeln aller Art sowie mit Fahrzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Elektronik-Lagerware, Mobilien, EDV-Hard- und -Software und Spezialwerkzeuge, gemäss Vertrag vom 6. 4. 1992, zum Preise von Fr. 102 245, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Negri Raffael, von Birmenstorf, in Tägerig, Präsident, sowie Negri Vincenzo, Vizepräsident, und Negri Matteo, beide von und in Birmenstorf, alle mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992

Heim Immobilien AG, in **Hunzenschwil** (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5125). Statutenänderung: 23. 4. 1992. Firma nun: **Werner Wernli Immobilien AG**.

27. April 1992

Kistler Immobilien AG Bözen, in **Bözen**, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1563). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, besteht die Gesellschaft nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma nun: **Kistler Immobilien AG Bözen in Liquidation**. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Mathis Roland, Verwaltungsratspräsident, sowie Benkler Laurenz und Bolliger Eduard, beide Verwaltungsratsmitglieder; Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder erloschen. Liquidationsdomizil: bei Roland Mathis, Unter den Reben 286, 5254 Bözen.

27. April 1992

CSE Electronics Ltd, in **Mellingen**, infolge Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 601). Infolge Konkurswiderrufes vom 5. 3. 1992 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377).

27. April 1992

Thommen Stahl AG, in **Kaiseraugst** (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 554). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 4 644 188 und Teilpassiven von Fr. 183 944 der «Thommen AG», in Kaiseraugst, nämlich deren Stahlbereich, gemäss Bilanz per 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 4 460 244, wovon Fr. 100 000 an das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Durch diese Sacheinlage wurde die bisher statuierte beabsichtigte Sachübernahme aufgehoben.

27. April 1992

Logipack AG, in **Oberentfelden**, Turnhalleweg 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 4. 1992. Zweck: Handel mit Verpackungsmaterialien und deren Zubehör, Handlings-Anlagen, Verpackungsentwicklung, Recycling- und Entsorgungsberatung sowie ähnliche Aktivitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fuchs Franz-Udo, von Gränichen, in Oberentfelden, Präsident, und Fuchs Marianne, von Oberentfelden und Gränichen, in Oberentfelden, beide mit Einzelunterschrift, sowie Voegelin Roland, französischer Staatsangehöriger, in Ittenheim (F), dieser mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992

Hasco Management AG, in **Oberentfelden**, Dienstleistungen und Handel auf den Gebieten der Reinigung, des Gebäudeunterhalts usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Statutenänderung: 24. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, voll liberriert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

27. April 1992

Hydrochem AG, in **Mägenwil**, Beratung im Bereich Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1270). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 151 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 351 000, voll liberriert, 20 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 151 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

27. April 1992

Huga AG (Huga SA) (Huga Ltd), in **Mühlau**, Wiesenäcker 38, bei Josef Huwyler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 4. 1992. Zweck: Betrieb von Restaurationsunternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Gastronomie. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Huwyler Josef, von und in Mühlau, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992

EPW AG, in **Turgi**, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5154). Domizil weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88bis HRegV. Firma nun: **EPW AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Wäfler Hans Peter, nun in Fislisbach, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsratsmitglied ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Breiterstrasse 6, 5442 Fislisbach.

27. April 1992

Divida AG, in **Egliswil**, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367). Prokura Schläuffer Karl erloschen.

27. April 1992

Island Tours Jon Kjartansson AG, in **Widen**, Reisen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Statutenänderung: 31. 1. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 35 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Benediktsson Omar, isländischer Staatsangehöriger, in Seltjarnarnes (IS), Vizepräsident, und Conrad Martin, von Aander und Basel, in Gerolfswil. Kjartansson Jon, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. April 1992

Aargauer Spenglermeister- und Installateurverband, in **Baden**, Verein (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525). Statutenänderung: 26. 4. 1991. Firma nun: **Aargauer Haus Technik-Verband**. Zweck nun: Vereinigung der im Kanton Aargau domizilierten Haustechnikunternehmen des Spengler-, sanitären Installations- und Heizungsgewerbes; Wahrung und Förderung der gemeinschaftlichen und betrieblichen Brancheninteressen mittels kollektiver Selbsthilfe durch einen möglichst vollständigen Zusammenschluss und durch eine enge Kooperation der Branchenangehörigen.

27. April 1992

Richiussa & Partner, in **Gränichen**, Ruusstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Richiussa Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, und Richiussa Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr. Montage und Lieferung von Trennwänden und Decken sowie allgemeiner Innenausbau.

27. April 1992

DA Cooperative Druckri Aarau, in **Aarau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Statutenänderung: 11. 12. 1991. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Bühlmann Severin, Präsident; Frei Maja und Herren Daniel; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Feuz Marianne, von Lauterbrunnen, in Solothurn, Präsidentin, von Allmen Marcel, von Lauterbrunnen, in Aarau, und Leuthold Peter, von Wädenswil, in Aarau.

27. April 1992

Hauptli & Co AG, in **Aarau**, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leuthold Peter, Vögel Susanna und Zeltner Gabriella; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Thomas, von Zell ZH, in Aarau; Jacober Werner, von Glarus, in Wikon, und Herren Daniel, von Guggisberg, in Suhr. Ferner Unterschrift Hochuli Daniel erloschen.

27. April 1992

Medewo AG, in **Meisterschwanden**, Industrie- und Bürobedarf usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Prokura zu zweien neu: Fleischli Sonja, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Meisterschwanden.

27. April 1992

Diagonal Verlags AG, in **Mellingen**, Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1651). Prokura zu zweien neu: Holenweger Jürg, von Oberrohrdorf, in Ennetbaden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. April 1992

Wohnbaugenossenschaft Neueck-Park, in **Berg TG**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Durch gemeinsame Selbsthilfe unter Verzicht auf materiellen Gewinn und mit Ausschluss jeder Spekulation, die Förderung des gemeinnützigen Wohnbaues, insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Sie erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens ein auf den Namen lautenden Anteilseins zu Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Revisionsstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Urs Minger, von Mülchi BE, in Berg TG, als Präsident und Kassier; Konrad Häberlin, von Amriswil, in Unterhärstet, als Vizepräsident und Sekretär; Melchior Kamm, von Filzbach GL, in Kradolf; Vincenz Reichmuth, von Walenstadt SG, in Kreuzlingen, und Christian Hoessli, von Ilanz GR, in Chur, als Mitglieder. Der Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Domizil: Bahnhofstrasse 28, 8572 Berg.

27. April 1992

Rolega AG, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 34). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 12. Januar 1973 revidiert am 29. August 1973 und 21. März 1978 wurden entsprechend geändert. Zweck: Herstellung von und Handel mit Ziergegenständen und Haushaltsartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn. Domizil: Hauptstrasse 84, c/o Sidler Treuhand AG, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992

Rolega Authentic Models AG, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 550). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Januar 1989 wurden entsprechend geändert. Zweck: Vertrieb von Geschenkartikeln, Gebrauchsgegenständen, Nachbildungen von Schiffs-, historischen Instrumenten und anderen Modellen (authentische Modelle) sowie Gebrauchsgegenständen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn. Domizil: Hauptstrasse 84, c/o Sidler Treuhand AG, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992

BM Bildhauerschule Müllheim AG, bisher in **Müllheim** (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1248). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Und die Firma geändert in: **Primo Montagen AG**. Jetziger Zweck: Heizungsmontagen und andere technische Montagen. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben und veräussern, pachten und verpachten, Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 100 und die 10 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992

IMS Inter Marketing Service AG, in **Wallenwil**. Durchführung von Marktforschungen und Marketingberatungen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1838). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde die Firma geändert in **Royal Horse AG (Royal Horse SA) (Royal Horse Ltd)**. Jetziger Zweck: Handel mit Pferde- und Heimitierhaltung sowie Pferde- und Heimitierartikel, ferner Durchführung von Marktforschungen und Marketingberatungen aller Art, Beratung, Planung, Durchführung und Organisation von öffentlichen, sportlichen oder kulturellen Anlässen und Veranstaltungen sowie Sport-, Kultur- und Umweltsponsoring. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. April 1992

H. Dreher & Co., in **Tägerwil**. Unter dieser Firma sind Hans Dreher, von und in Tägerwil und Stefan Dreher, von und in Tägerwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. An Lotte Dreher-Rüben, von und in Tägerwil, wurde Einzelprokura erteilt. Mechanische Werkstatt, Anfertigung von Spezialteilen, Dreh-, Bohr- und Fräsarbeiten, Spezialkonstruktionen. Wäldstrasse 12, 8274 Tägerwil.

27. April 1992

Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Talbach-Garage Frauenfeld**, in **Frauenfeld**
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Löwen-Garage Kreuzlingen**, in **Kreuzlingen**
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Burg-Garage Weinfelden**, in **Weinfelden**

Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 404) mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Oskar Dünkli und Dominik Inglin sind erloschen. Attilio Casanova, von Stabio, in Schwarzenbach, und Patrick Daniel Rey, von Buttwil, in Dübendorf, wurden zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. An Heide Del Conte-Stucki, von und in Winterthur, und Rolf Hauser, von und in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. April 1992

M. Stieger Gartenbau, in **Wärth** (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2082). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die Gartenbau Markus Stieger AG, in Wärth, erloschen.

27. April 1992

R. Peter Transporte, in **Berg TG**. Firmainhaber ist René Peter, von Knonau ZH und Hedingen ZH, in Berg TG. Transporte aller Art (Sachtransporte). Breitestrasse 1, 8572 Berg.

27. April 1992

Mihajlo Krajnjanac, in **Romanshorn**. Firmainhaber ist Mihajlo Krajnjanac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Romanshorn. Betrieb des Restaurant Schlossberg. Hafenstrasse 52, 8590 Romanshorn.

27. April 1992

Andreas Schilling, Trend-Cars-Graphik, in **Kreuzlingen**. Firmainhaber ist Andreas Schilling, von Landschlacht, in Kreuzlingen. Fahrzeugbeschriftungen, Designgraphik. Schmittenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992

K. + M. Huber AG, in **Schönenberg an der Thur**. Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Über die Gesellschaft wurde am 26. März 1992 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Berichtigung

Buchdruckerei Egli & Co., in **Rickenbach bei Wil** (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1624) (Kommanditgesellschaft). Rudolf Schläpfer ist wie bisher Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000, ohne Unterschrift. Hermann Strassmann, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter, seine Kommandite ist erloschen, er führt nun Einzelunterschrift.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Faudo

27 aprile 1992

Sibilia & Paglia SA, in **Pollegio**. L'estrazione, la lavorazione ed il commercio della pietra, ecc. (FUSC del 2. 3. 1976, n. 51, p. 596). Nuovo scopo: L'estrazione, la lavorazione, l'utilizzo, la posa, l'importazione, l'esportazione ed il commercio in genere della pietra, l'esercizio di relative cave, la produzione, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiali di costruzione in genere, nonché le costruzioni di sopra e sottostruttura, l'esecuzione di pavimentazioni stradali ed industriali, di rivestimenti e isolazioni con relative manutenzioni e riparazioni. La società potrà partecipare ad altre imprese aventi scopo analogo. L'art. 1 dello statuto primitivo del 29. 1. 1976 è stato modificato di conseguenza il 13. 4. 1992. Erto Paglia non è più amministratore unico ed il suo diritto di firma è estinto. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora così composto: ing. Bruno Küng, da Celerina in Biasca, presidente, ing. Luigi Pagani, da Torre in Semina, membro, avv. Franco Pagani, da Torre in Massagno, membro, tutti con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

27 aprile 1992

Società Finanziaria Immobiliare e di Gestione SFIG, in **Lugano** (FUSC del 21. 9. 1989, n. 184, p. 2891). Dr. Urs Kaufmann, già presidente e Dr. Willi Kissling, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Syfrig, da Horw LU in Bottmingen, presidente; Hans-Martin Müller, già segretario senza diritto di firma, ora membro; Hänni Thurnherr, da Kallnach e Hubersdorf in Tessen, segretaria (fuori dal consiglio di amministrazione); Andreas Nyffeler, da Berna in Forch ZH, membro. Nuovo recapito: via Curti 19 c/o Dr. Mario Ferrari.

27 aprile 1992

Shike engineering SA, in **Lugano**, sfruttamento di marchi e brevetti, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Fabio Cavalli, presidente e Giorgio Bernardoni, vice-presidente, hanno ora firma individuale.

27 aprile 1992

Duferco S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 9. 1991, n. 181, p. 4081). Josef Kraft, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Maurizio Bergonzi, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Jean-Louis Hurst, da Niederörsch in Sorengo.

27 aprile 1992

Haba-Holding S.A. in liquidazione, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 332). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 aprile 1992

Tuttovideo S.A., in **Lugano**, vendita di videocassette, ecc. (FUSC del 25. 3. 1986, n. 70, p. 1146). Nuovo scopo: il noleggio, la vendita, l'acquisto e la mediazione di videocassette, cassette da musica, compact disk, libri ed accessori elettronici, come pure di ogni altro oggetto che abbia attinenza con supporti culturali di diffusione di immagini, suono e testi scritti, nonché i mezzi per la loro diffusione, la rappresentanza e partecipazioni in ditte del ramo. Statuto modificato: 21. 4. 1992.

27 aprile 1992

Viaggi Dragan di Stefanovic Radomir & Co., in **Lugano**, via Monte Brè 11 c/o Ufficio fiduciario Boffini Emilio. Società in nome collettivo con inizio il 1. 11. 1991, tra Radomir Stefanovic, cittadino jugoslavo in Massagno e Dragan Stefanovic, cittadino jugoslavo in Savosa. Scopo: trasporto di persone con autobus.

27 aprile 1992

Laxolo A.G. Mauren (FL), succursale di Lugano, in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 12. 1989, n. 238, p. 4935) società anonima con sede principale a Mauren (FL). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

27 aprile 1992
Siba Telecom Lehmann e Silvestri, in Savosa, via Rovello 32 E. Società in nome collettivo con inizio il 1. 5. 1992, tra Sonja Lehmann, da Luterbach SO in Savosa e Giuliano Silvestri, da Suhr AG in Savosa, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: produzione telekiosk.

27 aprile 1992
Stifim S.A., Triesen, Succursale di Gravesano, in Gravesano, import-export, ecc. (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 1604) società anonima con sede principale a Triesen (FL). Dr. Hans-Peter Brüllmann non fa più parte del consiglio di amministrazione. Firma individuale è stata conferita a: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano, membro.

27 aprile 1992
Capo Stella S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5540). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Roberto Santini, già amministratore unico, ora presidente; Flavio Santini, da St. Antonio in Gentilino, membro, entrambi con firma individuale.

27 aprile 1992
Pipe Alimentari S.A., in Cadempino, Strada Cantonale, uffici propri, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di ogni articolo alimentare. Potrà trattare tutti i prodotti non alimentari ma necessari al conseguimento dello scopo principale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Daniela Piperissa n. Lanfranchi, da Poschiavo in Cadempino. Procura individuale è stata conferita a: Antonio Piperissa, cittadino italiano in Cadempino.

Ufficio di Mendrisio

24 aprile 1992
Astor Arredamenti S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti ecc. (FUSC del 19. 3. 1991, n. 54, p. 1151). Modifica statuti: 22. 4. 1992. Nuovo scopo: la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti interni di lusso, in particolare arredamenti per cucine e negozi, mobili per scuola, nonché la partecipazione in ogni forma ad imprese commerciali e industriali, finanziarie, in connessione agli scopi sociali. Inoltre la società può acquistare, possedere ed amministrare beni immobili.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

22 avril 1992
Claudine Tornay, Video choc, à Villeneuve, location cassettes video (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2021). Raison radice par suite de remise de commerce.

24 avril 1992
Agence immobilière et fiduciaire H. Friedly, précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). Siège transféré à Bex. Titulaire: Henri Friedly, de Marbach LU, à Lucens. Courtage, achat, vente, promotion et gérance dans le domaine immobilier; courtage en fonds de commerce; fiduciaire. Adresse: Les Poses, à la Posse dessous.

24 avril 1992
Fiduciaire Desarzens S.A., à Bex, tenue de comptabilités (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2213). Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 35 000, est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été opérée par compensation de créance).

24 avril 1992
Rowmax Williams, à Leysin, important et commerce de divers produits (FOSC du 19. 9. 1988, p. 3829). Siège et domicile du titulaire transférés à Bex, route du Grand-St-Bernard 21.

24 avril 1992
Margot Georges, à Aigle, commerce et vente d'articles confectionnés par des malades (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). Raison radice par suite de cessation d'exploitation.

24 avril 1992
Dubuis Data Finance, à Rennaz, Praz-Riond. Titulaire: Patrick Dubuis, de Savièse, à Rennaz. Leasing, opérations de financement.

24 avril 1992
Isaac Informatique S.A., à Leysin, Le Quisisana, c/o André Vallon, nouvelle société anonyme. Statuts: 15 avril 1992. But: l'étude, la conception, la réalisation et la commercialisation de systèmes d'information comprenant la définition, l'organisation et la mise en œuvre de ressources humaines, logicielles et matérielles. Apports selon convention du 15 avril 1992: de Philippe Mailhebiau, Jean-Christophe Kling, Stéphane Bernizet et Hervé Gheldman différents matériels informatiques (ordinateurs, claviers, écrans, cartes vidéos) d'une valeur de fr. 47 000, apports acceptés pour fr. 45 000, montant imputé sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 60 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Mailhebiau, de France, à Vallesvilles (F), président; André Vallon, de Molodini, à Leysin, secrétaire, et Jean-Christophe Kling, de et à Onex, tous trois signant individuellement. Marc Legrand, de France, à Vallesvilles (F), est nommé directeur, avec signature individuelle.

24 avril 1992
Elecsup S.A., à Ollon, importation, représentation, distribution et maintenance de tout matériel informatique (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Statuts modifiés le 1er avril 1992. Nouvelle raison sociale: **Elecsup Distribution S.A.** Nouvel administrateur avec signature individuelle: Eusebius Wortelboer, nommé président et dont la signature de directeur est radice. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Mougin, nommé administrateur-délégué et dont la signature de directeur est radice; Michael Hoving, des Pays-Bas, à Céligny, et Felipe Ortiz-Patino, de et à Vandoeuvres.

Bureau d'Aubonne

24 avril 1992
C. Cornaz, à Aubonne, exploitation du Café de la Grenade (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1935). La raison est radice par suite de remise de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 avril 1992
La Soldanelle, à Château-d'Oex (FOSC du 1. 9. 1984, p. 3352). Pierre Glasson est décédé; sa signature est radice. René Moreillon, caissier, est nommé président, et Gabriel Rochat, de L'Abbaye, au Mont-sur-Lausanne, est nommé trésorier, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 avril 1992
Editions du Lotus, André et Monique Tomson, à Chexbres, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Raison sociale radice d'office par suite de transfert du siège à Vevey (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1511).

27 avril 1992
Daniel Wursten, à Cully gypserie et peinture (FOSC du 6. 2. 1987, p. 483). Raison radice par suite de cessation d'activité.

27 avril 1992
Airling S.A., à Savigny, fabrication représentation et commerce de biens de consommation (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). Raison sociale radice d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1992, p. 1095).

27 avril 1992
Ecole d'évolution personnelle et spirituelle, Joy Manné, à Lutry. Titulaire: Joy Manné, d'Angleterre, à Lutry. Cours d'évolution personnelle et spirituelle. Chemin Crêt-de-Plan 150, La Conversion.

27 avril 1992
I.F.P. Intertermey Financial Products SA, à Lutry (FOSC du 5. 2. 1992, p. 532). Philip Parein de Belgique, à Lausanne, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

24 avril 1992
Margarita Lucas, Look à Sec, à Chavannes-près-Renens, blanchisserie, nettoyage à sec (FOSC du 24. 4. 1985, p. 1562). La raison est radice par suite de cessation d'activité.

24 avril 1992
Diane Sonnard, à Bussigny-près-Lausanne, vente de vacances à vie en multipropriété «Los Palmitos» (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1137). Nouvelle raisons: **Los Palmitos Diane Sonnard**. Nouveau genre d'affaires: vente de vacances à vie en multi-propriété.

24 avril 1992
Isotech A.G., succursale à Ecublens (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3668), siège principal à Winterthur, travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment et des travaux publics. Est nommé administrateur et directeur, signature collective à deux: Ernest Brändli, de Kriens et Zurich, à Winterthur.

24 avril 1992
Crédit Suisse, succursale de Morges (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). Signature collective à deux pour la succursale de Morges a été conférée à Jean-Pierre Kratzer, de Aeschi BE, à Vuarrengelet et Robert Marti, de Ste-Croix, à Blonay.

24 avril 1992
Inventa S.A., à Préverenges, Les Uttins 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 avril 1992. But: commerce de tout produit et service technique, ainsi que toute activité de conseil. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Edith Neuschwander, de Lausanne et Langnau BE, à Préverenges, administratrice unique avec signature individuelle.

24 avril 1992
BK Constructions Métalliques S.A., à Lonay, route de Denges. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: constructions de façades, fenêtres, parois mobiles, portes, maisons ou éléments de maison; conseils et élaboration de projets. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Barré, de Beurnevillier JU et Lausanne, à Préverenges, administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Moudon

24 avril 1992
Pizzeria de l'Ecusson Vaudois – L. Rodrigues, à Thierrens. Titulaire: Laurindo Rodrigues, du Portugal, à Thierrens. Pizzeria. Adresse: Thierrens.

24 avril 1992
Jean-Claude Bontempo – Boulangerie-Pâtisserie-Tea Room, à Lucens. Titulaire: Jean-Claude Bontempo, d'Orzens, à Lucens. Boulangerie, pâtisserie et tea-rom. Adresse: rue du Marché 1.

24 avril 1992
Fontajet S.A., à Lucens, fontaines lumineuses, cascades, illuminations artistiques (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1500). Nouvelle adresse: route de Villeneuve 23, à Lucens.

Bureau de Nyon

27 avril 1992
Maga Diffusion Maria-Grazia Daccord, à Nyon, rue de Rive 48. Titulaire: Maria-Grazia Daccord, de Lutry, à Nyon. Importation et commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie et argenterie, ainsi que vins et champagne.

27 avril 1992
Mas Services, Roland Zysset, à Commugny, route de Genève 26. Titulaire: Roland Zysset, de Heiligenschwendli, à Commugny. Services en informatique représentation et commerce d'instruments de laboratoire.

27 avril 1992
Andrée Noguet, à Nyon, exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Plantaz» (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2640). Cette raison est radice par suite de cessation d'activité.

27 avril 1992
Expression S.A., précédemment à Martigny (FOSC du 9. 1. 1991, p. 97). Siège transféré à Glanville, chemin de Perroud 18. Statuts originaux du 26 septembre 1990, modifiés en conséquence le 9 avril 1992. But: création, production et commercialisation de montres, de bijouterie et d'accessoires de mode. Capital de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle (inscrites): Jean-Marie Wyder, de Glis, à Coppet, président et Jean Gay, de Sion, à Martigny, secrétaire.

27 avril 1992
Marcel Zünd, précédemment à Gingins, travail aérien (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3743). Siège de l'entreprise ainsi que domicile du titulaire transférés à Trélex, chalet «Le Sapin».

Bureau d'Orbe

24 avril 1992
S.I. de St-Denis S.A. Orbe, à Orbe (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4446). Walter Sibold n'est plus président et Jean-Erwin Beyeler n'est plus administrateur. Leur signature est radice. La procuration de Gaston Cotting est éteinte. Nouveaux administrateurs: Peter Sigg, de Zurich, à Rossens FR, président, et Hans Kaufmann, de Thalwil, à Hombrechtikon, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Francis Wicht, de Zénauva, à Ependes FR.

24 avril 1992

Peri-joints S.A., à Orbe, entretien et rénovation immobilière (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5087). Par suite de transfert du siège à Lausanne sous la nouvelle raison sociale **Cojal S.A.** (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1371), la raison sociale est radice d'office du registre du commerce d'Orbe.

24 avril 1992
Danzas S.A., succursale de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 22. 10. 1990, p. 4194), avec siège à Bâle. David Linder n'est plus président et Paul Bürgi n'est plus administrateur. Leur signature est radice. Nouveau président avec signature collective à deux: Peter Gross, de Zurzach, à Zollikon, précédemment directeur général, dont les pouvoirs en cette qualité sont éteints.

Bureau de Payerne

24 avril 1992
J. Oulevey S.A., à Payerne, atelier d'auto-électricité, etc. (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2681). Nouveaux fondateurs de procuration avec signature collective à deux: Alexandre Oulevey et Eric Oulevey, tous deux de Corcelles-près-Payerne, à Payerne.

Bureau de Vevey

27 avril 1992
Fiduciaire Bahyse S.A., à Blonay, chemin de Bahyse 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: exécution de tous mandats fiduciaires, gestion de fortunes, tenue de comptabilités, conseils en matière financière, fiscale et d'entreprise, fonctions d'organe de contrôle, révisions et expertises; conseils, assistance et offre de prestations de services dans les domaines de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Rosse, de Courroux, à Blonay, est administrateur avec signature individuelle.

27 avril 1992
Jean-Pierre Magnin Bureau d'architectes S.A. Lausanne, précédemment à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). Statuts primitifs du 28 février 1980, modifiés le 31 mars 1992. Siège transféré à Vevey, passage St-Antoine 7. Nouvelle raison sociale: **BAC, Bureau d'Architecture et de Construction SA**. But: travaux et mandats d'architecture, d'urbanisme et d'ingénieurs, construction, expertise et recherche dans le domaine immobilier et de la construction en général; achat et vente de biens, promotion, réalisation et surveillance de constructions et exploitation de bâtiments et d'ouvrages de toute nature. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Magnin, de Marsens, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit). Jacques Walther, de Kirchindach, à Bassins, est directeur avec signature individuelle (déjà inscrit).

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 avril 1992
S.I. Plaisance A, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance B, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance C, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance D, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance E, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers, sociétés anonymes (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
Maison Rouge sur Canal S.A., à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
Valentin sur Canal S.A., à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
HD Management et Service S.A., à Yverdon-les-Bains, gestion et conseil d'entreprise (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3289)
Véronique Decoppet n'est plus administratrice; sa signature est radice.

27 avril 1992
Multi Media Masters and Machinery S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1046). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à: Jean-Claude Werro, de Guin, à Ballaigues.

27 avril 1992
André Gallandat S.A., à Rovray. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 avril 1992. But: la représentation ainsi que la vente de machines, d'appareils et d'outillages pour l'industrie. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: André Gallandat, de et à Rovray, président, avec signature individuelle et Jean-Pierre Strebel, de et à Lausanne, secrétaire, sans signature sociale.

27 avril 1992
Wet Look Car Cosmetic S.A., à Yverdon-les-Bains, rue William Barbey 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 avril 1992. But: le développement, la fabrication, la distribution et la commercialisation de tous produits liés à l'entretien, à la réparation, à l'embellissement et au nettoyage de véhicules de toute nature. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Patrick Schneider, de Bâle, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle.

27 avril 1992
Iveco (Schweiz) AG, succursale à Yverdon-les-Bains, activités dans le domaine des véhicules utilitaires avec siège social à Kloten (FOSC du 16. 10. 1991, p. 4450). Sandro Compagnoni et Juan Roca ne sont plus administrateurs; leur signature est radice. Max Fischer est actuellement domicilié à Marbella (E). Peter Belser, de Zollikon, à Meilen est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

24. April 1992
Verkehrsverein Naters-Blatten-Belalp, in Naters, Verein (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4948). René Schmid, Präsident, und Ignaz Truffer, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Gerhard Ruppen, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu sind als zeichnungsberechtigte Mitglieder in den Vorstand gewählt worden: Josef Fux, Vizepräsident, und Felix Truffer, Aktuar; beide von und in Naters. Der Präsident führt Kollektivunterchrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

24. April 1992
Kleinbauunternehmung und Eisenarmierungen, Daniel Lötcher, in Baltschieder (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4916). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

24. April 1992
Gebrüder Lötcher, in Baltschieder, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1992. Gesellschafter: Daniel Lötcher, in Baltschieder, und Hans-Peter Lötcher, in Visp; beide von Oberems; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kleinbauunternehmung, Eisenarmierungen.

24. April 1992
Kollektivgesellschaft Jean-Pierre Zosso und Partner, in Zermatt, Erstellung von Manuskripten und Konzepten (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 767). Neue Geschäftsadresse: Haus Lizi.

24. April 1992
Bono AG, in Zermatt, Heizungen, Konkurs (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 401). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren gelöscht.

Bureau de St-Maurice

27 avril 1992
Gecat SA, à Fully, achat et vente de tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3190). Radiation de la secrétaire démissionnaire Nadia Troillet et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gerald Gex, de et à Fully, secrétaire.

27 avril 1992
Treuconsult AG en liquidation, à Martigny, participations, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3024). Radiation après clôture de liquidation.

Complément
Fyorch S.A., à Fully, achat, vente, gestion de biens immobiliers (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1809). Selon convention du 24. 3. 1992, sont apportés à la société pour fr. 960 000 les immeubles en PPE no 51051, 51053 et 51054 du no 223 de la commune de Fully avec le mobilier et l'agencement qui garnissent ces locaux.

Bureau de Sion

27 avril 1992
Camenzind Bruno, à Chippis. Boucherie-Charcuterie (FOSC du 179 vom 3. 8. 1978, p. 2441). Radiation par suite de remise de commerce.

27 avril 1992
Michlig Serge, à Chippis. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Michlig, de Naters, à St-Léonard. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue des Ecoles 2, 3965 Chippis.

27 avril 1992
Schmid Arlette, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Arlette Schmid, de Lens, à Sierre. Exploitation de la boutique de prêt-à-porter Color me Beautiful, à la rue du Grand-Pont 19, à 1950 Sion, et style, couleurs, maquillage à la route du Rawly 34, à 3960 Sierre.

27 avril 1992
Imesco S.A., à Sion, articles commerciaux et technologiques (FOSC du 12. 6. 1985, no 133, p. 2271). Radiation d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

27 avril 1992
Librairie-Papeterie du Haut-Plateau S.A., en liquidation, à Montana (FOSC du 15. 3. 1990, no 52, p. 1021). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

27 avril 1992
Sion Graphic 61 S.A., à Sion, imprimerie (FOSC du 26. 1. 1989, no 18, p. 350). Statuts modifiés le 23. 4. 1992 sur des points non soumis à publication.

27 avril 1992
Hôtel Ma Vallée S.A., à Nax (FOSC du 7. 11. 1990, no 217, p. 4435). Statuts modifiés le 22. 4. 1992. Capital de fr. 750 000 porté à fr. 1 060 000 par l'émission de 31 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées, fr. 240 000 en espèces, et fr. 70 000 par compensation de créances. Capital actual: fr. 1 060 000 divisé en 106 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 avril 1992
Hélio-Courvoisier S.A., à La Chaux-de-Fonds, imprimerie (FOSC du 14. 2. 1989, no 31, p. 614). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gilbert Hutin, président (inscrit); Marcel Lévy n'est plus vice-président mais reste administrateur; Charles Baumann n'est plus administrateur mais devient vice-président, et Roland Erard, secrétaire (inscrit). Benoit Ribaux, de Bevaux, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé administrateur sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec les administrateurs Marcel Lévy, Charles Baumann et Roland Erard.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1992
Osmos Or SA, à Saint-Blaise, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 4. 1992. But: recherche, développement, commercialisation, adaptation, conseil, service, formation, achat, vente, importation, exportation, distribution de logiciels et de matériels d'informatiques et de télécommunications. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvio Munari, de Mosogno, à Préverenges, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1992
Gemwatch Sàrl, à Saint-Blaise, rue des Chênes 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 4. 1992. But: production, assemblage et commerce de montres, de bijoux et de pierres précieuses. Peut assumer des participations. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associée: ABS International S.A., à Saint-Blaise, pour une part de fr. 18 000; associé-gérant avec signature individuelle: Albert Blum, d'Allemagne, à Saint-Blaise, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

27 avril 1992
Gränicher Zaun AG (Gränicher Clôture SA), à Neuchâtel (FOSC du 13. 2. 1992, no 29, p. 674). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Thoun (FOSC du 22. 4. 1992, no 76, p. 1780).

27 avril 1992
Kiosque «La Parisienne, café Tony's Bar», T. Palumbi, à Neuchâtel (FOSC du 21. 1. 1975, no 16, p. 168). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1992

Kiosque «La Parisienne, café Tony's Bar», Angelo Palumbi, à Neuchâtel, rue de Monruz 21. Titulaire: Angelo Palumbi, d'Italie, à Auvier. Exploitation d'un kiosque à journaux, vente de chocolats, tabacs et souvenirs; bar avec boissons alcooliques.

Genève - Genf - Ginevra

24 avril 1992
Caisse Raiffeisen de Bernex, à Bernex, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2964). Les pouvoirs de Jean Charrière sont radiés. Michel Luisier, membre du comité, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Michel Novelle, de et à Bernex, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux.

24 avril 1992
Restex SA, à Genève, services financiers, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). L'administrateur Roger E. Standing est maintenant domicilié à Gland. Nouvelle adresse de la société: rue du Mont-Blanc 21, chez Cogefi, Comptabilité, Gestion, Fiscalité SA.

24 avril 1992
Les Cygnes du Rhône, à Genève, commerce de porcelaines, etc. (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). Mahfoz Behars, de et à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1992
DS «Dynamic Speaker» Diffusion SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4316). Nouvelle raison sociale: DS Dynamic Speaker Diffusion. Nouveau but: commerce de matériel de courses automobile, gestion d'annonceurs pour la course automobile, organisation d'événements sur le sport; achat, vente, revente, construction et gérance d'immeubles en Suisse. Statuts modifiés le 8. 4. 1992. Rose Branche n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Joël Gillet, de France, à Plan-les-Ouates, président, Bernard Santal, de Chêne-Bourg, à Collex-Bossy, secrétaire, et Pierre Haute, d'Appenzel, à Genève. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

24 avril 1992
Gumach SA, à Genève, achat, vente de tout produits, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1008). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: Gumach SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

24 avril 1992
Gulf Management Services SA, à Genève, fournir toute prestation de services en matière de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: Gulf Management Services SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Abbas Gokal avec signature individuelle.

24 avril 1992
Marcotrade Commodities SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: Marcotrade Commodities SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Abbas Gokal avec signature individuelle.

24 avril 1992
Solevade SA, à Genève, achat, vente de tous biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555). Adjonction au but: services, conseils et études en matière de gestion de fortune et en relation avec le marché des capitaux. Statuts modifiés le 23. 4. 1992.

24 avril 1992
Agence immobilière Bersier & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 24. 8. 1987, p. 3395). Robert Bersier n'est plus associé indéfiniment responsable.

24 avril 1992
Indigo Décoration, Bosque, à Carouge (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). Nouvelle adresse: rue Jacques-Dalphin 22.

24 avril 1992
Claus & Cie, à Genève, café, société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1877). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 avril 1992
Ladda Comment, à Genève, rue de Montbrillant 8. Chef de la maison: Ladda Comment, de Courgenay, à Genève. Exploitation d'une épicerie asiatique à l'enseigne «Bambou Shop».

24 avril 1992
Imar, Nelly David, à Genève (FOSC du 22. 6. 1989, p. 2605). Nouvelle raison de commerce: Ecole Privée d'Esthétique et de Bien-Être, Nelly David. Objet actuel: école privée d'esthétique, de cosmétologie et de massages relaxants. Nouvelle adresse: rue Le-Corbisier 11.

24 avril 1992
Atout Cuir, Christine Georgiou, à Plan-les-Ouates, articles en cuir, etc. (FOSC du 17. 3. 1989, p. 1104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1992
Madjid Lavassani, à Genève, courtage publicitaire, etc. (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4447). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1992
Kayoko Miyakubo, à Genève, bureau d'interprète et de traductions (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). Nouvelle adresse: rue du Fort-Barreau 13.

24 avril 1992
Perfecto Gym, Xavier Sarrasin, à Meyrin, chemin Champs-Frêches 17. Chef de la maison: Xavier Sarrasin, de Bovernier, à Genève. Exploitation d'un fitness.

24 avril 1992
Fleurs Services, J.-L. Teicher, à Troinex, commerce en gros de fleurs fraîches, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison: Actif et passif repris par la société en nom collectif «Fleurs Services, Janine et Jean-Louis Teichers».

24 avril 1992
Fleurs Services, Janine et Jean-Louis Teicher, à Troinex, chemin Emile-Dusochet 7. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1992. Associés: Janine Teicher, de St-Saphorin (Lavaux) VD, à Troinex, et Jean-Louis Teicher, de France, à Troinex. Reprise de l'actif et de passif de l'entreprise individuelle «Fleurs Services, J.-L. Teichers», à Troinex. Commerce en gros de fleurs fraîches et prestations de services s'y rapportant.

24 avril 1992
Alésia Lukas Böhme SA, à Genève, mise en bouteille et vente de vins, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2514). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 avril 1992
Apax Trust Company SA, en liquidation, à Genève, études et services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, p. 4538). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

24 avril 1992

Société Immobilière Arve-Beau Soleil B, à Genève, société anonyme à (FOSC du 24. 1. 1992, p. 349). Nouvelle adresse: rue Gautier 9-11, chez JS Finance SA.

24 avril 1992

Aper SA, en liquidation, à Carouge, participation (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Banque Leu Genève SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). Ewald Gasser n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bernhard Meyner, ainsi que la procuration de Kuno Glauser et Joseph Haenle, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Abels, d'Allemagne, à Affoltern am Albis, directeur.

24 avril 1992

Biomedical Distribution SA, à Genève, commerce d'articles et produits pharmaceutiques (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5175). Pierre-Albert Manera n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Irene Manera sont radiés. Claude Rufener, de Blumenstein, à Avusy, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Bossy, de Payerne, à Cheyres, directeur.

24 avril 1992

CAE SA, à Genève, conseil concernant les questions d'assurance (FOSC du 4. 1. 1990, p. 24). Michel Lambelet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Cofigen SA.

24 avril 1992

Codimeter SA, en liquidation, à Genève, commerce et installation de produits électro-mécaniques (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Cogecot Tabac SA, en liquidation, à Genève, commerce de tabac, etc. (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Crisair SA, en liquidation, à Genève, location et exploitation de moyens de transport (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Dar Al Moukhtar SA, en liquidation, à Genève, publication, édition en matière littéraire, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3188). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Deville-Mazout SA, à Vernier (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2976). Les pouvoirs d'Erwin Bachmann sont radiés.

24 avril 1992

Garage du Lignon SA, à Vernier, société anonyme, dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 avril 1992

Grif Art SA, en liquidation, à Genève, travaux de décoration d'intérieurs (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2130). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

GTS Gen Trading and Services SA, à Genève, courtage de matières premières (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4877). Nouvelle adresse: rue Franck-Thomas 34.

24 avril 1992

GRT, Geneva Research and Trading SA, à Genève, activité de conseil en instruments financiers (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1463). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Cofigen SA.

24 avril 1992

Halsan SA, en liquidation, à Genève, représentation et courtage d'articles et produits dans le domaine des vêtements, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, p. 3686). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

SI les Heures Calmes, en liquidation, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

International Neuro Dealers Association INDA, à Genève, réunis les sociétés actives dans le domaine de la neurochirurgie (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2880). L'association est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: International Neuro Dealers Association INDA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Tavernier avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Antonio Testa, Ernest M. Higa, George Strang, et Ake Ohlstrom, jusqu'ici membre du comité sont radiés.

24 avril 1992

Investam Conseils SA, en liquidation, à Genève, conseils en matière d'investissements (FOSC du 27. 2. 1990, p. 781). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Losinger SA, succursale à Meyrin, entreprise et exécution de construction de toute sorte (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3458), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Vinzenz Losinger sont radiés. L'administrateur Georges Page, délégué, nommé en outre vice-président, continue à signer individuellement. L'administrateur Jean-Marie Colin, jusqu'ici vice-président, signe désormais collectivement à deux. Jean-Pierre Combet, de France, à Croissy-sur-Seine (F), président, Olivier Poupard-Lafarge, de France, à Versailles (F), Philippe Jaccard, de Sainte-Croix, à Pully, Bernard Sabrier, de et à Genève, et Ulrich Hirt, de Tüschers-Allemagne, à Berne, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

24 avril 1992

Omnium Genève SA, à Genève, participer à toutes affaires financières (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2130). François Brunschwig, Gilles J. Tézé, et Carl Gunnar Lindh, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Hervé Dubois, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Alfred J. Wiederkehr, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. André Wibaux, de France, à Paris (F), et Olof Sjöström, de Suède, à Stockholm (S), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

24 avril 1992

E. Conti jr - R. Herman SA, à Versoix, bureau d'ingénieurs-conseil, etc. (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2660). Nouvelle raison sociale: Conti & Herman Ingénieurs SA. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 23. 4. 1992. Edimir Lorini, d'Italie, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 avril 1992

Stragen SA, à Genève, réalisation de toutes opérations concernant la vente, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, p. 398). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 4. 1992.

24 avril 1992

Beacro SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: négoce international, achat, vente, troc de produits et matières premières, et dérivés de ces produits; conseils et prestations à titre d'expert dans le domaine du commerce international. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René H. Bittel, de Blitzingen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Sean Pool, du Canada, à Canada, à Collonge-Bellerive, directeur.

24 avril 1992

CC et T SA, à Genève, rue des Charmilles 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: services de consultants et autres semblables à la direction de sociétés et traiter des affaires de représentation générale et de courtage en matière d'assurances et de garanties d'indemnité et de cautionnement, ainsi que services d'actuariat. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cubizolle, de France, à Prangins, président, Bettina Court, de et à Genève, secrétaire, Michel de Tymowski, de et à Genève, Uwe Mangold, de Mühlebach, à Lohn SO, et Serge Camilleri, de Zollikon, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 avril 1992

Entreprise du Bâtiment Francioli SA, à Meyrin, chemin Taddeoli 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1992. But: entreprise de constructions et travaux publics, détention de participations mobilières. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henriette Francioli, de Genève, à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle.

24 avril 1992

GJS Trading SA, à Allschwil (FOSC du 23. 2. 1990, p. 732). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20. Statuts originaires du 15. 12. 1989. Nouveaux statuts du 16. 4. 1992. Commerce de marchandises et opération s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian J. Wanner, de Genève, à La Rippe (nouveau), président, et Ferdinand M. Werder, de Genève, à Bogis-Bossey (nouveau) secrétaire; lesquels signent individuellement. Felix Keller-Grimm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 avril 1992

IFIT SA, à Genève, rue Patru 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1992. But: constitution et gestion de portefeuille de valeurs mobilières et opérations financières s'y rattachant; conseil d'entreprise, négociation, recherche de contrats, étude de placements financiers, études financières, techniques et commerciales. Reprise de biens envisagée: 25 actions d'une valeur nominale de fr. 1000 de la société anonyme «Aig Affodill SA», société ayant son siège à Lens, pour un prix maximum de fr. 50 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Bernard Petitat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1992

Japan Travel Bureau (Switzerland) SA, à Genève, rue de Lausanne 45-47. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: opération d'agence de voyage et de tourisme et activités y relatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: actif et passif de la succursale de la société «Japan Travel Bureau (Europe) Ltd», à Londres, selon bilan au 31. 12. 1991, comprenant un actif de fr. 2 877 504, et un passif envers les tiers de fr. 2 333 842, pour 543 662, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kiyotaka Ochi, du Japon, à Genève, président, André Tombet, de Carouge, à Coligny, secrétaire, et Marc Bétemps, de Genève, à Veyrier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 avril 1992

Shahin SA, à Genève, mise en gérance et location de restaurants (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). Sylvie Oberli et Bruno Gorret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Mages, de Bex, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Société Fiduciaire Gestinfor SA.

24 avril 1992

Super Club Holding & Finance SA, à Genève, procéder à toutes opérations de prêts, etc. (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1443). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Super Club Holding & Finance SA**, en liquidation. Liquidateurs: Madeleine-Claire Levis, de Zurich, à Kusnacht, ZH, Ulrich Benz, de Marbach, SG, à Zoug, Peter Isler, de Wagenhausen, à Kilchberg, Constantinus Albertus Maria Busch, jusqu'ici administrateur, et Josef Dominicus Maria Delcroix, de Belgique, à Brasschaat (B); lesquels signent collectivement à deux. Urbin Devoldère, André Kaplin, Roger Claes, Darell Baldwin, Jacobus Hubertus Maria D'Elfant, et Jaap Van Weezendonk ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

23 avril 1992

HAI, Hirtzlin Applications Informatiques, à Courtételle. Le chef de la maison est Charles Hirtzlin, de Porrentruy, à Courtételle. Développement et maintenance de programmes informatiques. La Tuilerie 1.

24 avril 1992

Raymond Hoffmeyer, à Bassecour. Le chef de la maison est Raymond Hoffmeyer, de et à Bassecour. Bureau technique, installations sanitaires et de chauffage. Pré Convert 14.

24 avril 1992

Anita Monnin-Steiner, à Delémont. La titulaire est Anita Monnin-Steiner, de Bourgnon, à Delémont. Exploitation du restaurant de la «Bayerisches Place Brûlée 5.

24 avril 1992

Swiza S.A., à Delémont, horlogerie (FOSC du 25. 9. 1990, no 186, p. 3836). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Celso Gorrara, d'Italie, à Bassecour.

24 avril 1992

Thema S.A., à Bassecour, constructions (FOSC du 23. 3. 1992, no 56, p. 1300). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du 9 avril 1992.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(3845)

Gemeinschuldnerin: **Thimm Irene**, geb. 10. Juni 1948, von Escholz-matt LU, Hummelackerstrasse 19, 8106 Adlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Mai 1992.

8049 Zürich, 27. April 1992

Konkursamt Hängg-Zürich.

M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich

(3909)

Gemeinschuldner: **Bachmann Erwin**, geb. 21. April 1962, von Röttenbach im Emmental, c/o D. Spoll, Rütliweg 7, Friedlsberg, 8964 Rudolfsstetten, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Bachmann's Camper-Service», Arbenalstrasse 349, 8045 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Mai 1992.

Vom Gemeinschuldner Nr. 939812 ausgestellte Grossstener-erklärungen werden widerrufen.

8910 Affoltern am Albis, 4. Mai 1992

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich

(3980)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Traber Luciano**, geb. 2. Februar 1953, von Homburg und Warth, wohnhaft Hasenbühlweg 10, 8302 Kloten, Inhaber der TC Communication, 8302 Kloten, ist am 15. April 1992 der Konkurs eröffnet worden.

Die Bekanntgabe der Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8303 Bassersdorf, 5. Mai 1992

Konkursamt Bassersdorf

Plätzliweg 4, Bassersdorf

Zürich

(3600¹)

Gemeinschuldner: **Eggmann Heinz**, geboren 12. Dezember 1937, von Schaffhausen und Wyssachen BE, dipl. Architekt ETH, Seestrasse 120, 8700 Küsnacht.

Eigentümer des folgenden Grundstücks:

Küsnacht GR 4029: 1/2 Miteigentum an GR 5289. Wohnhaus Schüracherstrasse 25 mit 369 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1992.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 19. Mai 1992; für Dienstbarkeiten bis 19. Mai 1992.

8700 Küsnacht, 23. April 1992

Konkursamt Küsnacht:

H. Stoll, Notar

Zürich

(3910)

Gemeinschuldner: **Contardo Carmelo**, geb. 16. Oktober 1955, italienischer Staatsangehöriger, Speditionsangestellter, Florhofstrasse 23, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1992.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. Juni 1992.

8820 Wädenswil, 4. Mai 1992

Konkursamt Wädenswil

Postfach, Wädenswil

Zürich

(3846)

Gemeinschuldnerin: **Alfa Personal AG**, mit Sitz in Dietlikon, Neue Winterthurerstrasse 20, 8305 Dietlikon, mit Filiale an der Rathausstrasse 37, in 8570 Weinfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1992.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Mai 1992.

8304 Wallisellen, 29. April 1992

Konkursamt Wallisellen.

Postfach, Wallisellen

Bern

(3847)

Gemeinschuldner: **DSP Hard & Software A. Etter & R. Ruch**, Schaufelweg 111, 3098 Schliern.

Datum der Eröffnung: 16. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Mai 1992.

3011 Bern, 30. April 1992

Konkursamt Bern

Bern

(3911)

Schuldner: **Berchten Otto**, geb. 15. September 1959, von St. Stephan, Monteure, Jungfraustrasse 49, 3138 Utendorf.

Datum der Eröffnung: 21. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 28. Mai 1992.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 18. Mai 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

3601 Thun, 4. Mai 1992

Konkursamt Thun:

Der Vorsteher: F. Hueber

Bern

(3912)

Schuldner: **Schweizer René**, geb. 16. Juli 1957, von Rafz, Chauffeur, Langstrasse 52, 3603 Thun.

Datum der Eröffnung: 8. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 28. Mai 1992.

3601 Thun, 1. Mai 1992

Konkursamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern

(3915)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der am 20. Dezember 1991 verstorbenen **Bracher-Wermelinger Yvonne**, geb. 22. September 1956, Hausfrau, von Langenthal, wohnhaft gewesen in Luzern, Waldstätterstrasse 16, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 25. März 1992.

Eingabefrist: bis 30. Mai 1992.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 4. Mai 1992

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3913) Gemeinschuldner: <i>Spinax Reto</i> , geb. 3. Oktober 1958, von Tinizong GR, Fernmeldeassistent, Ulmenstrasse 10, Luzern . Konkursöffnung: 24. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 30. Mai 1992. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6004 Luzern, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt	Zug (3920) Gemeinschuldnerin: <i>AG Intermedia für Sport Sponsoring</i> , Unter Altstadt 28, 6300 Zug . Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 29. Mai 1992. 6301 Zug, 4. Mai 1992 Konkursamt Zug	St. Gallen (3925) Gemeinschuldner: <i>Anderegg-Braun Jörg</i> , geb. 25. Juni 1963, von Ebnet-Kappel, Zimmermann, Tufertschwil 618, 9235 Lütisburg , Inhaber der Einzelfirma «Jörg Anderegg», Holzbau, Innenausbau, 9235 Lütisburg. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Grundstücke Nrn. 365 und 361, Tufertschwil, Grundbuch Lütisburg. Konkursöffnung: 2. März 1992. Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 19. Mai 1992, 14.15 Uhr, Restaurant Rössli, Tufertschwil, 9235 Lütisburg. Eingabefrist für Forderungen bis 8. Juni 1992 (Wert 2. März 1992). Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 31. Mai 1992. Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 580818 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen. 9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
Luzern (3914) Gemeinschuldner: <i>Troxler Hans Rudolf</i> , geb. 24. Januar 1957, von Eschenbach LU, Stereotypen, Lindengartenweg 4, Luzern . Konkursöffnung: 29. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 30. Mai 1992. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6004 Luzern, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt	Zug (3921) Gemeinschuldner: <i>Külling Jean-Pierre</i> , geb. 30. Mai 1952, von Wilchingen und Neuenburg, Dorfgrässli 7, 6331 Hünenberg , unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Külling + Partner», in Konkurs, Hünenberg. Datum der Konkursöffnung: 14. Oktober 1991. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 29. Mai 1992. 6301 Zug, 8. Mai 1992 Konkursamt Zug	St. Gallen (3926) Gemeinschuldnerin: <i>Sola Ofenbau AG</i> , Bronschhoferstrasse 81, 9500 Wil . Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. April 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. April 1992). Eingabefrist für Forderungen bis 31. Mai 1992 (Wert 2. April 1992). Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 623009 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen. 9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
Luzern (3916) Gemeinschuldner: <i>Flury Eugen</i> , Luzernerstrasse 15, 6206 Neuenkirch . Konkursöffnung: 9. April 1992; zufolge Konkursbetreuung. Eingabefrist: 30. Mai 1992. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6018 Buttisholz, 1. Mai 1992 Konkursamt Sursee	Fribourg (3973) Faillite: <i>Atlas Mecanics SA</i> , exploitation d'un atelier mécanique et métallique, rue de la Lécheretta 5, 1630 Bulle . Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 29 mai 1992. 1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly	St. Gallen (3927) Gemeinschuldner: <i>Felchlin Andreas Meinrad</i> , 1957, von Zürich und Steinen SZ, Setzer-Grafiker, Dorfstrasse 18, 5430 Wettingen . Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 1. Juni 1992. 5400 Baden, 30. April 1992 Konkursamt Baden
Luzern (3890) Gemeinschuldner: <i>Brunner Urs</i> , geb. 18. Juli 1963, von Emmen, Verkaufschauffeur, Erlenstrasse 8, 6020 Emmenbrücke . Konkursöffnung: 28. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 29. Mai 1992. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6020 Emmenbrücke, 1. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf	Fribourg (3974) Faillite: <i>Kaiser Anne-Lyse</i> , née le 24 février 1955, originaire de Gruyères, avenue Gérard Clerc 5, 1680 Romont , tenancière du Tea-Room du Levant, route de la Condémne 3, 1680 Romont. La faillite est propriétaire de l'art. 603 du cadastre de la commune de Lully. Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 29 mai 1992. 1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly	Aargau (3928) Vorläufige Konkursanzeige Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete mit Beschluss vom 18. März 1992 den Konkurs über <i>Coglianesi Nevio</i> , geb. 1953, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in 8968 Mutschellen , Gemeinde Zufikon, Hirzenmattstrasse 12 (Eigentümer des Restaurants «Engelburg», Fluhmattstrasse 48, 6004 Luzern). Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später. 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
Luzern (3891) Gemeinschuldner: <i>Waser Hans</i> , geb. 5. Mai 1943, von Engelberg, Textilarbeiter, Gerliswilstrasse 46, 6020 Emmenbrücke . Konkursöffnung: 28. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 29. Mai 1992. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6020 Emmenbrücke, 1. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf	Solothurn (3922) Gemeinschuldner: <i>Dräyer René</i> , 28. September 1958, Schreiner, Im Feld 422, 4624 Härkingen . Datum der Konkursöffnung: 8. April 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 29. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert 8. April 1992 aufzurechnen). 4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu	Aargau (3929) Gemeinschuldner: <i>Kohler Erich</i> , geb. 1949, Angestellter, von Thalwil ZH, in 8964 Rudolfstetten , Untere Dorfstrasse 49. Datum der Konkursöffnung: 3. März 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 1. Juni 1992. 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
Luzern (3917) Gemeinschuldnerin: <i>Haas Bernadette</i> , geboren am 21. Mai 1948, von Malters, Angestellte, Lerchenbühlstrasse 26, 6045 Meggen . Konkursöffnung: 10. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 29. Mai 1992 (Wert: 10. März 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6048 Horw, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw	Solothurn (3923) Gemeinschuldnerin: <i>S & H Bau- und Verwaltungs AG</i> , Usersdorf, 4624 Härkingen . Datum der Konkursöffnung: 19. März 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 29. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung aufzurechnen und direkt dem ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen). Sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Konkursöffnung dagegen schriftlich Einsprache erhebt, wird vom Konkursamt Thal-Gäu Balsthal, als ausseramtlicher Konkursverwalter Herr Dr. iur. Daniel Menzi, Fürspreh und Notar, Zieggelfeldstrasse 8, 4600 Olten, eingesetzt. 4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu	Aargau (3984) Gemeinschuldner: <i>Andry Jan</i> , geb. 1958, Kaufmann, von Ramosch GR, in Rheinfelden , Salinenstrasse 35. Datum der Konkursöffnung: 6. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 1. Juni 1992 (Wert 6. April 1992). 5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Schwyz (3918) Vorläufige Konkursanzeige Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. Mai 1992 ist über <i>Durtschi Urs</i> , geb. 5. April 1944, von Rüderswil BE (Inhaber der Einzelfirma Organisation der Obersee-Messe), wohnhaft in 8853 Lachen , Oberdorfstrasse 61, der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Frist zur Forderungseingabe usw. erfolgt später. 8853 Lachen, 4. Mai 1992 Konkursamt March	Solothurn (3848) Gemeinschuldnerin: <i>Probstmatt AG</i> , C. F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd . Datum der Konkursöffnung: 21. April 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 28. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert 21. April 1992 aufzurechnen). 4600 Olten, 8. Mai 1992 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten	Aargau (3985) Konkursamtliche Nachlassliquidation Gemeinschuldner: Nachlass der am 8. Januar 1991 verstorbenen <i>Spatola-Buccafurni Daniela</i> , geb. 1964, italienische Staatsangehörige, in 5707 Seengen wohnhaft gewesen. Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1991 (Art. 573 ZGB). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 21. Mai 1992 (Art. 234 SchKG). Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben sind einer nochmaligen Eingabe entzogen. Sie müssen aber innert der Eingabefrist die Beweismittel einreichen. Gemeinschuldner: Nachlass des am 6. November 1991 verstorbenen <i>Cozzi Evelino</i> , geb. 1941, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 Lenzburg wohnhaft gewesen. Datum der Konkursöffnung: 7. April 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 1. Juni 1992.
Schwyz (3919) Vorläufige Konkursanzeige Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 14. April 1992 ist über <i>Fässler Walter</i> , geb. 1. März 1952, von Untenberg (Inhaber der Einzelfirma Fassler Reinigungen, Seefeldstrasse 33, 8853 Lachen), wohnhaft in 8853 Lachen , Riedweg 9, der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Frist zur Forderungseingabe usw. erfolgt später. 8853 Lachen, 4. Mai 1992 Konkursamt March	St. Gallen (3924) Gemeinschuldner: <i>Leutenegger Kurt</i> , Maler, geb. 16. Dezember 1949, von St. Gallen, früher Kollektivgesellschaft der Romabi Rosi Bischofberger & Co., Berneck, Rosenstrasse 2, 9430 St. Margrethen . Konkursöffnung: 16. März 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 27. April 1992. Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. März 1992): bis 1. Juni 1992. 9001 St. Gallen, 30. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner	Gemeinschuldner: <i>Anesi Adriano</i> , geb. 1940, Staplerfahrer, italienischer Staatsangehöriger, in 5502 Hunzenschwil . Datum der Konkursöffnung: 29. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 1. Juni 1992. Gemeinschuldnerin: <i>Anesi-Stucki Rita</i> , geb. 1945, Betriebsmitarbeiterin, von Diemtigen BE, in 5502 Hunzenschwil . Datum der Konkursöffnung: 29. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 1. Juni 1992. 5600 Lenzburg, 4. Mai 1992 Konkursamt Lenzburg
Nidwalden (3892) Vorläufige Konkurspublikation Über die Firma <i>AZ Bio-Brennstoffe AG</i> , c/o A. B. Parpan, Hirsenstrasse 26, 6052 Hergiswil , hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreuung, den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans	St. Gallen (3981) Gemeinschuldner: <i>Jorns Hanspeter</i> , geb. 29. September 1944, von Habkern BE, wohnhaft Bannholzweg 3, 9472 Grabs . Konkursöffnung: 26. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992. 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger	Gemeinschuldnerin: <i>Kurtesi-Zuparic Snjezana</i> , jugoslawische Staatsangehörige, wohnhaft Klinik Barmelweid, 5017 Barmelweid . Datum der Konkursöffnung: 28. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 1. Juni 1992. 5036 Oberrichtfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberrichtfelden
Nidwalden (3893) Vorläufige Konkurspublikation Über die Firma <i>Bohnar AG</i> , c/o Klara Würsch, Dorfstrasse 19, 6376 Emmetten , hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreuung, den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans	St. Gallen (3982) Gemeinschuldnerin: <i>Jorns-Lang Herta</i> , geb. 13. März 1949, von Habkern BE, wohnhaft Bannholzweg 3, 9472 Grabs . Konkursöffnung: 26. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992. 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger	Aargau (3896) Gemeinschuldner: <i>Zeller Eric W.</i> , 1962, von Zürich, Brummelmattstrasse 5, 5033 Buchs . Datum der Konkursöffnung: 28. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 1. Juni 1992. 5036 Oberrichtfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberrichtfelden
Nidwalden (3894) Vorläufige Konkurspublikation Über die Firma <i>Immovalle AG</i> , Engelgasse 2, 6362 Stansstad , hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreuung, den Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans	St. Gallen (3983) Gemeinschuldner: <i>Kellerhals Daniel A.</i> , geb. 14. Mai 1942, von Niederbipp BE, wohnhaft Gonzenweg, 9478 Azmoos . Konkursöffnung: 10. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992. 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger	Aargau (3895) Gemeinschuldnerin: <i>Kurtesi-Zuparic Snjezana</i> , jugoslawische Staatsangehörige, wohnhaft Klinik Barmelweid, 5017 Barmelweid . Datum der Konkursöffnung: 28. April 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 1. Juni 1992. 5036 Oberrichtfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberrichtfelden

Thurgau (3849)
Gemeinschuldner:
1. *Galvagno Antonio*, geb. 3. April 1965, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, wohnhaft Oberdorfstrasse 218, 8267 *Berlingen*;
2. *Armandi Nunzio Paolo*, geb. 12. Juli 1965, italienischer Staatsangehöriger, Sanitär-Installateur, wohnhaft Rebenstrasse 4, 8280 *Kreuzlingen*.
Datum der Konkurseröffnungen: 15. November 1991.
Summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefristen für Forderungen bis 29. Mai 1992 an das Betreibungsamt 8573 Alterswilen (Wort 15. November 1991).
Die Publikation betreffend der Auflage der Kollokationspläne und der Inventare betreffend obgenannter Personen im Amtsblatt und im Handelsamtsblatt vom 24. April 1992 wird hiermit widerrufen.
8573 Alterswilen, 28. April 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Alterswilen

Ticino (3850)
Fallita: *Imgruet & Demartini snc, Sala Capriasca*.
Data di apertura del fallimento: 19 febbraio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 13 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 23 maggio 1992 l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3555')
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria (art. 232 CO)
Fallita: *Immobiliare La Rinascente S.A., Lugano*.
Data del decreto di apertura: 27 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 29 maggio 1992.
Termine per l'insinuazione di crediti, oneri fondiari e servitù: 19 maggio 1992.
Prima adunanza dei creditori: giovedì 7 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUCT n. 17 del 28 febbraio 1992.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Lugano, part. n. 2494.
Foglio PPP Descrizione del fondo

2185 46/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 1, quota «d» di 31/37, piano cantinato, come al piano di ripartizione.
2187 10/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto di un locale, atrio, bagno, cucina, ripostiglio e 2 balconi pian terreno, come al piano di ripartizione.
2188 6/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto di un locale, cucina, bagno e balcone, pian terreno come al piano di ripartizione.
2189 11/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto di 2 locali, atrio, cucina, bagno e balcone, pian terreno, come al piano di ripartizione.
2190 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 composto di 2 locali, 2 atri, cucina, bagno, 2 balconi e giardino pensile, pian terreno, come al piano di ripartizione.
2194 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e balcone, primo piano, come al piano di ripartizione.
2195 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, primo piano, come al piano di ripartizione.
2196 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e balcone, primo piano, come al piano di ripartizione.
2197 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, primo piano, come al piano di ripartizione.
2201 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2202 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2203 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2204 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 20 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2209 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 25 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2210 22/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 26 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2211 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 27 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2212 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 28 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2216 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 32 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quarto piano, come al piano di ripartizione.

2217 24/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 33 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2218 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 34 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2219 22/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 35 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2224 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 40 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2225 25/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 41 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2226 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 42 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2227 24/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 43 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2230 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 46 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2231 26/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 47 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2232 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 48 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2233 25/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 49 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, sesto piano, come al piano di ripartizione.

Le succitate quote PPP sono proprietà del fondo part. 2494 così descritto:

Ubicazione	Denominazione	Mappa	m ²
via A. Adamini/Strada Regina	A abitazione	2494	363
	B abitazione		392
	C autorimessa		284
	D autorimessa		469
	e giardino		614
	F autorimessa e rifugi		148

Valore di stima ufficiale: fr. 3 497 084.50.
6962 Viganello, 29 aprile 1992 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3851)
Fallita: *S.B.A. di Maria Bernasconi-Schirru & Co., Bedano*.
Data di apertura del fallimento: 19 febbraio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 14 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 maggio 1992 l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3852)
Fallita: *Tecnomateriali LGL S.A., Lugano*.
Data di apertura del fallimento: 24 gennaio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano e decreto del 26 marzo 1992 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 14 maggio 1992, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 maggio 1992 l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3930)
Failli: *Schaer Max*, fils de Fritz, né le 13 mars 1929, originaire de Gondiswil BE, agriculteur, domicilié à 1588 *Champmartin*.
Le failli est copropriétaire d'immeubles sis rière les communes de Chabrey (parcelle 330) et Champmartin (parcelles 188, 212 et 246).
Date du prononcé: 12 mars 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1580 Avenches, 4 mai 1992 Office des faillites d'Avenches: R. Pralong, préposé

Vaud (3931)
Failli: *Schaer Rodolphe*, fils de Fritz, né le 16 mars 1928, originaire de Gondiswil BE, agriculteur, domicilié à 1588 *Champmartin*.
Le failli est copropriétaire d'immeubles sis rière les communes de Chabrey (parcelle 330) et Champmartin (parcelles 188, 212 et 246).
Date du prononcé: 12 mars 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1580 Avenches, 4 mai 1992 Office des faillites d'Avenches: R. Pralong, préposé

Vaud (3897)
Failli: *Bertholet Jean-Claude*, 1942, employé de commerce, chemin Aurore 4, 1053 *Cugy*.
Propriétaire d'immeuble sur la commune de Cugy, parcelle n° 176, fo 10.
Date du prononcé: 30 janvier 1992 (confirmé par arrêt du TC le 12 mars 1992).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1040 Echallens, 30 avril 1992 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (3898)
Faillie: *Mirco SA*, opérations financières, avenue du Midi 47c, 1820 *Territet-Montreux*, précédemment à Genève.
Date du prononcé: 28 avril 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1820 Montreux, 8 mai 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3932)
Faillie: *Polylab SA*, but: commercialisation de machines et de matériel photographiques, représentation de toutes marques et tous conseils dans le domaine photographique, chemin de la Rosaire 5, 1123 *Aclens*.
Date du prononcé: 2 avril 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (3853)
Faillie: *Société pour la Représentation Inter-Entreprises, SP Sprint SA*, vente d'articles de luxe, soit maroquinerie, horlogerie, bijouterie, vêtements et papeterie, siège 1261 *Chavannes-de-Bogis*.
Date du prononcé: 15 janvier 1992 (recours rejeté le 9 mars 1992).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1260 Nyon, 29 avril 1992 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (3933)
Failli: *Griessen Charles-André*, né le 2 janvier 1957, originaire de La Lenk BE, divorcé, titulaire de la raison de commerce «Cuisines séduction Ch.-A. Griessen» agencements de cuisines, luminaires, appareils électroménagers, rue du Grand-Pont 9, 1350 *Orbe*.
Date du prononcé: 12 novembre 1991.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 28 mai 1992.
1350 Orbe, 4 mai 1992 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Vaud (3934)
Failli: *Tribolet Paul*, Alfred, né le 17 juin 1948, originaire de Renens, divorcé, titulaire de la raison de commerce «Le Royaume du jouet, Paul Tribolet», magasin de jouets, rue Pierre-Viret 10, 1350 Orbe, domicilié: route du Signal 28, 1350 *Orbe*.
Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Morrens, parcelles nos 99, 154, 165, 388, 473, 483.
Date du prononcé: 26 novembre 1991.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 28 mai 1992.
1350 Orbe, 4 mai 1992 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

Valais (3899)
Failli: *Stengel Didier*, de Siegfried, Praise 40, 1896 *Vouvry*.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1992.
1870 Monthey, 30 avril 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levett, préposé

Valais (3986)
Failli: *Dubreucq Daniel*, de Paul, 3961 *Vercorin*.
Date d'ouverture de la faillite: 10 avril 1992.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 4 mai 1992 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Neuchâtel (3459')
Faillie: *Sous le Mouson B*, achat, vente, échange, transformation, exploitation et gérance d'immeubles, etc., société anonyme, ayant son siège à *Neuchâtel*, faubourg de l'Hôpital 19.
Propriétaire de l'immeuble suivant: cadastre de Neuchâtel, parcelle 11345/C, appartement en PPE, copropriétaire du 209, Grand'Rue 13.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1992. Liquidation suspendue faute d'actifs suffisants le 26 mars 1992. Continuation de la liquidation sur demande d'un créancier gagiste, art. 230 LP.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: jeudi 14 mai 1992.
2001 Neuchâtel, 24 avril 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (3854)
Faillie: *Simoes Graça*, née le 6 août 1946, de nationalité portugaise, aide de cuisine, domiciliée chemin du Bois-des-Creux 4, à *Perreux*, associée dans la société en nom collectif «Fimapa Da Cunha & Frère», à Peseux.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 29 avril 1992.
Délai pour les productions: vendredi 29 mai 1992 inclusivement.
2017 Boudry, 8 mai 1992 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (3935)
 Faillite: *Sanicarre S.A.*, fabrique de vérandas, à 2115 Buttes.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 cadastre de Buttes: parcelle 2850
 cadastre de Buttes: parcelle 2843 ½ copropriété
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 30 avril 1992.
 Délai pour les productions: 29 mai 1992, pour l'indication des servitudes: 29 mai 1992.
 Réalisation anticipée, vente de gré à gré
 Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 18 mai 1992 l'administration de la faillite adjugera, pour Fr. 15 000.–, ensuite de vente de gré à gré, les biens inventoriés (petit matériel, profils alu, travaux) estimés à Fr. 13 000.–. L'inventaire peut être consulté à l'office soussigné. Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 18 mai 1992.
 Le numéro de grossiste 556812 au nom de la faillite est annulé.
 2112 Môtiers, 8 mai 1992 Office des faillites du Val-de-Travers
 Pour le préposé: M. Weil, substitut

Genève (3855)
 Faillite: 911703-o, *KTL SA*, exploitation d'un bureau d'architecte ayant son siège chemin de Pinchat 52, à *Veyrier GE*.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants: sur la commune de Veyrier GE, sis chemin de Pinchat 44:
 Parcelles nos 4948 et 4955, foglio 48, d'une contenance totale de 469 m², comprenant bâtiment nos 1113 (hab./mac.) et 3699 (gar./bois) et parties d'autres bâtiments.
 1211 Genève 3, 8 mai 1992 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (3987)
 Über *Schmid Gerhard*, geb. 5. August 1939, von Richterswil, Zürichstrasse 29, 8180 Bülach, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Schmid Gerhard, Aquarium», Dörmldweg 3, 8181 Hörli, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 8. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8180 Bülach, 5. Mai 1992 Konkursamt Bülach
 Marktasse 1, Bülach

Zürich (3856)
 Über *EPR AG*, Bahnhofstrasse 46a, 8305 Dietlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 13. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8304 Wallisellen, 8. Mai 1992 Konkursamt Wallisellen
 Postfach, Wallisellen

Zürich (3857)
 Über *Happy Holiday Tours AG*, mit Sitz in *Opfikon*, Talackerstrasse 17, 8152 Glattpfug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 30. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8304 Wallisellen, 24. April 1992 Konkursamt Wallisellen
 Postfach, Wallisellen

Bern (3900)
 Gemeinschaftsdner: *Pieren Elektroanlagen*, *Pieren Othmar*, Waldhöweg 1, 3013 Bern.
 Datum der Eröffnung: 24. März 1992.
 Depositionsfrist: 20. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 1. Mai 1992 Konkursamt Bern

Berne (3936)
 Faillite: *MG Conseils S.A.*, 2732 Reconvilier.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1992.
 Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon art. 230 LP: 4 mai 1992.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 19 mai 1992, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de Fr. 3000.–, la liquidation sera close.
 Conformément à l'art. 134 ORI, tout créancier hypothécaire peut exiger que la liquidation soit poursuivie en ce qui concerne l'immeuble constitué en gage en sa faveur, sous réserve d'une avance de frais.
 2740 Moutier, 4 mai 1992 Le préposé aux faillites:
 F. Voirol

Zug (3858)
 Gemeinschaftsdner: *Nasupovic Mustafa*, geb. 5. Oktober 1962, Angehöriger der Republik Bosnien-Herzegowina, wohnhaft in 6314 Unterägeri, Seestrasse 39.
 Konkursöffnung: 13. April 1992.
 Konkursstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. April 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 28. April 1992 Konkursamt Zug

Zug (3937)
 Gemeinschaftsdner: *Ruppen Armin*, geb. 7. September 1958, von Stalden VS/Saas Fee VS, Sonnackerstrasse 8, 6340 Baar.
 Konkursöffnung: 24. März 1992.
 Konkursstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. April 1992.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6301 Zug, 4. Mai 1992 Konkursamt Zug

Solothurn (3859)
 Über die *Hatria AG*, Schmiedengasse 33, 5012 Schönenwerd (Zustelladresse: Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18–20, 2504 Biel), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 5. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 24. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 4600 Olten, 28. April 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten

Schaffhausen (3860)
 Über die «*Bifimas Holding – Bircher Finanz und Management AG*», Wiesengasse 20, 9222 Beringen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 3. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Konkursrichters am 23. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 15 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8201 Schaffhausen, 27. April 1992 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (3938)
 Gemeinschaftsdnerin: *OK Jass AG*, Oestl. Buchenstrasse 49, 9500 Wil.
 Konkursöffnung: 9. April 1992.
 Einstellungsverfügung: 29. April 1992.
 Einsprachefrist: bis 21. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
 9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

Aargau (3939)
 Mit Beschluss vom 6. April 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. *Deano Line AG* (Deano Line Ltd; Deano Line SA), Vertrieb von Computerprodukten, insbesondere von Computersoftware, usw., Chraz 230, 5444 Kintlen, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 30. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 21. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die von der Gemeinschaftsdnerin unter der Nr. 105960 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (3988)
 Mit Urteil vom 9. April 1992 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg den Konkurs über die *Adarts AG* (Adarts Ltd), Aktiengesellschaft mit Sitz in *Birr*, Schulstrasse 600, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 4. Mai 1992 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5200 Brugg, 5. Mai 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (3990)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg eröffnete mit Urteil vom 26. März 1992 das Konkursverfahren über die *Acotherm Vertriebs AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Laufenburg*, Laufengasse 24 und 25, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. April 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Aargau (3989)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 6. April 1992 das Konkursverfahren über die Firma *Supesa AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Magden*, Maispracherstrasse 6, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. April 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Rheinfelden,
 in Brugg

Aargau (3861)
 Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 9. April 1992 den Konkurs über die *Mare-Haus AG*, Luzernerstrasse 9, *Schöffland*, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5036 Oberefelden, 8. Mai 1992 Konkursamt Kulm
 in Oberefelden

Aargau (3940)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 19. Februar 1992 den Konkurs über die *Tuker AG*, Betrieb von Bar-, Restaurations- und Dancinbetriebenen, Rathausgasse 9, 4800 Zofingen, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 30. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– an das Konkursamt des Bezirks Zofingen leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5036 Oberefelden, 4. Mai 1992 Konkursamt Zofingen
 in Oberefelden

Thurgau (3862)
 Über die *Gasana AG*, Weinbergstrasse 21, 8280 Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 23. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8500 Fraucnfeld, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons
 Frauenfeld, Thurgau

Ticino (3863)
 Fallita: *Herber Sonja Boutique Style, Lugano*.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 26 marzo e 29 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
 6962 Viganella, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganella:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (3864)
 Fallita: *HGM Trading S.A., Agno*.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 13 marzo e 28 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
 6962 Viganella, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganella:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (3865)
 Fallita: *Panzera & Co., Viganella*.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 5 febbraio e 28 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
 6962 Viganella, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganella:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (3991)
 La faillite ouverte le 12 février 1992 contre *Soldecor SA*, achat, vente, importation et exportation de revêtements de sol et appareils sanitaires, siège 1261 *Saint-George*, Côte Malherbe, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.
 1170 Aubonne, 8 mai 1992 Office des faillites d'Aubonne:
 P. Rime, préposé

Vaud (3941)
 La faillite ouverte le 27 février 1992 contre *Bryans Instruments SA*, but: importation, exportation, fabrication, vente et distribution de tous produits informatiques et électroniques, c/o JMC Distribution SA, route de Lausanne 47, 1110 Morges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Vaud (3992)
 Failli: *Burgener Daniel*, né le 14 janvier 1969, originaire de Genève, précédemment rue de Bourg 6, 1510 Moudon, actuellement en Corde du Sud (titulaire de la raison individuelle Kim Création, bureau technique chauffage et design création, Entre Deux-Villes 6, 1814 La Tour-de-Peilz et associé dans la société en nom collectif Jad – Création – Burgener et Grandchamp, magasin d'articles de fantaisie et bureau de création, rue Grenade 12, 1510 Moudon, radiée le 6 février 1992).
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1992.
 Par décision du 29 avril 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 mai 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de Fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1510 Moudon, 5 mai 1992 Le préposé aux faillites:
 H. Fracheboud

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Valais (3979)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Ackermann René**, de Victor-Joseph, né le 21 décembre 1933, originaire du Locle, domicilié à **Troistorrens**, inscrit au registre du commerce sous associé de la société en nom collectif «Immobiler Alpha René et Patricia Ackermann, Monthey», par ordonnance rendue le 11 mars 1992, par le juge-instructeur II du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 22 avril 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.
1870 Monthey, 4 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3866)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Annaheim Robert**, geb. 1963, von Lortorf SO, Hügelstrasse 43, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

- Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 - beim Konkursamt Enge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 5. Mai 1992 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3942)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Künzli Hans**, geb. 1. November 1953, von Zäziwil BE, Chauffeur, Grossmattstrasse 33, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

- Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, auf die Fortsetzung des pendenten Passivprozesses beim Bezirksgericht Zürich (Prozess Nr. 01-1221-91) u. a. mangels vorhandener Geldmittel zu verzichten. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 18. Mai 1992 schriftlich beim Konkursamt Höngg-Zürich dagegen Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt.
- Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 - beim Konkursamt Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG
 - zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet;
 - zur Weiterführung des obgenannten Prozesses in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und Gefahr.

8049 Zürich, 4. Mai 1992 Konkursamt Höngg-Zürich: M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (3867)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Piller Robert**, geb. 1. August 1953, von Rechthalten, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Bachtobelstrasse 47, 8106 Adlikon-Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich-Höngg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 - beim Konkursamt Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
- 8049 Zürich, 8. Mai 1992 Konkursamt Höngg-Zürich

Zürich (3901)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Metals & Mining AG**, Zollikerstrasse 31, 8702 Zollikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldegstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8008 Zürich, 30. April 1992 Konkursamt Riesbach-Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (3993)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Dolder Vinimport AG (SA)**, Rübacher 3, 8143 Stallikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 30. April 1992 Konkursamt Schlieren

Bern (3943)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bichema AG**, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.

Anfechtungsfrist: 18. Mai 1992.
Im vorgenannten Verfahren liegen das Lastenverzeichnis Zollikofen-GB Blatt Nr. 1724, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind während der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht Fraubrunnen anzuheben.

3312 Fraubrunnen, 8. Mai 1992 Konkursamt Fraubrunnen

Luzern (3944)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Buob Ueli**, geb. 10. November 1966, von Malters, Chauffeur, Spannortstrasse 14, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Mai 1992.

6004 Luzern, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (3994)

Im Konkurs über **Kindler Josef**, geb. 1966, Hintere Gasse 19, 4242 Laufen, vormals Langfeldweg 25, 6423 Sewen, liegt der Kollokationsplan (Neuaufgabe) den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6340 Schwyz, zur Einsicht auf.

Klagen betreffend der Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 11. Mai 1992 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6340 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuheben.

Soweit keine Anfechtung binnen zehntägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6430 Schwyz, 4. Mai 1992 Konkursamt Schwyz

Schwyz (3995)

Im Konkurs über **Schulthess Patrick**, geb. 7. Oktober 1968, von Wallisellen, vormals in 8853 Lachen, Spreite 14, jetzt in 8732 Neuhaus SG, Lenzikon 34, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 5. Mai 1992 Konkursamt March

Nidwalden (3868)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Data Prof AG**, Übernahme von EDV-Beratung. Handel mit EDV-Hard- und Software. Beteiligung an andern Unternehmen, Sonnhaldenstrasse 6, 6052 Hergiswil.

Anfechtungsfrist: 18. Mai 1992.

Die Grossistennummer 561642 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, 30. April 1992 Konkursamt Nidwalden: Engelbergstrasse 34a, Stans

Freiburg (3975)

Kollokationsplan und Inventar

Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des **Buchs Beat**, 19. Februar 1948, von Jaun, Treuhänder und Verwaltung, Jetschwilstrasse 6, 3186 Didingen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 8. Mai 1992 Kantonaes Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (3976)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Bürky Hugo**, 2. Juni 1933, von Cordast, Versicherungen, 1792 Cordast.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 8. Mai 1992 Kantonaes Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (3977)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admissions de créances en Se classe

Faillie: **Chablais Georges**, 1945, de Zumholz, maître-menuisier, à Gumezens.

Délai pour ouvrir action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3947)

Faillie: **Mandalex S.A.**, exécution de tous mandats fiduciaires, d'expertises financières et juridiques, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3948)

Faillie: **Multibâtiment S.A.**, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffages, ferblanterie, à **La Tour-de-Trême**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3949)

Faillie: **Schüpbach Jean-Georges**, administrateur de sociétés, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3950)

Faillie: **Tilux S.A.**, achat, vente, importation ou exportation de tous appareils et articles de ménage, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (3996)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG

Im summarischen Konkursverfahren des **Fahmi Heinz**, 1943, von Eriz, in 4528 Zuchwil, Eichenweg 10, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb von 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuld-betreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt zu stellen.

4501 Solothurn, 1. Mai 1992 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (3869)

Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Konkursverfahren über die **BKS Bau-Partner AG**, Lohningerweg 95, 8240 Thayngen, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 21. April 1992 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (3945) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: <i>Abra Sinter AG</i> , Böschachstrasse 117, 9443 Widnau. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992. 9001 St. Gallen, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut	Aargau (3999) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über <i>Ibrahim Mahmoud</i> , geb. 1960, irakischer Staatsangehöriger, früher in 5603 <i>Staufen</i> , gestorben am 4. September 1991, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg	Valais (4001) Faillie: <i>Duc Sandra</i> , de Jean-Claude, 1906 <i>Charrat</i> . Date du dépôt: 8 mai 1992. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1920 Martigny, 4 mai 1992 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut
St. Gallen (3870) Kollokationsplan und Lastenverzeichnis Gemeinschuldner: <i>Cathomas Benedikt</i> , geb. 2. August 1952, von Sumvig GR, wohnhaft Prapafier, 9477 <i>Trübbach</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992. 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger	Aargau (4000) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über <i>Schärer Rosanna</i> , geb. 1955, von Jaber BE, in 5600 <i>Lenzburg</i> , liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen. 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg	Valais (3956) Faillie: <i>Mode 2000 SA</i> , tous produits de mode, achat, vente, etc., de siège social à 1870 <i>Monthey</i> . Date du dépôt: 8 mai 1992. Délai pour ouvrir action: 18 mai 1992. L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF). 1870 Monthey, 4 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé
St. Gallen (3871) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: <i>Gächter Peter</i> , geb. 22. April 1962, von Rüthi SG, Zimmerei, Altendorferstrasse 39, 9470 <i>Buchs</i> . Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992. Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 620609 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen. 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger	Aargau (3954) Im summarischen Konkursverfahren über <i>Bober Jerzy</i> , Schlosser, 4663 <i>Aarburg</i> , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen. 5036 Oberentfelden, 4. Mai 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden	Valais (4002) Faillie: <i>Valcuer SA</i> , de siège social à <i>Conthey</i> . Date du dépôt: 8 mai 1992. Délai pour contester: 10 jours. L'inventaire est également déposé (art. 132 OOF). 1963 Vétroz, 5 mai 1992 Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère
Aargau (3951) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Verfahren des <i>Peter Walter</i> , 1951, von Fischen-thal ZH, Kaufmann, Florastrasse 2, 8116 <i>Würenlos</i> , liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 29. April 1992 Konkursamt Baden	Vaud (3902) Faillie: <i>IT Informatique et Télécom SA</i> , avenue du Censuy 1, <i>Renens</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. Ich: Les déclarations de grossiste émises sous no 766794 sont révoquées par la présente publication. 1002 Lausanne, 8 mai 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Luzern (3957) Das Konkursverfahren über <i>Bucher Christoph</i> , geb. 3. April 1964, von Entlebuch, Mechaniker, Sonneck, 6162 <i>Entlebuch</i> , ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 4. Mai 1992 für geschlossen erklärt worden. 6710 Schüpfheim, 4. Mai 1992 Konkursamt Entlebuch
Aargau (3952) Im summarischen Konkursverfahren des <i>A Marca Edgar</i> , geboren 1941, Angestellter, von Leggia GR, in 8966 <i>Oberwil-Lieli</i> , Breitenweg 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 21. Mai 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden	Vaud (3903) Faillie: <i>Siegler Pascal</i> , Champfleuri 2, 1844 <i>Villeneuve</i> . Date du dépôt: 8 mai 1992. Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé, art. 32 et 34 OOF. 1860 Aigle, 1er mai 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé	Nidwalden (3958) Das Konkursverfahren über <i>ASP Anterbes Securi Print Räber & Reber</i> , (Kollektivgesellschaft zwischen Hanspeter Räber, Horw, und Ernst Reber, Bolligen), Herstellung, Kauf und Verkauf von Druck- und Werbeartikeln, Fadenbrücke, 6374 <i>Buochs</i> , ist mit Entscheid des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 28. April 1992 als geschlossen erklärt worden. 6052 Hergiswil, 4. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Der a. o. Konkursbeamte: Libero Bazzani Buolterlistrasse 15, Hergiswil
Aargau (3953) Im summarischen Konkursverfahren des <i>Koch Alfred</i> , geb. 1958, Dachdecker, von Romoos LU, in 5524 <i>Niederwil</i> , Vorderdorfstrasse 10, liegen das Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 21. Mai 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden	Vaud (3872) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Jaggi Charles-André</i> , 1948, originaire de La Lenk BE, domicilié à 1837 <i>Château-d'Oex</i> , Les Granges (associé dans la société en nom collectif Jaggi & Cie, exploitation du Restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE). L'état de collocation complété est déposé le 8 mai 1992 à la suite de la collocation d'une créance à l'état des charges. Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1837 Château-d'Oex, 29 avril 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé	Glarus (3905) Das Konkursverfahren über die <i>BSB Kunststoffwerk AG</i> , Landstrasse 3, 8750 <i>Glarus</i> , ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 24. April 1992 als geschlossen erklärt worden. 8750 Glarus, 8. Mai 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi
Aargau (3997) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im summarischen Konkursverfahren des <i>Kerker Alexander</i> , geb. 1952, Elektromonteuer, von Winterthur und Kirchberg SG, in <i>Kleindöttingen</i> , Fahrstrasse 7, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht neu auf. Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 21. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst der Plan in Bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt. 5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Zurzach in Brugg	Vaud (3873) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Jaggi-Giaque Anne-Lise</i> , 1957, originaire de La Lenk BE, domiciliée à 1837 <i>Château-d'Oex</i> , Les Granges (associée dans la société en nom collectif Jaggi & Cie, exploitation du Restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE). L'état de collocation complété est déposé le 8 mai 1992 à la suite de la collocation d'une créance à l'état des charges. Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1837 Château-d'Oex, 29 avril 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé	St. Gallen (3959) Gemeinschuldnerin: <i>Gamiprint AG</i> , Martinsbruggstrasse 102, 9016 <i>St. Gallen</i> . Schlussverfügung vom 30. April 1992. 9001 St. Gallen, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer
Aargau (3998) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über den Nachlass der am 3. April 1990 verstorbenen <i>Bräutigam Gertrud</i> , geb. 1940, von Trüllikon ZH, in 5102 <i>Rupperswil</i> wohnhaft gewesen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen. 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg	Vaud (3904) Faillie: <i>W & S Communications S.A.</i> , conseils, création et réalisation en matière de publicité et de toutes autres méthodes de communication dans le domaine du marketing, 1421 <i>Grandevent</i> . L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé. Dans ce même délai il est offert cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises. 1422 Grandson, 1er mai 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé	St. Gallen (3874) Gemeinschuldner: <i>Good Ernst</i> , Tilsenstrasse, 8889 <i>Plons</i> . Verfügung vom 10. März 1992. 9470 Buchs, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
	Vaud (3955) Etat de collocation complémentaire Faillie: <i>Dubler Jean-Claude</i> , précédemment à <i>Gland</i> , actuellement sdc. Date du dépôt: 8 mai 1992. Etat de collocation complémentaire ensuite de modification de l'état des charges et d'une production privilégiée. Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1260 Nyon, 8 mai 1992 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé	Aargau (3960) Das Konkursverfahren über <i>Hacker Günther</i> , 1966, von Amden SG, kaufmännischer Angestellter, Sonnmattstrasse 32, 5400 <i>Baden</i> , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 21. April 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 29. April 1992 Konkursamt Baden Aargau (3961) Das Konkursverfahren über <i>Haenni Walter</i> , 1956, von Salvenach FR, Personalberater, Breitensteinstrasse 27, 5417 <i>Untersiggenthal</i> , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden Aargau (3962) Das Konkursverfahren über <i>Maron Leonhard</i> , 1949, von Bonaduz GR, Chauffeur, Bruggstrasse 165, 5400 <i>Baden</i> , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden Aargau (4003) Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 4. Mai 1992 das ordentliche Konkursverfahren über die <i>HI Handwerk Informatik AG</i> , Aktiengesellschaft mit Sitz in <i>Schinz nach Dorf</i> , Veltheimerstrasse 2, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 5. Mai 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (4004)
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Verfügung vom 30. April 1992 das summarische Konkursverfahren über *Waldvogel Georges*, geb. 1953, Maschinenführer, von Hunzenschwil, in *Dierwil*, Schönfeld 7, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 4. Mai 1992 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (4005)
Das Konkursverfahren über *Compagnino Angela*, 1960, italienische Staatsangehörige, Adelbändli 13, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 30. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (3963)
Das Konkursverfahren über *Haller Rolf*, 1955, von Reinach AG, Rothültsfeldstrasse 13, 5737 Menziken, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 29. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Thurgau (3875)
Das Konkursverfahren über die Firma *Feuz Tiefbau AG*, Neuwilen, 9216 Hedschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 28. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

8500 Frauenfeld, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (3876)
Faillite: *Multi-Resto S.A., en liquidation*, cuisines professionnelles, 1053 Cugy.
Le 27 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens, a prononcé la clôture de cette faillite.

1040 Echallens, 28 avril 1992 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (3906)
Par décision du 28 avril 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite *Figarella S. à r. L.*, Grand-rue 52, 1820 Montreux.

1820 Montreux, 30 avril 1992 Office des faillites Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3964)
Par décision du 27 avril 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Cordey Jean & Fils*, snc, siège à 1129 Villars-Site-Croix. But: entreprise de peinture.

1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (4006)
Failli: *Fortini Patrice*, Champs-du-Bourg 49, 1920 Martigny.
Par décision du 4 mai 1992 le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 5 mai 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (3965)
Par décision du 30 avril 1992 le juge-instructeur II du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de *Sipav SI Promotion de vente et d'achat SA*, précédemment à Monthey, actuellement 1892 Lavey-Village.

1870 Monthey, 4 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Valais (4007)
Faillies: *Cuennet Marcel*, 1963 Vétroz; *Jibi SA*, de siège social à Vétroz.
Par décision du 27 avril 1992, le juge-instructeur I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture des faillites susmentionnées.

1963 Vétroz, 5 mai 1992 Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Vaud (3907)
Dans sa séance du 29 avril 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de *Antonaci Donato*, 1962, Longemalle 16, à *Renens*; il a en même temps ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

1002 Lausanne, 8 mai 1992 Office des faillites de Lausanne

Wallis (4008)
Der über das Vermögen von *Nucera Francesco*, geb. 14. Oktober 1938, Maurer, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft an der Sagematte 1, 3930 Visp, ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 Visp, gemäss Entscheid des Konkursrichters Visp vom 27. Juni 1991 eröffnete Konkurs wird nach Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Art. 317 Abs. 3 SchKG widerrufen.

Den entsprechenden Entscheid hat der zuständige Richter in der Sitzung vom 27. April 1992 erlassen.

3930 Visp, 5. Mai 1992 Konkursamt Visp: K. Lengen

Wallis (4009)
Der über das Vermögen von *Nucera Leonardo*, geb. 30. Januar 1963, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen an der Sagematte 1, 3930 Visp, nunmehr an der Via Padre Catanoso 6H, I-81000 Reggio Calabria, ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 Visp, gemäss Entscheid des Konkursrichters Visp vom 27. Juni 1991 eröffnete Konkurs wird nach Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Art. 317 Abs. 3 SchKG widerrufen.

Den entsprechenden Entscheid hat der zuständige Richter in der Sitzung vom 27. April 1992 erlassen.

3930 Visp, 5. Mai 1992 Konkursamt Visp: K. Lengen

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (3878)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren über die Firma *Teva Music Ltd. (Teva Music AG)*, Taubenlochweg 4, *Frinwiller*, wird Donnerstag, den 18. Juni 1992, um 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 5561, Wohnhaus mit Restaurant «Taubenloch» und Stallungen, Platz, Umschwung, im Halte von 38,44 a, Taubenlochweg 4 und 4A, 2553 Frinwiller

Amtlicher Wert: Fr. 837 470.–

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 425 000.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. bis 13. Juni 1992 bei der unten aufgeführten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Dienstag, den 16. Juni 1992, von 14 bis 16.30 Uhr.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

Aargau (3967²)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs des *Blunsi Pius*, 1958, von Oberrohrdorf AG, in *Oerwil an der Limmat*, gelangen im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Dietikon am:

Dienstag, den 30. Juni 1992, 14 Uhr, im Restaurant Täfern, Mellingerstrasse 209, 5405 Baden-Dättwil, folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

1. der Gemeinde Baden, Mellingerstrasse 176:

1. GB Baden Blatt 1042.2 Stockwerkeigentum

16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 2 im Erdgeschoss links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 137 000.–

2. GB Baden Blatt 1042.5 Stockwerkeigentum

24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 5 im 1. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 214 000.–

3. GB Baden Blatt 1042.6 Stockwerkeigentum

16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 6 im 1. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 145 000.–

4. GB Baden Blatt 1042.7 Stockwerkeigentum

16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 7 im 1. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 145 000.–

5. GB Baden Blatt 1042.12 Stockwerkeigentum

24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 12 im 2. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungsrecht an

Autoabstellplatz Nr. 18.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 231 000.–

6. GB Baden Blatt 1042.16 Stockwerkeigentum

24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung

Nr. 16 im 3. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungsrecht an

Autoabstellplatz Nr. 17.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 239 000.–

7. GB Baden Blatt 1042.26 Stockwerkeigentum

17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 26 im 6. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 185 000.–

8. GB Baden Blatt 1042.33 Stockwerkeigentum

25/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung

Nr. 33 im 8. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 270 000.–

9. GB Baden Blatt 1042.35 Stockwerkeigentum

17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung

Nr. 35 im 8. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungsrecht an

Autoabstellplatz Nr. 25.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 210 000.–

10. GB Baden Blatt 1042.37 Stockwerkeigentum

25/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542

(18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung

Nr. 37 im 9. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 278 000.–

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:

GB Baden Nr. 1042

Mehrfamilienhaus (Nr. 2128) und Garagen (Nr. 60) an der Mellingerstrasse 176 mit 2837 m² Gebäudeplatz und Umgelände.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug

konkursamtliche Schätzung der gemeinschaftlichen Liegenschaft

Fr. 5 844 000.–

Vaud (3879)

Vente immobilière - unité hôtelière en PPE

Jeudi 11 juin 1992, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférences de l'office des faillites, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de **Piatera & Chiochetti S.A., à Aigle**, en faillite, savoir: Commune d'Ormont-Dessus - au lieu dit: «Au Scex Rouge» (alt. 1250 m)

Parcelle RF no 4269: propriété par étages: 4/1000 de P. 2129 Grand Hôtel des Diablerets avec droit exclusif sur: 1er étage: une cellule, bains-WC, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 125) P.j. 260 064. Mentions: Règlement PPE RF no 260 064.

Estimation fiscale de fr. 32 000.-
Estimation de l'office des faillites: fr. 45 000.-
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 29 avril 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Valais (3968)

Vente immobilière

Faillite: **AMS Leasing & Financements SA, Bassecour.**

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Delémont, le mardi 16 juin 1992 à 9 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Riddes
Chapitre de AMS Leasing & Financements SA, PPE no 8701
Caractéristiques et lieu:

Situation: sous-sol garage no 2
Situation: à l'étage appartement no 11 et grenier no 12
Estimation officielle par architecte: fr. 234 000.-.

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office sous-signé, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés. Les conditions de ventes et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 25 mai 1992, sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 20 000.- en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 4 mai 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. In der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

In der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innerhalb der Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (38802)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Nertlich Hans-Joachim**, geb. 1915, deutscher Staatsangehöriger, c/o U. Wieland, Bänkliholweg 4, 8335 Hittnau.

Steigerungstag: Mittwoch, 8. Juli 1992, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Belvoir, Säumerstrasse 37, 8803 Rüschlikon, Brahmstuben 1 und II.
Eingabefrist: bis 29. Mai 1992.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. bis 24. Juni 1992 beim Betreibungsamt Rüschlikon, Pilgerweg 39, 8803 Rüschlikon.

Grundpfand:
In der Gemeinde Rüschlikon, Grundbuchblatt 1597, Kat. Nr. 4038, Plan 9:

1 Wohnhaus, Einfamilienhaus mit 7 Zimmern und Hallenschwimmbad, Rebbergstrasse 15, unter Assek. Nr. 1005 für Fr. 2 210 000.- brandversichert (Schätzungsjahr 1984), mit 17 a 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Grenzen laut Plan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.-.
Besichtigungen der Liegenschaften, Mittwoch, 17. Juni 1992, 14 bis 15 Uhr, Montag, 22. Juni 1992, 10 bis 11 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im I. bis 3. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, Fr. 100 000.- an die Order des Betreibungsamtes Rüschlikon zu bezahlen, und zwar Fr. 20 000.- in bar und Fr. 80 000.- mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8803 Rüschlikon, 8. Mai 1992 Betreibungsamt Rüschlikon: B. Büttler

Bern (35661)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Bart Erich**, 1951, Hardstrasse 13a, 4912 Aarwangen, nun Heckenweg 3, 3270 Aarberg.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den obgenannten Schuldner wird am Mittwoch, 1. Juli 1992, 15 Uhr, im Schloss Aarwangen, öffentlich versteigert:

Aarwangen, Hardstrasse, Parzelle Nr. 2035

5.29 Aren Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus Nr. 13 A

Amtlicher Wert: Fr. 438 700.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 660 000.-

Eingabefrist bis mit 19. Mai 1992.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im I. bis 5. Rang.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. Mai bis (6. 6.) = 17. Juni 1992 beim Betreibungsamt Aarwangen, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsicht auf.

4912 Aarwangen, 29. April 1992

Betreibungsamt Aarwangen

Der Betreibungsbeamte: U. Santschi

Bern (39692)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

In der Grundpfandbetriebsung gegen **Kaisa SA, 3780 Gstaad**, v. d. einzigen Verwaltungsrat Willy Egli, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil, gelangt Freitag, den 26. Juni 1992, 15 Uhr, im Hotel Landhaus in Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saanen G.B.I. 4220

Wohnhaus mit Privatgarage Nr. 1098

17,98 a Platz, Umschwung, Gewässer im Badweidli, Lauenenstrasse, 3780 Gstaad

Amtlicher Wert: Fr. 662 000.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 300 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 8. Rang.

Eingabefrist 29. Mai 1992.

Auflage- und Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. bis 15. Juni 1992.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3792 Saanen, 1. Mai 1992

Betreibungsamt Saanen

Aargau (39702)

Steigerungspublikation im Betreibungsverfahren

Schuldner und Pfandgläubiger: **Thomann Moritz**, Hauptstrasse 33, 5512 Wohlenschwil.

Grundstück und Zugehör:

IR Hottil Nr. 1335, Pl. 4, Parzelle 420, 12,16 a Gebäudeplatz und Garten, Bürgasse.

Wohnhaus Nr. 144

Wohnhaus Nr. 145

Wohnhaus Nr. 146

Garagen, Einstellraum Nr. 148

Bemerkungen zum Ausbau:

Die Liegenschaften befinden sich in einem erweiterten Rohausbau.

Innen- und Fassadenputz sind angebracht. Die Wohnzimmer sind mit einem Kachelcheminée ausgestattet. Ausser den Haustüren sind alle Türen montiert. Die Heizung und das Elektrische sind vorhanden, aber nicht ganz fertig. Was fehlt, sind zum Teil die sanitären Apparate, die Kücheneinrichtungen sowie die Bodenbeläge.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Begehrens eines Pfandgläubigers mit vorgehendem gesetzlichem Pfandrecht.

Steigerungstag: Freitag, 26. Juni 1992, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bären, 4348 Hottil AG.

Eingabefrist: 31. Mai 1992.

Besichtigung: Am Steigerungstag ab 14 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung Tel 064 65 21 31, wo auch weitere Unterlagen erhältlich sind.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 9. bis 19. Juni 1992 beim Betreibungsamt 4348 Hottil AG.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an der Kaufsumme, Fr. 50 000.- sowie Fr. 15 000.- Verwertungskostenvorschuss ohne Anrechnung am Kaufpreis, in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir machen die Interessenten auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.

4348 Hottil, 8. Mai 1992

Betreibungsamt Hottil

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (4012)

Avviso d'incanto unico

Esec. n. 101300/101629/101686

100713/101971/101795/

101808/101639/101674/

101637/101739/102685

Debitore: **Jordi Hans Rudolf**, avenue de Grande Bretagne 7, 9800 Montecarlo (Principato di Monaco), ora d'ignota dimora.

Immobili da realizzare: nel comune di Biasca.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²
Quinta	abitazione	4036 A	269
	locale riscaldamento		
	c/s terrazza	B	26
	locale riscaldamento		
	c/s terrazza	C	26
	piazzale-posteggi	d	599
	giardino	e	796

Valore di stima ufficiale: fr. 1 633 700.-

Valore di stima commerciale: fr. 2 070 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari: (crediti ipotecari, servitù, diritti reali) entro il giorno 29 maggio 1992.

Data e luogo dell'incanto: martedì 14 luglio 1992 dalle ore 10 in avanti presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 30 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

Il presente avviso d'incanto viene notificato al debitore nella forma degli assenti mediante la presente pubblicazione.

6710 Biasca, 5 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Riviera:

G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (4019)

Incanto sospeso

Es. 14951 - 2 P1

Si rende noto che la vendita dell'immobile al particolare n. 483 del RFD del comune di Ascona, intestato al signor Lienhard Joerimann di Lienhard, 1953, via G. Nessi 12, Muralto (debitore: **Stiener-Lauret Hans Rudolf**, Hangstrasse 35, **Arlesheim**) fissata per il 12 maggio 1992 come alle pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è sospesa.

6600 Locarno, 5 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Locarno:

G. F. Cavalli, uff.

Ticino (40112)

Avviso di incanto unico

Esec. n. 93881/82 P.I.

Inc. n. 871)

Debitori solidali:

Merisana SA in liq., Lugano

Tagusa SA in liq., Lugano

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Castagnola.

Ubicazione: Pian Cassarate.

Intesta a:

Merisana SA, Lugano 1/2

Tagusa SA, Lugano 1/2

Foglio PPP 13769, 14/1000 comproprietà del fondo part. 55 con diritto esclusivo sull'unità n. 10 situata al piano: primo, composta da:

atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, 2 terrazze come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 180 603.35

Valore di stima peritale: fr. 240 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 27 maggio 1992.

Data e luogo dell'incanto: 2 luglio 1992 ore 15 presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 17 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 8 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Lugano:

E. Antonini, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (3881)

Vente d'immeuble

Jeudi 27 août 1992, à 15 h. 30, l'office des poursuites d'Yverdon, vendra aux enchères publiques, à l'Hôtel de Ville, salle du Tribunal à Yverdon, les immeubles propriétés de **Balestra Claude**, Jean-Ch. Amat 5B, 1202 Genève, à savoir:

Commune de Mathod

Parcelle RF no 45, folio 1, situation: Mathod

Poulailler et fumoir 18 m²

Habitation 214 m²

Logement 88 m²

Remise et bûcher 123 m²

Garages 52 m²

Places-Jardins 81 m²

Places-Jardins 411 m²

Surface de la parcelle 987 m²

Estimation fiscale: fr. 400 000.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 500 000.-

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 28 mai 1992.

Les conditions de vente, l'état des charges et descriptif, ainsi que le plan de situation seront déposés le 19 juin 1992 à l'office des poursuites d'Yverdon, où ils pourront être consultés.

La vente est requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale, non-privilégiée, en 3e rang.

Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1401 Yverdon-les-Bains, 1er mai 1992

Le préposé aux poursuites:

G. Laurent

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG – LP – LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innen der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (4013)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. April 1992 der **Kramer AG**, Badenerstrasse 530, 8048 Zürich, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. April 1992, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel (Rechnungskopien, Mahnungen, allfällige Zinsberechnungen) bis 28. Mai 1992 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, 12. August 1992, 14 Uhr, in das Volkshaus, Gelber Saal, 1. Stock, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8022 Zürich, 5. Mai 1992

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Robert P. Umbricht, Rechtsanwalt
Anwaltsbureau Umbricht, Badertscher & Roesle
Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich
(Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich)

Zürich (4014)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. April 1992 der **Ponti AG Bauunternehmung**, Badenerstrasse 530, 8048 Zürich, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. April 1992, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel (Rechnungskopien, Mahnungen, allfällige Zinsberechnungen) bis 28. Mai 1992 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, 12. August 1992, 9 Uhr, in das Volkshaus, Gelber Saal, 1. Stock, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8022 Zürich, 5. Mai 1992

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Robert P. Umbricht, Rechtsanwalt
Anwaltsbureau Umbricht, Badertscher & Roesle
Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich
(Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich)

Aargau (3971)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren des **Christen Benno Alois**, Sarmentorferstrasse 397, 5707 Seengen, findet die Gläubigerversammlung am Freitag, 5. Juni 1992, 10 Uhr, im Hotel Mövenpick Egerkingen, 4622 Egerkingen, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin (Toblerstrasse 69, 8044 Zürich) eingesehen werden.

8044 Zürich, 4. Mai 1992

Die Sachwalterin:
Consultana Beratungs AG
Toblerstrasse 69, Zürich

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Luzern (3972)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 28. April 1992 die am 27. Januar 1992 Herrn **Burch Roland**, Bühl 1, 6222 Gumzwil, für die Dauer von 4 Monaten gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 27. Juli 1992, verlängert.

6003 Luzern, 8. Mai 1992

Bachmann + Co., Sachwalter
(Patentträger: Alfred und Hans Bachmann)
Morgartenstrasse 6, Luzern

Ticino (4015)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 5 maggio 1992, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 20 maggio 1992 la moratoria concessa a scopo di concordato il 20 gennaio 1992 alla **Fintecnic SDA, Caslano**.

6900 Lugano, 5 maggio 1992

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG – LP – LEF 316p)

Appenzell A. Rh. (3908)

Im Nachlassliquidationsverfahren der **Wetter & Co. AG, Herisau**, liegen ab 14. Mai 1992 die Schlussverteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, St. Gallen, sowie beim Konkursamt Appenzell-Hinterland, Urmäsch, zur Einsicht auf. Voranmeldung über Tel.-Nr. 071 20 11 66. Beschwerden sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde für SchKG, Gerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen.

9001 St. Gallen, 4. Mai 1992

Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (3882)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 7. November 1991 über die **GM Immobilien und Handels AG**, mit Sitz in 8181 Hörli, Hofstrasse 14, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 30. Dezember 1991 des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Bülach mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaften das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt:

In der Gemeinde Märstetten TG

- Grundbuch E. Bl. 681 / Parzelle Nr. 968
Wohnhaus Nr. 577 mit 227 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsdau.
- Grundbuch E. Bl. 688 / Parzelle Nr. 975
Wohnhaus Nr. 584 mit 212 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsdau.

Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) bezüglich dieser Liegenschaften sowie Faustpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt bis 28. Mai 1992 unter Beilegung der Beweismittel beim Konkursamt Bülach anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel dieser Liegenschaften verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel innert der Einsprachefrist dem Konkursamt Bülach einzureichen.

9180 Bülach, 16. April 1992

Konkursamt Bülach
Postfach, Bülach

Bern (4016)

Konkursaufschub

Der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter hat folgendes erkannt:

- Die Konkurseröffnung betreffend die **Immac AG**, Bernstrasse 133, 3613 Steffisburg, wird heute, 4. Mai 1992, 10 Uhr, auf die Dauer von 4 Monaten aufgeschoben.
- Als Sachwalter wird eingesetzt Herr Riesen von der Risag GmbH, Verwaltung und Treuhandbüro, Kornweg 7, 5603 Staufien.
- Der Immac AG wird gestattet, das Geschäft unter der Aufsicht des Sachwalters weiterzuführen.
Die Sachwalterin ist in allen Teilen weisungsberechtigt.
- Die Immac AG darf während der Dauer des Aufschubs keine Grundstücksgeschäfte abschliessen, keine Pfänder bestellen, keine Bürgschaften eingehen und keine unentgeltlichen Verfügungen treffen.
- Während der Dauer des Aufschubs können Betreibungsbegehren nicht weitergeführt und Konkursbegehren nicht eingereicht werden.
- Der Sachwalter hat im Hinblick auf den Ablauf des Aufschubs dem Gericht einen Bericht einzureichen bis 20. August 1992, welcher sich äussert über den Geschäftsgang und das Vorhandensein einer dazumaligen Überschuldung gemäss Art. 725 OR.
- Die Kosten dieses Verfahrens von Fr. 150.– plus Publikationskosten von Fr. 60.– trägt die Gesuchstellerin.

3601 Thun, 4. Mai 1992

Der Gerichtspräsident I
als Konkursrichter: Greiner

Solothurn (4017)

Hauptverhandlung vor Obergericht i. S. appellierter Zivilprozess Peter Andereg AG betreffend Nachlass-Stundung

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Andereg Peter AG**, Bodmattstrasse 10, 4552 Derendingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Hauptverhandlung vor Obergericht am Freitag, 12. Juni 1992, 8.15 Uhr, in Solothurn, Amthaus 1, 2. Stock (Obergerichtssaal) stattfindet. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, 8. Mai 1992

Der Gerichtsschreiber

Solothurn (3883)

Lastenverzeichnisse

Im Konkursverfahren gegen die **Eng Immobilien AG**, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, liegen folgende Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf:

- Grundbuch Aarburg Nr. 2052
Stockwerkeigentum
98/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht am Kiosk mit Lagerraum und WC Nr. K im Erdgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2053
Stockwerkeigentum
88/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. W 1 im Erdgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2054
Stockwerkeigentum
131/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 2 im 1. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2056
Stockwerkeigentum
131/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 4 im 2. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2057
Stockwerkeigentum
143/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 5 im 2. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2058
Stockwerkeigentum
267/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. W 6 im 1. Dachgeschoss, dem disponiblen Raum im 2. Dachgeschoss, sowie dem Treppenhause vom 2. Obergeschoss bis ins 2. Dachgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148

laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Beleg 4281 vom 1989 Städtchen.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 8. Mai 1992 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, Römerstrasse 2, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt.

4600 Olten, 8. Mai 1992

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 24 22 55, int. 265

Aargau (4018)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der **Rumo Personal AG, Glarus**, bringt das Konkursamt Zurzach am Freitag, 19. Juni 1992, 15 Uhr, im Restaurant zur Linde, in Kleindöttigen, die nachstehenden Grundstücke öffentlich zur Steigerung.

IR Böttstein Nr. 3232

Stockwerkeigentum

207/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Böttstein Nr. 1089 mit Sonderrecht an der Wohnung/Büro (Einheit Nr. 3) im Dachgeschoss des Hauses Nr. 893 laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg Nr. 3104/1989, Burle

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 455 000.–

IR Böttstein Nr. 3233

Stockwerkeigentum

207/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Böttstein Nr. 1089 mit Sonderrecht an der Wohnung/Büro (Einheit Nr. 4) im Dachgeschoss des Hauses Nr. 893 laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg Nr. 3104/1989, Burle

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 455 000.–
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 7000.–

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung

nebst der erwähnten Baranzahlung noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 18. bis 27. Mai 1992 beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag ab 14 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Zurzach, in Brugg, Tel. 056 41 85 74 besichtigt werden.

5200 Brugg, 4. Mai 1992

Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (37571)

Konkursaufschub

Das Gerichtspräsidium des Bezirksgerichtes Brugg hat in seiner Sitzung vom 13. April 1992 der Firma **Plüss Getränkeautomaten AG**, mit Sitz in 5200 Brugg, im Sinne von Art. 725 Abs. 4 OR, einen Konkursaufschub von 2 Monaten, d. h. bis und mit 19. Juni 1992 gewährt. Zur Sachwalterin wurde die Firma Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufien, eingesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, während der Eingabefrist, vom 4. Mai bis und mit 22. Mai 1992, ihre Forderung (Valuta 13. April 1992) unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) der Sachwalterin anzumelden.

5603 Staufien, 28. April 1992

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, Staufien
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Neuchâtel (34821)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite de la **Société coopérative de menuiserie, ébénisterie, travaux en bâtiments, Neuchâtel**, ayant son siège à Neuchâtel, rue des Tunnels 45, prononcée le 3 janvier 1991, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 10 avril 1992, selon l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'article 134 ORI:

Cadastre de Neuchâtel
Parcelle 8405: Le Vauseyon, bâtiments, places-jardins de 761 m², rue des Tunnels 45.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 14 mai 1992.

2001 Neuchâtel, 24 avril 1992

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der derzeitige Besitzer der Kassenobligation Nr. 1787-1 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 30 000.-, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, sowie der Kassenobligation Nr. 1788-9 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 10 000.-, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.

Widrigenfalls werden die Kassenobligationen kraftlos erklärt. (798³)
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 4.164/05 der Sparkasse Gäu, in Egerkingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 42 375.95, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.

Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (799³)
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 15 000.- Kassenobligation Nr. 30.910371, GZB Genossenschaftlichen Zentralbank AG Bern, 7½%, 5. Februar 1990 bis 5. Februar 1992.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. April 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/312). (802³)

4001 Basel, 4. Mai 1992 Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Namensparheft Nr. 001250.00.00-5 von der GZB Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1991 von Fr. 59 625.10.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. April 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P4 1992/423). (803³)

4001 Basel, 4. Mai 1992 Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 26. August 1991 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief Nr. 111404 über Fr. 18 000.-, ausgestellt am 30. April 1932 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lautend auf Karl Zimmermann, geb. 1899, von Buchholterberg (Kt. Bern), im Gubel bei Kleinbäretswil, Bäretswil, als Schuldner; lastend auf der Liegenschaft GP Bd. 22 S. 58, im Gubel, Kleinbäretswil. Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (1539¹)

8340 Hinwil, 5. September 1991 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 653, Fr. 70 000.-, im 1. Rang, datiert 2. November 1934, lastend auf dem Grundstück Bruggen Nr. 2438, Feldstrasse 31, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 92/168). (805³)

9004 St. Gallen, 5. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, angegangen am 1. September 1972, im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 6, 8, 12, 298, 503 und 507, Spitzacher, Grundbuch Hergiswil, des Hans Grüter-Röllli, Spitzacher, 6133 Hergiswil.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (804³)

6130 Willisau, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. August 1991 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.91.0149):

Namenschuldbrief für Fr. 100 000.-, ausgestellt am 19. Januar 1972, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Dr. Martin Weissstanner, geb. 1906, von Nufenen GR, Tierarzt, wohnhaft in Elgg, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3548 an der Schützenhausstrasse in Elgg mit 14,10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Elgg Ebl. 1799).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wurde. (1538¹)

8400 Winterthur, 30. August 1991 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur inconnu des titres suivants:

2 x Fr. 10 000.- obligations de caisse, au porteur, Société de Banque Suisse, 7¼%, nos 4167635 et 4167636, échéant le 28 novembre 1994, avec coupons attachés au 28 novembre 1992 et suivants, est sommé de les présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville. Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 30 avril 1992, le détenteur éventuel est invité à présenter ces obligations jusqu'au 16 novembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (P2 1992/226). (801³)

4001 Bâle, 4 mai 1992 Greffe du
Tribunal civil de Bâle-Ville

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 342.832, créancier de fr. 9051.-, crée le 11 novembre 1988, propriété de M. Claude Mingard, à Lutry, est sommé de me le produire jusqu'au 7 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/920039 (800³)

1014 Lausanne, 1er mai 1992 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Landgerichtspräsidium Uri hat in der Sitzung vom 5. Mai 1992 nach unbenütztet Ablauf der Einsprachefrist als kraftlos erklärt: Fr. 6000.- nom. 4½% Kassenobligation Raiffeisenbank Bürglen Nr. 2976 = 1/6000 nom. auf den Inhaber lautend, ohne Coupons, Verfall: 1. Februar 1991 (808)

6460 Altdorf, 5. Mai 1992 Der Landgerichtspräsident Uri:
Dr. Robert Regli

Die Schuldbriefe

- Fr. 20 000.-, vom 1. Juni 1915, zugunsten Egger Alice, Klara, Hilda und Viktor, lastend auf Grundstücken Nrn. 125 und 1380 im Grundbuch von Kandersteg;
- Fr. 22 000.-, vom 10. Juni 1918, 1/1785 zugunsten Egger Alice, Klara, Hilda und Viktor, lastend auf Grundstücken Nrn. 125 und 1380 im Grundbuch von Kandersteg;
- Fr. 20 000.-, vom 7. März 1932, 1/5002 zugunsten Spar- und Leihkasse Frutigen, lastend auf Grundstück Nr. 1101 im Grundbuch von Adelboden;
erstmalig als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 80 vom 26. April 1991, werden kraftlos erklärt. (806)

3714 Frutigen, 4. Mai 1992 Der Gerichtspräsident:
Schär

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Alttoggenburg, in 9500 Wil, vom 5. Mai 1992, wird folgendes Sparheft kraftlos erklärt:

Altersparheft lautend auf den Namen Karl Jöhl, der Raiffeisenbank Bütschwil Nr. 256-0008970-6, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 73 300.55 per 26. September 1991. (810)

9500 Wil, 5. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsidium
Alttoggenburg, Wil

Es wird kraftlos erklärt:

Anlageheft Nr. 100134/05 der Raiffeisenbank Ufhusen, mit einem Saldo von Fr. 22 240.40 per 31. Dezember 1990. (807)

6130 Willisau, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 maggio 1992 ha annullato il libretto di deposito al portatore n. 254-16415-2, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Torricella-Taverne con un saldo di fr. 1201.90. (809)

6900 Lugano, 4 maggio 1992 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Öffentliches Inventar - Auflage

Das öffentliche Inventar im Nachlass des am 31. Dezember 1991 verstorbenen *Wirth Peter*, geb. 13. April 1935, von Steinmaur ZH, wohnhaft gewesen Bachtelstrasse 18, 8340 *Hinwil*, liegt den Beteiligten bis zum 9. Juni 1992 beim unterzeichneten Amt zur Einsicht auf. (A 1386)

8622 Wetzikon, 4. Mai 1992 Notariat Wetzikon
H. Grüniger, Notar-Stellvertreter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amtel Engineering AG (Amtel Engineering Ltd.), Bolligen

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Januar 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Jürg Bergdorf, Stampachgasse 14, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 1388³)

3065 Bolligen, 4. Mai 1992 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Transhipag S.A., Chiasso

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1389³)

6830 Chiasso, 4 maggio 1992

Il liquidatore:
Emanuele Romano,
Via Livio 7, Chiasso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Midwestern Grain & Feeds AG (Midwestern Grain & Feeds SA) (Midwestern Grain & Feeds Ltd.) (Midwestern Grain & Feeds Inc.) in Liq., Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Attendus Treuhandgesellschaft, Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1390³)

6006 Luzern, 6. Mai 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schuh Josef AG, in Liquidation, Stansstad

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 1391³)

6052 Hergiswil, 4. Mai 1992 Die Liquidatorin:
Intercom Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Geosurvey Administrative Services S.A., Vandoeuvres

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1201 Genève, rue Chanterpoulet 1-3, chez Fiduciaire W. Zürcher, à l'attention de Willy Zürcher, liquidateur. (A 1387³)

1201 Genève, 1er mai 1992 Le liquidateur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Umiker Finanz AG, Wallisellen

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1992 wird das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 780 000.- auf Fr. 100 000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 6800 Namensaktien zu Fr. 100.-.

Gläubiger haben gemäss Art. 733 OR die Gelegenheit, binnen zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Intertax Treuhand AG, 8304 Wallisellen, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1360¹)

8304 Wallisellen, 24. April 1992 Umiker Finanz AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ara-Immobilien AG, Zürich Bossard AG, Zürich Dreipunkt Grundstücke AG, Zürich Dreipunkt Verwaltungen AG, Zürich Mockenwies Bau AG, Zürich AG scharf Eck, Baden ML-Résidence Immobilière & Financière SA, Baden

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator: Heinz Stengel, c/o Stengel-Treuhand AG, Kempttalstrasse 24, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 1393¹)

8330 Pfäffikon, 8. Mai 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sparkasse Limmattal, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Sparkasse Limmattal, Zürich, hat am 27. März 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gewerbank Zürich, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Sparkasse Limmattal, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1992 durch Universalsukzession auf die Gewerbank Zürich, Zürich, übergegangen. Die Sparkasse Limmattal ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Sparkasse Limmattal, Zürich, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Gewerbank Zürich, Rämistrasse 23, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1392¹)

8001 Zürich, 5. Mai 1992 Gewerbank Zürich, Zürich

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 259)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 648 985.02		Bankenkreditoren auf Sicht	20 656 572.19
Bankendebitoren auf Sicht		17 974 349.23		Bankenkreditoren auf Zeit	1 428 372 430.45
Bankendebitoren auf Zeit		1 331 671 140.71		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	922 815 497.98			Kreditoren auf Sicht	56 731 345.30
Wechsel und Geldmarktpapiere		194 850.25		Kreditoren auf Zeit	74 930 901.42
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		29 056 713.31		Depositen- und Einlagekonti	1 651 800.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		24 132 490.64		Sonstige Passiven	136 112 741.11
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 970 464.93			Aktienkapital	240 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		200 516 994.34		Gesetzliche Reserve	2 800 000.—
– davon mit Rangrücktritt	15 100 000.—			Gewinnvortrag vom Vorjahr	4 751 460.61
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		27 992 964.09			
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 887 831.25				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		94 639 275.85			
– davon mit Rangrücktritt	—				
Wertschriften		168 764 647.53			
Sonstige Aktiven		61 414 840.90			
Bilanzsumme		1 966 007 251.87		Bilanzsumme	1 966 007 251.87

Bank CIAL (Schweiz)

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 236)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 816 832.29	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		21 412 050.02
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		31 798 548.23	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		497 941 138.65
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		584 234 071.80	2.2.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	371 023 096.10	
1.3.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	408 063 289.30		2.2.2 – davon mit Rangrücktritt	7 000 000.—	
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		1 758 265.25	2.3 Kreditoren auf Sicht		137 984 705.90
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		37 401 715.61	2.4 Kreditoren auf Zeit		298 593 090.15
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		56 630 439.89	2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	216 381 847.65	
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	22 568 670.91		2.5 Spareinlagen		2 332 041.20
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		74 797 027.67	2.6 Depositen- und Einlagehefte		25 303 548.22
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		221 938 649.70	2.7 Kassenobligationen und Kassenscheine		114 389 000.—
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	98 680 002.—		2.8 Sonstige Passiven		61 459 445.75
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—	2.9 Aktienkapital		34 000 000.—
1.10 Hypothekaranlagen		84 484 776.85	2.10 Gesetzliche Reserve		20 700 000.—
1.11 Wertschriften		76 436 040.58	2.11 Andere Reserven		14 200 000.—
1.11.1 – davon mit Rangrücktritt	5 356 800.—		2.12 Gewinnvortrag		547 826.88
1.12 Dauernde Beteiligungen		3 200 000.—			
1.13 Bankgebäude		12 500 000.—			
1.14 Andere Liegenschaften		4 181 820.—			
1.15 Sonstige Aktiven		32 684 658.91			
Total		1 228 862 846.77	Total		1 228 862 846.77

Banque de l'Union Européenne en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 240)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 996 043.44	Engagements en banque à vue		3 718 473.66
Avoirs en banque à vue		9 450 639.66	Engagements en banque à terme		101 846 082.73
Avoirs en banque à terme		78 588 133.57	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	77 627 450.21	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 731 381.49		Créanciers à vue		17 645 238.94
Effets de change et papiers monétaires		4 589 531.57	Créanciers à terme		57 890 922.78
Comptes courants débiteurs en blanc		13 441 863.01	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 693 449.69	
Comptes courants débiteurs gagés		37 497 187.25	Autres passifs		19 945 504.65
– dont garantis par hypothèques	14 209 277.76		Capital-actions		15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		32 458 593.42	Réserve légale		4 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		44 699 184.61	Autres réserves		19 600 000.—
– dont garanties par hypothèques	1 329 949.24		Compte de pertes et profits reporté		263 742.35
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 510 210.84			
Titres		7 799 270.25			
Participations permanentes		2 290 000.—			
Autres actifs		1 889 307.49			
		240 209 965.11			240 209 965.11

Union Bancaire Privée, Genève

Bilan au 31 mars 1992

Actif		(B 264)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		18 971 340.—	Engagements en banque à vue		184 499 251.—
Avoirs en banque à vue		222 799 277.—	Engagements en banque à terme		868 451 094.—
Avoirs en banque à terme		4 270 689 744.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	702 494 794.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 222 437 294.—		Créanciers à vue		807 349 078.—
Effets de change et papiers monétaires		2 774 378 558.—	Créanciers à terme		6 934 916 681.—
– dont bons du trésor	1 490 369.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 073 721 300.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		124 480 225.—	Livrets et comptes de dépôt		21 302 717.—
Comptes courants débiteurs gagés		704 769 623.—	Obligations de caisse		16 861 000.—
– dont garantis par hypothèques	14 272 830.—		Acceptations et billets à ordre		249 045.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 980 962.—	Autres passifs		231 584 666.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		693 926 454.—	Capital-actions		219 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	10 115 969.—		Réserve légale		120 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		7 900 000.—	Autres réserves		308 000 000.—
Titres		386 002 946.—	Solde reporté de l'exercice précédent		2 598 271.—
Participations permanentes		44 410 418.—			
Immeubles à l'usage de la banque		224 147 456.—			
Autres immeubles		72 523 597.—			
Autres actifs		134 831 203.—			
		9 714 811 803.—			9 714 811 803.—

Banque Indosuez, Paris, Succursales de Suisse

Actif		Bilan au 31 mars 1992		(B 224)	Passif
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		24 074 536.24	2.1 Engagements en banque à vue		454 667 707.44
1.2 Avoirs en banque à vue		171 325 914.17	2.1.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	64 563 413.69	
1.2.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	64 588 173.65		2.2 Engagements en banque à terme		3 820 335 103.78
1.3 Avoirs en banque à terme		3 157 920 042.59	2.2.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 250 770 813.62	
1.3.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 176 895 368.—		2.2.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 509 372 470.85	
1.3.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 786 759 215.73		2.3 Créanciers à vue		407 494 870.71
1.4 Effets de chanque et papiers monétaires		2 486 213.61	2.3.1 - dont les engagements auprès des sociétés affiliées	651 934.08	
1.4.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	164 965.12		2.4 Créanciers à terme		35 250 958.51
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		350 201 980.85	2.4.1 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 783 142.68	
1.5.1 - dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	262 828.85		2.5 Autres passifs		62 627 921.78
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		306 427 742.78	2.6 Capital de dotation		60 000 000.—
1.6.1 - dont garantis par hypothèques	13 449 652.40		2.7 Réserve		5 305 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		119 553 243.56			
1.7.1 - dont auprès des sociétés affiliées	8 389 307.18				
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		641 622 474.41			
1.8.1 - dont garantis par hypothèques	64 664 566.23				
1.9 Titres		6 388 407.82			
1.9.1 - dont de rang postérieur	528 500.—				
1.10 Participations permanentes		5 751 316.07			
1.11 Immeubles à l'usage de la banque		25 127 767.39			
1.12 Autres actifs		34 801 922.73			
		4 845 681 562.22			4 845 681 562.22
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.7)		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2 et 2.3)		Fr.
Total des actifs		2 250 300 642.80	Total des passifs		2 315 986 161.39

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et Zurich

Actifs		Bilan au 31 décembre 1991		(B 242)	Passifs
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		111 911.—	Engagements en banque à vue		58 044 437.—
Avoirs en banque à vue		66 932 179.—	- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	57 242 319.—	
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	65 688 967.—		Engagements en banque à terme		459 157 031.—
Avoirs en banque à terme		382 062 742.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	389 300 000.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	367 156 392.—		- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	445 657 031.—	
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	381 063 218.—		Créanciers à vue		1 152 090.—
Effets de change et papiers monétaires		14 055 931.—	Créanciers à terme		1 030 040.—
Comptes courants débiteurs en blanc		—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	546 658.—	
Comptes courants débiteurs gagés		1 337 312.—	Acceptations et billets à ordre		226 373.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 841 874.—	Autres passifs		13 289 503.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 794 514.—			
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		25 539 563.—			
Autres actifs		24 223 448.—			
Titres		—			
Total de l'actif		532 899 474.—	Total du passif		532 899 474.—
Total des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées		Fr.	Total des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées		Fr.
Total des actifs		457 475 929.—	Total des passifs		512 594 375.—
	Fr.	Fr.		Fr.	
Montant total des actifs à l'étranger		381 271 112.—	Engagements conditionnels et opérations en cours		—
dont avoir en banque:			Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs		172 419 827.—
- jusqu'à 90 jours d'échéance	302 442 635.—		Créances résultant d'opérations fermes à terme sur métaux précieux		—
- à échéance plus éloignée	349 605.—		Engagements résultant d'opérations fermes à terme sur métaux précieux		—
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1991		Produits	
		Fr.		Fr.	
Intérêts débiteurs		44 991 384.—	Intérêts créditeurs		45 967 489.—
Commissions		535 412.—	Produits des effets de change et des papiers monétaire		613 118.—
Organes de la banque et personnel		8 171 106.—	Commissions		1 596 735.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		531 900.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		2 431 714.—
Frais généraux et de bureau		8 581 441.—	Produits des titres		134 065.—
Impôts		—	Divers		138 037.—
Pertes, amortissements et provisions		600 019.—	Perte nette de l'exercice		12 530 104.—
Total		63 411 262.—	Total		63 411 262.—

The Chase Manhattan Bank N.A., and subsidiaries, New York

Actif		Bilan consolidé au 31 décembre 1991		(B 243)	Passif
	en millions de US\$			en millions de US\$	
Liquidités et avoirs en banque	9 751	Engagements:			
Acceptations	892	Dépôts et emprunts		63 232	
Avances et prêts	46 751	Acceptations		901	
Titres	10 124	Obligations		2 770	
Immobilisations	1 426	Autres passifs		3 485	
Autres actifs	5 268	Total des engagements		70 388	
		Fonds propres:			
Total de l'actif	74 212	Capital-actions		818	
		Réserve et solde du compte de pertes et profits		3 006	
		Total des fonds propres		3 824	
		Total du passif		74 212	
Charges		Compte de pertes et profits consolidé pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1991		Produits	
	en millions de US\$			en millions de US\$	
Intérêts débiteurs	4 756	Intérêts créditeurs		6 660	
Personnel	1 502	Commissions		999	
Frais généraux et de bureau	334	Produit des opérations sur devises		214	
Divers	711	Produit des titres		92	
Impôts	— 150	Divers		91	
Pertes, amortissements et provisions	746				
Revenu net de l'exercice	157				
Total	8 056	Total		8 056	

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 252)	Passif
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 040 879.30		64 334 126.05
Avoirs en banque à vue		78 888 043.80		948 000.—
Avoirs en banque à terme		177 682 280.20		219 413 941.15
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	159 282 280.20			14 668 962.35
Effets de change et papiers monétaires		210 241.50		12 203.05
– dont descriptions et bons du trésor	—			45 214 514.60
Comptes courants débiteurs en blanc		31 980 788.15		30 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		19 671 483.20		9 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	—			70 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		164 710.—		530 649.05
Avances et prêts à terme fixe gagés		13 354 752.90		
– dont garantis par hypothèque	306 087.90			
Titres		83 721 411.95		
Participations permanentes		13 957 038.90		
Immeubles à l'usage de la banque		11 512 540.—		
Autres immeubles		1 825 752.50		
Autres actifs		17 312 473.85		
		454 322 396.25		454 322 396.25

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de profits et pertes)

Actifs			(B 251)	Passifs
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		33 418 571.42		59 100 726.43
Avoirs en banque à vue		19 829 604.20		2 317 884 292.41
Avoirs en banque à terme		1 183 483 060.76		216 181 354.48
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	865 358 861.30			304 451 456.55
Effets de change et papiers monétaires		226 681 150.10		6 051 036.38
Comptes courants débiteurs en blanc		206 543 095.28		2 604 764.26
Comptes courants débiteurs gagés		258 633 934.53		120 975 538.32
– dont garantis par hypothèque	7 111 000.—			300 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		724 925 876.57		13 850 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		558 574 517.70		36 000 000.—
– dont garantis par hypothèque	57 351 307.01			
Titres		78 010 008.57		
Immeubles à l'usage de la banque		8 835 250.—		
Autres actifs		97 314 412.38		
		3 396 249 481.51		3 396 249 481.51

CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1991
(dopo le deliberazioni dell'assemblea)

Attivo			(B 257)	Passivo
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		24 750 749.89		335 585.—
Crediti a vista presso banche		13 814 877.85		233 488 673.99
Crediti a termine presso banche		8 463 000.—		
– con scadenza fino a 90 giorni	1 443 000.—			73 434 777.11
Effetti cambiari		1 053 597.15		32 036 463.45
Conti correnti debitori senza copertura		94 176 999.49		44 229 630.53
Conti correnti debitori con copertura		208 855 853.30		26 837 000.—
– con garanzia ipotecaria	131 260 398.91			10 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 187 157.25		36 986 517.53
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		86 992 372.01		24 000 000.—
– con garanzia ipotecaria	75 464 106.66			3 300 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		168 229.—		4 576.19
Titoli		3 654 305.—		
Partecipazioni permanenti		2 567 071.60		
Stabili per uso della banca		26 754 708.30		
Altre immobili		389 000.—		
Altre poste dell'attivo		9 825 302.96		
		484 653 223.80		484 653 223.80
Elenco dei titoli	Fr.	Fr.		Fr.
Obbligazioni svizzere:				
Enti di diritto pubblico	900 500.—			40 000.—
Banche	1 889 750.—	2 790 250.—		
Azioni svizzere:				
Altre		1 251.—		20 084 158.40
Obbligazioni estere:				
Enti di diritto pubblico	53 800.—			71 324.05
Altre	809 004.—	862 804.—		
		3 654 305.—		70 686.30
Elenco delle partecipazioni permanenti	Fr.	Fr.		
Azioni svizzere:				
Società finanziarie	1 616 971.60			
Altre	12 500.—	1 629 471.60		
Azioni estere:				
Società finanziarie		937 600.—		
		2 567 071.60		
Attivi all'estero	Fr.	Fr.		
Crediti presso banche				
– con scadenza fino a 90 giorni	10 962 103.72	10 962 103.72		
Altre attività		63 924 188.35		
		74 886 292.07		
Costi				Ricavi
		Fr.		Fr.
Interessi passivi		27 380 614.79		34 885 834.97
Provvigioni passive		260 702.94		170 546.83
Organi della banca e personale		9 641 068.45		10 716 393.02
Contributi a istituzioni di previdenza		664 713.—		2 579 991.38
Spese generali e d'ufficio		4 760 756.73		318 254.45
Imposte		265 665.15		19 350.50
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		17 790 778.30		493 028.21
		60 764 299.36		11 580 900.—
				60 764 299.36

Attribuzione saldo passivo del conto economico

	Fr.	Fr.
Perdita d'esercizio	– 11 580 900.—	
Riporto esercizio precedente	735 476.19	– 10 845 423.81
Scioglimento «Riserva Ordinaria»	7 700 000.—	
Scioglimento parziale «Riserva Legale»	3 150 000.—	10 850 000.—
Riporto a nuovo		4 576.19

Bilans intermédiaires au 31 mars 1992 des membres dont le total du bilan est de 100 millions de francs et plus
(en milliers de francs, sans compte de pertes et profits)

Mitglieder - Membres

Aktiven

Aktifs

	Kasse, Giro- und Guthaben	Banken- debetoren auf Sicht	Bankkreditoren auf Lauf- zeitbasis 90 Tage	Wechsel und Geldmarkt papier	Reskri- tionen und Schulz- schein	Feste Deckung	ohne Deckung	Konkurrenz- debetoren auf Lauf- zeitbasis 90 Tage	ohne Deckung	Feste Deckung	ohne Deckung	Hypo- theken anliegen	Wert- schriften	Dauernde Beteilig- ungen	Bank- gebäude	Andere Immobilien	Sonstige Aktiven	Nicht ein- genutztes Kapital	Bilanz- summe
Aktiven																			
Region Argau - Région d'Argovie																			
1. Gewerbank Baden, Baden	4936	41 000	36 979	1 395	—	41 100	112 062	32 577	42 500	136 442	22 152	995 452	76 164	—	12 000	1 762	14 024	—	1 606 803
2. Neue Aargauer Bank, Brugg	144 219	51 323	102 241	17 065	—	643 328	81 832	136 112	297 551	80 230	209 021	470 378	584 184	1 907	84 469	50 943	118 463	—	9 015 181
3. Bank Leutli, Kriethausen	546	—	—	—	—	3 401	6 897	931	2 275	5 441	1 635	170 512	8 951	—	2 782	2 857	2 061	—	223 603
4. Bank Leutli, Kriethausen	48	222	—	—	—	801	4721	1 474	4 828	4 148	7 722	92 323	7 200	—	600	3 573	—	—	126 183
5. Bank Leutli, Kriethausen	9472	60 387	60 387	806	—	63 670	131 185	23 616	19 787	115 609	48 325	161 651	85 947	—	12 000	400	9 246	—	2 351 128
6. Bank in Menziken, Menziken	11 667	—	16 225	2 068	—	20 093	65 406	7 787	24 843	45 428	32 749	691 608	37 776	—	6 000	5 028	4 712	—	951 740
7. Spar- und Leihkasse Oberamt Muri	4 251	1 865	1 599	—	—	3 920	31 880	5 023	1 272	5 982	24 903	283 783	17 673	—	3 550	3 380	2 577	—	385 536
8. Sparkasse Olten, Olten	7 309	2 803	8 000	1 655	—	3 195	11 265	2 557	846	5 311	992	142 283	7 792	—	1 500	—	1 290	—	188 289
9. Bank in Reinach, Reinach	4 949	6 377	—	—	—	20 402	58 181	8 090	7 237	56 446	6 689	806 655	53 688	—	16 225	1 208	5 828	—	1 099 832
10. Bank Sulzbach, Schöftland	11 290	4 834	4 395	838	—	18 139	40 490	6 130	5 904	166 471	14 941	506 007	43 937	—	3 700	1 704	8 014	—	874 625
Region Basel/Solothurn - Région de Bâle/Soleure																			
11. Bank in Bâlethal, Bâlethal	3 292	800	2 600	—	—	1 282	4 335	2 664	488	2 478	1 602	69 285	5 028	—	870	846	1 894	—	100 831
12. Sparkasse Basel, Basel	5 730	1 000	1 000	—	—	3 917	14 511	3 780	2 202	18 288	18 588	413 353	147 440	—	8 300	2 700	10 658	—	697 664
13. Sparkasse Gäu, Eggenklingen	1 211	3 072	—	27	—	5 964	11 717	1 981	5 776	68 579	9 131	479 821	31 250	—	5 100	4 705	10 968	—	882 018
14. Bank in Kriessingen, Kriessingen	5 538	31 000	31 000	3 380	—	3 902	85 622	17 018	29 603	31 136	14 344	121 673	105 823	675	16 348				

Passiven

[illegible]


**VERBAND SCHWEIZER REGIONALBANKEN
UNION DES BANQUES REGIONALES SUISSES**
**Zwischenbilanzen per 31. März 1992 der Mitglieder
mit Bilanzsummen von 100 Mio. Franken und mehr**
(in tausend Franken, ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Bilanzen intermediären au 31 mars 1992 des membres dont
le total du bilan est de 100 millions de francs et plus**
(en milliers de francs, sans compte de pertes et profits)

Aktiven
Actifs

Mitglieder - Membres	Kassa- und Guthaben	Banken- und Sichte	Bankkreditoren auf Zeit	Wechsel und Geldmarkt	Rückstellungen und Rücklagen	Kontokorrent-Debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Dauervermögen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Avants en banque à vue	Avants en banque à terme	Effets de change et chèques monétaires	Rescriptions et réserves	Comptes courants débiteurs	Avances et prêts à terme fixe	Prêts hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
Region Ostschweiz - Suisse orientale															
62. BIENEBANK im Rheintal, Altdorf	3 275	3 206	—	13	—	26 731	27 392	302 096	27 017	—	4 406	4 642	4 741	—	419 922
63. Spar- & Leihkasse Wattwil-Servelen, Aarnes	1 313	304	—	4	—	15 697	7 690	166 872	16 967	—	3 386	—	2 035	—	246 175
64. Spar- & Leihkasse Burgdorf, Burgdorf	1 099	349	2 000	40	—	6 512	1 669	90 967	13 774	—	682	—	1 266	—	140 932
65. Spar- & Leihkasse Burgdorf, Burgdorf	5 769	5 048	12 250	205	—	32 951	89 723	12 021	32 131	400	3 310	1 110	1 367	—	495 800
66. Bank Büschwil, Büschwil	2 865	603	14 296	90	—	11 868	40 710	263 063	58 928	—	3 070	8 850	3 824	—	462 360
67. Sparkasse Diepoldsdorf-Schmitter, Diepoldsdorf	1 937	3 067	—	—	—	4 260	20 576	112 517	5 860	—	1 910	452	924	—	169 938
68. Spar- & Leihkasse Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel	2 564	672	7 000	62	—	838	3 009	120 396	9 213	—	1 699	200	228	—	100 207
69. Bank Eschenbach, Eschenbach SG	1 438	672	1 500	—	—	16 924	18 876	120 396	6 040	—	1 850	—	1 864	—	183 144
70. Bank in Gossau, Gossau	3 447	2 368	10 000	2 470	—	19 520	82 997	203 161	27 893	400	4 850	10 280	4 366	—	519 944
71. Kreditanstalt Grabs, Grabs	3 787	1 552	10 829	262	—	13 952	26 399	205 963	21 321	—	2 524	1 207	2 619	—	330 529
72. Spar- & Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg	2 545	941	—	11	—	22 215	18 854	158 072	10 555	—	2 197	596	1 399	—	243 357
73. Spar- & Leihkasse Niederruzwil, Niederruzwil	4 664	2 987	—	380	—	19 807	40 710	167 682	16 388	—	5 540	996	1 241	—	301 012
74. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil	1 077	1 342	—	18	—	5 333	40 710	104 694	15 735	—	440	200	497	—	167 682
75. Ersparnisbank Oberuzwil, Oberuzwil	2 039	488	1 000	59	—	6 624	14 571	67 399	5 222	—	835	175	225	—	167 682
76. Spar- & Leihkasse Stadt St. Gallen, St. Gallen	2 039	488	1 000	59	—	6 624	14 571	67 399	5 222	—	835	175	225	—	167 682
77. Ersparnisbank Stadt St. Gallen, St. Gallen	1 891	189	1 000	500	—	6 825	14 571	67 399	5 222	—	835	175	225	—	167 682
78. Sparkasse der Administration, St. Gallen	7 892	782	10 000	588	—	30 380	57 616	124 556	16 123	—	9 998	1 800	4 468	—	242 441
79. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	3 986	936	11 016	3 737	—	37 725	55 081	635 857	121 993	—	9 554	4 893	16 528	—	1 150 488
80. Bank Linthgebiet-Sarganserland, Uznach	11 437	33 521	1 429	600	—	157 786	227 950	1 985 419	150 855	349	44 961	2 243	19 303	—	2 922 942
81. Bank in Zuzwil, Zuzwil	1 133	266	2 500	48	—	5 827	4 241	80 634	6 617	—	1 890	210	737	—	101 385
Region Westschweiz - Suisse romande															
82. Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne	1 111	320	2 770	3	—	2 837	1 575	105 588	7 856	—	60	—	640	—	130 436
83. Caisse d'Epargne du District de Cossonay, Cossonay	1 079	1 606	6 000	16	—	12 793	2 408	301 541	17 408	25	509	243	1 130	—	466 458
84. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Delémont	1 295	2 307	8 000	607	—	20 326	3 684	130 755	15 357	125	3 553	4 536	5 033	—	493 821
85. Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac	1 968	639	2 500	925	—	14 486	7 308	204 178	9 718	25	2 000	—	669	—	320 962
86. KGS Sa, Hérisson	1 122	2 323	1 000	135	—	8 221	2 909	135 917	9 718	25	2 000	—	669	—	176 272
87. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne	24 796	6 668	10 000	10 973	—	965 286	19 313	146 091	137 423	300	69 937	3 370	1 133	—	228 589
88. Caisse d'Epargne de la Région, Lausanne	14 799	1 481	2 000	20 315	—	259 412	69 445	108 429	160 463	—	15 162	18 127	5 593	—	335 669
89. Ersparnisbank der Stadt Murten, Murten	4 197	5 561	8 000	5 200	—	9 147	3 245	674 988	70 469	—	15 162	18 127	5 593	—	1 370 915
90. Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	19 016	1 297	2 000	1 874	—	134 728	7 055	837 311	36 676	500	20 888	31 227	29 542	—	320 201
91. Caisse d'Epargne de Nyon, Nyon	879	41	—	—	—	6	865	9 964	139 973	—	1 358	310	3 345	—	192 187
92. Caisse d'Epargne de Yverdon, Yverdon	1 298	1 361	2 800	28	—	3 784	306	76 356	7 776	—	1 080	200	498	—	160 332
93. Spar- & Leihkasse Pfäfers, Pfäfers	629	232	500	753	—	3 134	14	20 586	7 776	—	1 010	805	281	—	116 069
94. Sparkasse des Seesebezirks, Täfels	1 072	108	2 500	14	—	3 852	74 56	94 212	10 913	—	460	3 300	1 139	—	143 585
95. Caisse d'Epargne du District de Vevey, Vevey	—	—	—	—	—	—	—	137 795	10 913	—	—	—	—	—	173 373
Region Zentralschweiz - Suisse centrale															
96. Spar- & Leihkasse Entlebuch, Entlebuch	1 855	348	1 000	93	—	4 056	2130	15 519	8 507	—	1 950	—	2 862	—	118 409
97. Volksbank Hochdorf, Hochdorf	3 925	2 136	—	317	—	46 834	7 525	81 333	40 883	—	9 163	1 561	17 356	—	646 187
98. Luzerner Landbank AG, Luzern	15 791	5 121	11 000	535	—	54 833	11 808	13 186	118 329	500	14 251	34 863	52 353	—	1 752 102
99. Volksbank Russwil AG, Russwil	2 232	723	129	1 000	—	5 537	1 288	139 882	12 382	—	2 284	1 243	3 521	—	206 427
100. Sparkasse Schwyz, Schwyz	2 633	807	16 000	131	—	18 546	2 262	25 298	20 066	—	3 812	3 459	1 142	—	412 042
101. Volksbank Schupheim, Schupheim	1 886	702	6 500	71	—	8 568	276	107 893	10 277	—	4 300	—	2 341	—	174 594
102. Bank in Sempach, Sempach-Stadt	2 872	543	—	115	—	8 456	1 708	19 413	10 947	—	1 542	—	2 550	—	193 711
103. Volksbank Neunkirch-Roden, Sempach-Stadt	2 083	1 077	—	243	—	16 163	14 742	15 579	15 019	—	3 375	2736	1 363	—	294 807
104. EKN Bank in Nidwalden, Stans	5 438	886	430	359	—	91 250	9 658	662 160	33 644	2 300	7 400	5 215	19 743	—	926 999
105. Sparbank Trengen AG, Trengen	6 252	3 910	1 902	753	—	14 236	1 388	26 000	25 606	—	1 400	800	8 470	—	327 636
106. Volksbank Willisau AG, Willisau	7 795	3 902	4 000	2 743	—	94 176	68 361	6154	68 639	3 051	14 865	14 370	31 286	—	1 166 392
Region Zürich, Schaffhausen, Glarus															
107. Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf	6 314	436	5 000	141	—	9 599	2 240	218 684	38 012	—	1 547	1 940	3 246	—	315 176
108. Sparkasse Elgg, Elgg	2 173	986	8 250	145	—	4 883	884	144 872	17 522	—	1 000	1 290	2 685	—	208 466
109. Spar- & Leihkasse Hallau, Hallau	2 902	623	6 500	14	—	2 422	1 211	109 374	14 028	—	400	—	2 000	—	147 415
110. Sparkasse Horgen, Horgen	1 757	1 689	—	128	—	4 496	615	158 848	30 100	—	7 768	6 998	2 589	—	284 756
111. Sparkasse Küssnacht ZH, Küssnacht ZH	2 210	90	10 302	13	—	6 386	64	855	15 492	—	350	—	2 589	—	209 371
112. Gewerbebank Mammern, Mammern	927	218	3 010	45	—	23 178	1 720	86 452	9 862	—	—	—	663	—	160 756
113. Leihkasse Stammheim, Oberstammheim	1 598	944	2 599	25	—	5 317	932	102 380	12 615	—	—	—	2 683	—	167 260
114. Spar- & Leihkasse des Bezirks Pfäfers, Pfäfers	9 648	697	1 500	902	—	14 236	1 388	26 000	25 606	—	1 400	800	8 470	—	327 636
115. Ersparnisbank in Schaffhausen, Schaffhausen	2 012	1 634	8 000	7	—	11 221	1 424	180 170	10 900	—	1 850	6546	3 565	—	212 460
116. Spar- & Leihkasse des Bezirks Schönenbuch, Schönenbuch	3 714	634	3 487	13	—	8 657	1 380	99 278	5 621	—	1 600	464	899	—	136 161
117. Sparkasse Schönenbuch, Schönenbuch	3 707	1 470	890	13	—	7 782	23 105	144 456	12 974	—	1 930	500	1 554	—	210 832
118. Sparkasse Thalwil, Thalwil	4 679	1 653	27 000	17 900	—	11 576	1 351	317 986	51 895	—	2 900	16 973	7 633	—	476 348
119. Spar- & Leihkasse Thurgau, Thurgau	1 608	665	2 600	—	—	6 431	878	114 109	23 293	—	50	100	967	—	172 381

Passiven

[illegible]



VERBAND SCHWEIZER REGIONALBANKEN
UNION DES BANQUES REGIONALES SUISSES

**Zwischenbilanzen per 31. März 1992 der Mitglieder
mit Bilanzsummen von 100 Mio. Franken und mehr**
(in tausend Franken, ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(in tausend Franken, ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Bilans intermédiaires au 31 mars 1992 des membres dont le total du bilan est de 100 millions de francs et plus

(en milliers de francs, sans compte de pertes et profits)

Actifs

Aktiven

Mitglieder - Membres	Kasse, Compte de Postbescheidguthaben	Banken-Conto auf Sicht	Bankenkontokorrent auf Laufzeit über 90 Tage	Wechsel Goldmark, papieren	Rescriptions und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitor mit hypoth. Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne hypoth. Deckung	Creditoren specie et autres titres de droit publ.	Hypothekendarlehen	Wertpapieren	Darlehensgegenstände	Sonstige Aktiven	Nicht einbezogenes Kapital	Bilanzsumme
		Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	Receptions et bons du trésor	Comptes courants débiteurs garantis par créances hypothécaires	Avances et prêts à terme fixe en blanc	Crediteurs espèces et autres titres de droit publ.	Placements hypothécaires	Titres	Immobiliés affectés à l'usage de la banque	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
Region Zürich, Schaffhausen, Glarus -														
120. Bezirkskassenzugl. Uster	2460	385	14 100	12 400	—	521	234	797	1700	962	1200	2347	—	220 634
121. Sparkasse Waldenswil-Reinach-Knonaueram, Wildenswil	4898	4239	14 100	—	279	10 390	1698	3426	4822	9323	8417	9333	—	711 082
122. Sparkasse des Bezirkes Hämig, Wetzikon	5003	182	—	5000	—	15 183	186	2292	1383	19675	2950	4462	—	622 557
123. Spar- und Leihkasse Wilhelgen, Wilhelgen	917	847	4400	5800	57	809	638	2119	6853	9307	140	1858	—	106 038
124. Bank Sparhafen Zürich, Zürich	1362	224	2300	10900	—	55	853	853	5	10513	1500	17 225	—	147 576
125. Gewerksbank Zürich, Zürich	5424	1039	4000	48309	246	17 516	12	4373	10 208	13 282	1900	2356	—	267 116

Passifs

[illegible]

Passiven

[illegible]

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm*

Material: 85% Viskose, 15% Leinen

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Nm 28 Schuss = Nm 20

Garnart: *einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 705 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0209

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume pour femmes*

Matière: 85% viscose, 15% lin

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Nm 28 pour la trame = Nm 20

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *teint*

Poids net par grandeur: 705 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*

Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/0209

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblusen*

Material: 100% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 45 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = den 120 Schuss = Ne 30

Garnart: *einfache*

Veredlung: *bedruckt*

Stückgewicht für Grösse: 152 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses: *Blusen-West*

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1203

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse pour femmes*

Matière: 100% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 45 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = den 120 pour la trame = Ne 30

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *imprimée*

Poids net par grandeur: 152 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Divers: *blouse-veste*

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/1203

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblazer*

Material: 85% Viskose, 15% Leinen

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Nm 28 Schuss = Nm 20

Garnart: *einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 515 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0210

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *veste pour femmes*

Matière: 85% viscose, 15% lin

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Nm 28 pour la trame = Nm 20

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *teinte*

Poids net par grandeur: 515 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*

Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/0210

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblusen*

Material: 100% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 45 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = den 120 Schuss = Ne 30

Garnart: *einfache*

Veredlung: *bedruckt*

Stückgewicht für Grösse: 215 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1204

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse pour femmes*

Matière: 100% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 45 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = den 120 pour la trame = Ne 30

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *imprimée*

Poids net par grandeur: 215 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/1204

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrgeuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkleid*

Material: 55% Leinen, 45% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 16 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Ne 36/2 Schuss = Nm 18

Garnart: *Kette: mehrfache, Schuss: einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 380 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1202

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe pour femmes*

Matière: 55% lin, 45% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 16 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Ne 36/2 pour la trame = Nm 18

Genre de fils: *pour la chaîne: fils retors, pour la trame: fils simples*

Perfectionnement: *teinte*

Poids net par grandeur: 380 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/1202

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Zürich-Oerlikon

Verbesserung der Verkaufs- und Publikumsanl. TP 03

BKP 224 Bedachungsarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen von Montag, 18. bis Freitag, 22. Mai 1992, nach telefonischer Voranmeldung bei Oerlikon-Bühre, Basteiplatz 7, 8039 Zürich, Telefon 01 208 61 11. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof ZH-Oerlikon, Bedachungsarbeiten» sind den SBB, Bauleitung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Dienstag, 2. Juni 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 5. Juni 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 161)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Boswil-Muri, km 78.540 bis 81.050

Muri-Boswil, km 81.063 bis 78.410

Arbeit: Schienenumbau

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 21. Mai 1992, 10 Uhr; Treffpunkt: Bauregion 4, Rigistrasse 1, 6410 Goldau (Sitzungszimmer). Die Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Bauregion 4, Arth-Goldau, abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Schienenumbau, Boswil-Muri» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 12. Juni 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 17. Juni 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 162)

Es ist eine unaussprechliche Glückseligkeit, wenn Gesinnungen und Empfindungen zwischen zwei Wesen wechseln, ohne irgend anzustossen, zurückgehalten oder geschreckt zu werden. Goethe

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Ausenwirtschaft, Bern

Eiteur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Bern



ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1992

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft vom 5. Mai 1992 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Stärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von derzeit Fr. 31 250 000 auf Fr. 36 000 000 zu erhöhen.

Die Transaktion wird wie folgt vonstatten gehen:

Ausgabe von

- 36 115 neuen Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert und
- 1 885 neuen Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert

Diese Aktien werden der Personalvorsorgestiftung, unter Ausschluss des Bezugsrechtes, zum Ausgabepreis von Fr. 1000.– angeboten.

Die neuen Namenaktien werden in Form couponsloser Aktienzertifikate ausgegeben und geben Anrecht auf die Dividende des Geschäftsjahres 1992.

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 36 115 Namenaktien fest übernommen und bieten sie den Aktionären in der Zeit vom

11. bis 22. Mai 1992, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

- Bezugspreis**
Fr. 1000.– netto je Namenaktie von Fr. 125 Nennwert
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis**
 - 12 Namenaktien ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich von je Fr. 125 Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Namenaktie von Fr. 125 Nennwert
 - 12 Partizipationsscheine ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich von je Fr. 125 Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Namenaktie von Fr. 125 Nennwert
- Ausübung der Bezugsberechtigung**
Durch Einreichung der Bezugsrechtsausweise zu den Namenaktien resp. durch Einreichen der Coupons Nr. 11 ab bisherigen Partizipationsscheinen unter Verwendung des entsprechenden Bezugsscheines.
Die Bezugsrechte können kombiniert werden (Verhältnis 1:1).
- Liberierung**
Die Liberierung der Namenaktien hat am 5. Juni 1992 zu erfolgen.
- Auslieferung der neuen Titel**
Die neuen Titel werden so bald als möglich durch die Gesellschaft nach Erhalt der Eintragungsgesuche geliefert.
- Handel in Bezugsrechten**
Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten vom 11. bis 21. Mai 1992 an der Börse zu vermitteln.
- Eintragungsbestimmungen**
Der Eintrag in das Aktienregister wird den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen ungeachtet ihrer Nationalität und ihres Wohnsitzes im Rahmen ihres nachweisbaren Besitzes der erwähnten Titel zugesichert, soweit sie nicht mehr als 3% des Aktienkapitals auf sich vereinigen.

Prospekte und Bezugsscheine können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

«The offering is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States.»

8. Mai 1992

**Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Zürcher Kantonalbank
Bank Julius Bär & Co. AG**

**Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Bank J. Vontobel & Co. AG**

Valoren-Nummern:
Partizipationsscheine 169 557
Namenaktien 169 558

EWS Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 20. Mai 1992, 17.30 Uhr, im Rathaus Schwyz.

Traktanden:

- Geschäftsbericht 1991; Erfolgsrechnung 1991 und Bilanz auf den 31. Dezember 1991; Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Verwendung des Aktivsaldos.
- Änderung von Art. 26 Abs. 1 der Geschäftsstatuten; Verlegung des Abschlusses des Geschäftsjahres auf den 30. September, erstmals auf den 30. September 1992.
- Ersatzwahl in die Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1991 sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmberechtigt sind die am 1. Mai 1992 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Das Aktienregister bleibt vom 1. Mai bis zum 20. Mai 1992 geschlossen.

Die Namenaktionäre, die am 1. Mai 1992 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre persönliche Eintrittskarte ohne Bestellung mit der Einladung zur Generalversammlung und dem Geschäftsbericht.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgestellt.

Schwyz, 5. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Bucher

Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (FL)

4¼% Anleihe 1978–93 von sFr. 25 000 000.–

(Valoren-Nummer 588 161 / ISIN CH0005881617)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 28. April 1992 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 2 000 000.– nominal konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 1 665 000.– am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 28. April 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 11 335 000.– ausstehend.

Zürich, im Mai 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt



SAURER GRUPPE HOLDING AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, 19. Mai 1992, 14.30 Uhr
im Seeparksaal in Arbon (TG)**

Tagesordnung:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991
- Bericht der Kontrollstelle
- Genehmigung der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1991
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- Entlastung der Verwaltung
- Beschlussfassung im Rahmen des Zusammenschlusses mit dem «Gruppo Industriale Ghidella»
 - Umwandlung von 17 500 Inhaberaktien in 87 500 Namenaktien und entsprechende Änderung des Artikels 3 der Statuten
 - Zweckänderung von 34 500 Vorrats-Namenaktien
- Beschlussfassung über die Änderung des Artikels 4 der Statuten und Einfügung von Artikel 4 b (Namenaktien mit aufgeschobenem Titeldruck)
- Statutarische Fragen
- Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes ist zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung und dem Wortlaut der beantragten Statutenänderungen ab 8. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt.

Den am 28. April 1992 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** wird der Geschäftsbericht samt einer persönlichen Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. der Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 28. April bis und mit 21. Mai 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können bei der Gesellschaft bis zum 18. Mai 1992 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien beziehen. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug der Eintrittskarte und des Stimmausweises. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung weder persönlich teilnehmen noch sich vertreten lassen, können ihre Blockierungsbescheinigung der Gesellschaft zusenden. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Die Inhaberaktionäre können ausserdem auf Anfrage bei der Gesellschaft den Geschäftsbericht beziehen.

Arbon, 8. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Tito Tettamanti

MCS Holding AG, Sarnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 18. Mai 1992, 9 Uhr, im Advokaturbüro und Notariat Wild & Gadola, Feldstrasse 2, CH-6060 Sarnen.

Traktanden:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1991.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
- Wahlen:
Verwaltungsrat;
Kontrollstelle.
- Statutenänderungen:
Art. 4 Kapitalerhöhung;
Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien;
Schaffung von genehmigtem Kapital;
Art. 6 Änderung betreffend Geschäftsjahr;
Art. 18 Änderung betreffend Jahresrechnung;
Art. 17 (neu) Kompetenzregelung des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen im Advokaturbüro und Notariat Wild & Gadola, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Sarnen, 8. Mai 1992

MCS Holding AG
Der Verwaltungsrat:
Enrico R. Principi



EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Die Aktionäre der CS Holding, Zürich, werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung über:

DONNERSTAG, DEN 4. JUNI 1992, 10.30 UHR

in das Hollenstodion, Wollisellenstrasse 45, nach Zürich-Oerlikon eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991/92 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
3. Entlastung der Verwaltung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Zusammenlegung und Umwandlung der Partizipationsscheine, Beschlussfassung über:
 - 5.1. die Zusammenlegung der noch ausstehenden 9'000 Namenpartizipationsscheine bzw. 13'200 Inhaberpartizipationsscheine jeweils im Verhältnis 10:1 und anschliessende Umwandlung in je eine Aktie der entsprechenden Kategorie;
 - 5.2. die Aufhebung der Art. 34, 35 und 36 der Statuten;
 - 5.3. den Auftrag an den Verwaltungsrat, den Beschluss zur Statutenänderung sofort zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
6. Kapitalerhöhung im Zusammenhang mit der Ausgabe von Aktionärsanleihen, Beschlussfassung über:
 - 6.1. die Erhöhung des Aktienkapitals um max. Fr. 175'000'000 nominal (der definitive Umfang der beantragten Kapitalerhöhung wird anlässlich der Festlegung der Bedingungen der Aktionärsanleihen kurz vor der Generalversammlung bestimmt);
 - 6.2. die Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien;
 - 6.3. die Änderung von Art. 3 Ziff. 1 der Statuten;
 - 6.4. den Auftrag an den Verwaltungsrat, die Kapitalerhöhung sofort zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
7. Schaffung eines bedingten Kapitals (gemäss rev. OR Art. 653), Beschlussfassung über:
 - 7.1. die bedingte Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 250'000'000 nominal durch Ausgabe von max. 500'000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert;
 - 7.2. die Ergänzung der Statuten durch einen neuen Art. 34;
 - 7.3. den Auftrag an den Verwaltungsrat, die bedingte Kapitalerhöhung sofort nach Inkrafttreten des neuen Aktienrechts zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
8. Wahlen
 - 8.1. Wahlen in den Verwaltungsrat
 - 8.2. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Geschäftsjahr 1991/92 sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 11. Mai 1992 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der CS Holding in Zürich (Nüscherstrasse 1) auf und können dort bezogen werden.

Inhaberaktien können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 26. Mai 1992 über ihre Depotbank oder, gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien, bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** oder der **Bank Leu AG** beziehen. Die Abstimmung über Traktandum 7 richtet sich nach dem revidierten Aktienrecht. Dieses verpflichtet schweizerische Banken sowie gewerbmässige Vermögensverwalter der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft diese Angaben möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tage der Generalversammlung.

Zürich, den 8. Mai 1992

Der Präsident des Verwaltungsrates
Rainer E. Gut

MAAG-Zahnräder & -Maschinen AG
Société Anonyme des Engrenages et Machines MAAG
MAAG Gear-Wheel & Machine Co. Ltd.

MAAG HOLDING

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

ORT: Hardstrasse 219, 8005 Zürich
Personalrestaurant, 1. Stock

DATUM: Dienstag, 26. Mai 1992, 10.30 Uhr (Türöffnung: 9.30 Uhr)

- TAGESORDNUNG:
1. Protokoll
 2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Erfolgsrechnung für das Jahr 1991 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
 3. Entlastung für den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
 5. Statutenänderung und Neugestaltung der Kapitalstruktur
 - 5.1 Änderung der Firma in MAAG Holding AG (§ 1 der Statuten)
 - 5.2 Umwandlungsermächtigung (§ 3 Abs. 2 der Statuten)
 - 5.3 Split und Umwandlung von Namenaktien und Inhaberaktien
 - a) Split der 24 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 200 pro Aktie in 96 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - b) Split und Umwandlung von 100 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je SFR 100 pro Aktie in 200 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - c) Änderung von § 3 Abs. 1 der Statuten.
 - 5.4 Umwandlung von Partizipationsscheinen in Inhaberaktien und anschliessende Kapitalerhöhung
 - b) Umwandlung von 20 000 Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von je SFR 100 pro Partizipationsschein in 40 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - b) Erhöhung des Aktienkapitals unter Ausschluss des Bezugsrechts von bisher SFR 14 800 000 auf SFR 16 800 000 durch Neuausgabe von 40 000 Inhaberaktien zum Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - c) Änderung von § 3 Abs. 1 der Statuten.
 - 5.5 Übrige Statutenänderungen im Zusammenhang mit Anpassungen an das neue Aktienrecht sowie sonstige redaktionelle Anpassungen (§§ 4 bis 21 der Statuten).
 6. Wahl der Kontrollstelle

UNTERLAGEN: Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 4 und 5 liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

ZUTRITTSKARTEN: Namenaktionäre, die am 8. Mai 1992 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten eine persönliche Einladung und können ihre Zutrittskarte schriftlich beim Geschäftssitz beziehen.

In der Zeit vom 8. bis 27. Mai werden im Aktienregister keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten und die Unterlagen bis spätestens 15. Mai 1992 gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bei den untenstehenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Zürcher Kantonalbank

Zürich, 8. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Holvis
Holvis Holzstoff AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1992 hat die Ausrichtung folgender Dividende für das Geschäftsjahr 1991 beschlossen:

Pro	Aktie	Partizipationsschein
Bruttodividende	Fr. 110.—	Fr. 11.—
÷ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 38.50	Fr. 3.85
somit netto	Fr. 71.50	Fr. 7.15

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 11. Mai 1992 gegen Einreichung des Coupons Nr. 8 der Inhaberaktien und Partizipationsscheine sowie Dividendenanweisung für Namenaktien.

Die Dividende wird in Form einer Dividendenanweisung gemäss den Instruktionen der Namenaktionäre an die von ihnen bezeichnete Depotbank oder an ihr Domizil gesandt.

Zahlstellen: Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Herren La Roche & Cie, Banquiers
Kreditbank (Suisse) SA, Genf

Basel, 6. Mai 1992

Holvis Holzstoff AG

Luftseilbahn Grindelwald-Pfingstegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1992, 15 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1991.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung per 31. Dezember 1991 und der Revisorenbericht liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (15. bis 26. Mai 1992) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten und der Geschäftsbericht können bis 26. Mai 1992 bei der Berner Kantonalbank, an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken sowie auf dem Büro der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillet für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1992, abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, 21. Februar 1992

Der Verwaltungsrat



IMMUNO INTERNATIONAL AG

An die Aktionäre der Immuno International AG

Wir beehren uns, die Aktionäre der Immuno International AG zur

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, die am Mittwoch, 10. Juni 1992, nachmittags 15 Uhr, im Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, in Zürich, stattfindet.

Türöffnung um 14.15 Uhr.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1991 samt Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - 2.2 Entlastung der Verwaltung;
 - 2.3 Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates für die Verwendung des Reingewinns liegt ab heutigem Datum am Sitz der Gesellschaft auf.

Den am heutigen Datum im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden diese Unterlagen sowie Eintrittskarten zusammen mit der Einladung zugestellt. Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten und Unterlagen bis 5. Juni 1992 bei den folgenden Banken beziehen:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| - Schweizerische Bankgesellschaft | - Wirtschafts- und Privatbank, Zürich |
| - Schweizerischer Bankverein | - Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich |
| - Schweizerische Kreditanstalt | - Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf |

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Zürich, 8. Mai 1992

Für den Verwaltungsrat der Immuno International AG
Der Präsident: Louis Fuchs

Herbagbaustoffe

Herbag Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 27. Mai 1992, 16 Uhr, in der Herbag Baustoffe AG, neue Jonastrasse 73, 8640 Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1991; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Diverses.

Statutengemäss sind Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 8. Mai 1991 ab heute in unseren Werken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten sind bis 25. Mai 1992 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär – gemäss § 9 der Statuten – nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil, 8. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Vollenweider

EWA Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 22. Mai 1992, 17.30 Uhr, im Tellschloßhaus, Altdorf.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1991; Erfolgsrechnung 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1991; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Aktivsaldos.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Statutenänderung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Donnerstag, 21. Mai 1992, mittags, in unserem Büro in Altdorf bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Altdorf anzuzeigen. Die Titel sind zur Vermerkung vorzuweisen.

Altdorf, 5. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: C. Mugglin

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Winteregg-Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 26. Mai 1992, 11 Uhr, Hotel Belmont, Mürren (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.30 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höhweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1992, 10.45 Uhr, Hotel Bahnhof-Derby, Grindelwald (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.15 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höhweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Innerwengen-Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 2. Juni 1992, 16 Uhr, Hotel Schöneegg, Wengen (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 15.30 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle für ein Jahr.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 19. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höhweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 1. Juni, 12 Uhr, bei der Berner Kantonalbank in Interlaken sowie bei ihrem Zweigbüro in Wengen, bei der Spar + Leihkasse in Bern oder bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region in Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Brits Holding AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

vom 4. Juni 1992, 16 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Seestrasse 18A, 8806 Bäch SZ.

Traktanden:

1. Orientierung über den Geschäftsgang.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Varia.

Um an dieser ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können oder sich vertreten zu lassen, müssen die Aktionäre entweder ihre Aktienzertifikate oder eine Depotbestätigung einer Bank vorweisen.

Bäch SZ, 5. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Bergbahn Rheineck–Walzenhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1992, 17 Uhr, im Hotel Hecht, in Rheineck.

Verhandlungen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Mai 1991.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1991.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1991.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz auf der Verwaltung der Rorschach–Heiden–Bergbahn, in Heiden, bis am Dienstag, 26. Mai 1992, bezogen werden.

Heiden, 8. Mai 1992

Der Verwaltungsrat



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 19. Mai 1992, 16.30 Uhr, im Hotel Traube, 9642 Ebnat-Kappel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991, Bericht der Kontrollstelle sowie Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Konzernleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1991 enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegt ab 8. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten und Stimmausweise für Inhaberaktien sowie der gedruckte Geschäftsbericht können bis zum 15. Mai 1992 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder direkt am Sitz der Gesellschaft gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Wattwil, 7. Mai 1992

Der Verwaltungsrat



Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG vom 7. Mai 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 auf

- Fr. 21.— pro Namenaktie
Fr. 42.— pro Inhaberaktie und
Fr. 4.20 pro Partizipationsschein

festgesetzt. Die Zahlung erfolgt spesenfrei ab 12. Mai 1992, unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer, direkt auf die Bankkonten der Aktionäre oder mittels Dividendenanweisung für die Namenaktien bzw. gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 der Inhaberaktien und des Coupons Nr. 7 der Partizipationsscheine bei den folgenden Stellen:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schaffhauser Kantonalbank.

Neuhausen am Rheinfall, 7. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Wasser

Elektrizität

Kabelfernsehen

Gas

AKTIENGESELLSCHAFT

WASSERWERKE ZUG



Dividendenzahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. April 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 wie folgt festgelegt:

Brutto-Dividende Fr. 50.— pro Inhaber- und Namenaktie
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Namenaktien

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

Inhaberaktien

Der Coupon Nr. 19 der Inhaberaktien ist spesenfrei ab dem 1. Mai 1992 bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen zahlbar.

Zug, 30. April 1992

Der Verwaltungsrat



Avenue Eugène-Pittard 16
1211 Genève 25

Deuxième publication

Mesdames et Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués à

l'assemblée de la communauté des porteurs de bons de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances

pour le mercredi 20 mai 1992, à 14 h. 30, au siège de la Compagnie, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève.

Objet unique à l'ordre du jour:

Consentement à la suppression des bons de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, conformément à l'art. 8 al. 3 des statuts.

Mesdames et Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués à l'assemblée par lettre individuelle recommandée, contenant l'ordre du jour, adressée au dernier domicile connu de la compagnie.

La Genevoise
Compagnie générale d'Assurances
Marc-André Charguéraud
Président du conseil d'administration



Avenue Eugène-Pittard 16, 1211 Genève 25

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire 1992

pour le mercredi 20 mai 1992, à 15 h. 15, au siège de la compagnie, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1991.
2. Rapport sur l'exercice 1991.
3. Comptes de l'exercice 1991:
 - 3.1 Rapport de l'organe de contrôle;
 - 3.2 Approbation du bilan, du compte de profits et pertes et de la gestion au 31 décembre 1991;
 - 3.3 Proposition d'utilisation du bénéfice;
 - 3.4 Décharge aux administrateurs.
4. Elections au conseil d'administration.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés, conformément à la loi, au siège de la compagnie à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, depuis le 27 avril 1992.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale par lettre individuelle, contenant l'ordre du jour de l'assemblée.

Pour le conseil d'administration:
Marc-André Charguéraud, président

Ticino Vita Società d'assicurazioni sulla vita

Via Camara 17, Breganzona

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti e l'ufficio di revisione sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 18 maggio 1992, alle ore 10.30, presso la sede sociale a Breganzona, via Camara 17, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea ordinaria del 14 maggio 1991.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1991.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione.
5. Destinazione dell'utile di esercizio.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio e il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1991, il rapporto del consiglio di amministrazione e il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a Breganzona.

Lugano, 5 maggio 1992

Per il consiglio di amministrazione
L'amministratore delegato: M. Crivelli



Inserate
erschliessen
den Markt

Über 1 000 000 000 sFr.

betrug 1991 der Warenaustausch Schweiz-Thailand (400 Mio Import, 600 Mio Export).

Wünschen Sie auch dabei zu sein? Wir schneiden unsere Dienstleistungen auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse für den Ein- oder Verkauf zu.

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Finconsult Ltd. Bangkok, Thailand.
Kontakt via POB 254, CH-6902
Lugano, Fax 091 55 05 83.

Midas Trading SA en Liquidation, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour une

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 20 mai 1992, à 14 h., dans les bureaux de la Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA, rue du Grand-Pré 72, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du liquidateur en poste.
2. Nomination d'un ou de plusieurs nouveaux liquidateurs.
3. Demande de consultation des comptes relatifs aux transferts effectués d'octobre 1986 à janvier 1987.
4. Demande de renseignements sur l'existence de conventions entre la société et certains associés ou administrateurs.
5. Demande de renseignements sur les mouvements de stock d'octobre 1986 à ce jour.
6. Divers.

Le liquidateur:
Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA

Saint-Andrews Financial Corporation SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 18 mai 1992, à 14 h. 30, au siège de la société, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1991.
2. Décharge à l'administration et au contrôleur des comptes au 31 décembre 1991.
3. Nominations.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Un administrateur

Leila Films SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 25 mai 1992, à 11 h., chez Poncet Warluzel & Associés, avocats, cours des Bastions 14, 1211 Genève 12.

Ordre du jour:

1. Examen du bilan intérimaire.
2. Démission de l'administrateur.
3. Election d'un ou de plusieurs administrateurs.
4. Divers.

Genève, 4 mai 1992

Le conseil d'administration

Leysintours SA

pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 20 mai 1992, à 11 h., au Restaurant la Voile d'Or, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1991.
2. Comptes de l'exercice 1991.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1991 et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin, à partir du 8 mai 1992. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 18 mai 1992, moyennant justification de la possession des actions, au siège de la société à Leysin.

Leysin, 8 mai 1992

Téléphériques de Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires de la Société des Téléphériques de Nendaz SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 mai 1992, à 10 h., au Restaurant de Siviez, à Siviez-Nendaz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion et comptes 1991.
3. Rapport du réviseur.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Attribution du bénéfice.
6. Augmentation du capital social.
7. Nominations complémentaires.
8. Divers.

Les rapports de gestion, les comptes 1991, le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Haute-Nendaz.

Les actionnaires devront présenter au contrôle, dès 9 h. 30, leurs actions ou un certificat de blocage auprès d'une banque.

Le conseil d'administration

SI Grenette SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra mercredi 20 mai 1992, à 18 h. 15, au Restaurant de la Grenette, 1er étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mai 1991.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes et bilan de l'exercice 1991 et rapport des contrôleurs.
4. Approbation et décharge aux organes de la société.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Ouverture du bureau à 18 h.

Les comptes et bilan et le rapport de gestion pourront être consultés dès le 8 mai 1992 à l'étude de Pierre et J.-Pierre Wolhauser, notaires, place Notre-Dame 4, à Fribourg.

Le conseil d'administration

Caves Orsat SA, Martigny

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

samedi 23 mai 1992, à 10 h., au siège de la société, route du Levant 99, Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 1er juin 1991.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1991.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
8. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée générale ordinaire, au siège de notre société.

Les actionnaires peuvent retirer leur carte d'entrée jusqu'au 20 mai 1992 par l'intermédiaire de leur banque de dépôt ou contre dépôt des actions ou confirmation bancaire, directement au siège de notre société.

Les actionnaires qui seraient empêchés de participer à l'assemblée peuvent se faire représenter par un autre actionnaire, moyennant remise de la carte d'entrée avec pouvoirs, signée.

Le bureau de contrôle des présences sera ouvert le jour de l'assemblée générale ordinaire dès 9 h.

Martigny, 27 avril 1992

Le conseil d'administration

SA du Grand Hotel de la Paix, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra jeudi 21 mai 1992, à 17 h., au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 11 mai 1992 au bureau de la direction de l'hôtel où les cartes d'admission seront également délivrées sur présentation des actions ou d'un justificatif.

Le conseil d'administration

Let Holding SA, Leysin VD

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

2e assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 mai 1992, à 15 h. 30, au Restaurant la Voile d'Or, à Lausanne-Vidy.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1991.
2. Comptes de l'exercice 1991 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1991 et du rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan avec compte de pertes et profits, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 10 mai 1992.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 30 avril 1992. Durant la période s'étendant du 1er au 20 mai aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Les détenteurs des actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée générale peuvent retirer leur carte d'admission auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales, contre dépôt des titres ou présentation d'une attestation de blocage, et ce jusqu'au 19 mai 1992.

Le conseil d'administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce